

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



1 V	2.47	14.56
2 Z	3.18	15.29
3 Z	3.52	16.03
4 M	4.29	16.44
5 D	5.18	17.45
6 W	6.18	19.05
7 D	8.10	20.54
8 V	9.41	22.06
9 Z	10.33	22.58
10 Z	11.14	23.36
11 M	11.48	-
12 D	0.05	12.31
13 W	0.36	12.55
14 D	1.14	13.29
15 V	1.53	14.06
16 Z	2.32	14.47
17 Z	3.14	15.30
18 M	3.59	16.21
19 D	4.59	17.24
20 W	6.20	19.01
21 D	8.00	20.46
22 V	9.31	22.04
23 Z	10.33	22.56
24 Z	11.15	23.34
25 M	11.51	-
26 D	0.05	12.22
27 W	0.36	12.52
28 D	1.08	13.21
29 V	1.40	13.50
30 Z	2.09	14.17

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22
Oostende - Tel. 725.23 - P.G.R. 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar Binnenland : 100 fr.
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

Maximum verkoopprijzen voor de Nederlandse Reders

Hoe lang zal er bij ons nog gewacht worden ?

Vorige week vernamen we bij het pers gaan dat het Nederlands geselsvoorzieningsblad van 9 September een verordening uitgevaardigd heeft waarmede bij wijze van proef tot 1 Juni 1951, aldaar de mogelijkheid van vaststelling van minimumverkoopprijzen van visserijprodukten wordt geopend.

Deze verordening heeft tot doel voor het leggen van een bodem in de markt, het visserijbedrijf te steunen.

Wanneer de nader voor verschillende vissoorten vast te stellen minimumverkoopprijzen niet opbrengt, zal in principe voor de vismeefabrikage worden bestemd, hetgeen Nederland van belang aanziet voor de veevoederpositie aldaar.

Daarnaast zullen bepaalde vissoorten welke beneden die prijs vallen ook voor de be- of verwerking in de viskonserverindustrie, het zouten of invriezen kunnen dienen.

Daaruit blijkt dat men er in Nederland niet lang mee getreuzeld heeft, zoals dit ten onzent sedert een paar jaar het geval is, tengevolge van de gekritiseerde houding van onze administratie van de marine, die eerste gelegenheid van opvangregeling in zake de haring 'n paar maanden geleden heeft laten voorbijgaan voor redenen die niet goed te praten vallen.

Ook in onze visserijkringen aandacht men het leggen van een bodem in de markt als een noodzakelijke voorwaarde om het zieke bedrijf gezond te maken.

Ook in Nederland heeft men wel gezegd, maar staande tegenover het bedrijf dat geen ander verweer heeft en dat toch zo wisselvallig is, heeft men tenslotte ingezien dat dit een redding daarselste.

Anderzijds hebben we in deze kommen herhaaldelijk kunnen wijzen, dat ook in Frankrijk de bescherming geen ijdel woord blijft en dat thans ook in Engeland elk vissersvaartuig dat in zee gaat, vooraf reeds een bepaalde subsidie per dag visserij ontvangt, waar bij ons, niettegenstaande talrijke voetstappen, het blijft bij lapmiddelen in zake beperking van invoer, welke tenslotte én de visserij én de handel schade bezorgen.

Op het ogenblik dat onze visinvoer tot ongeveer 3 miljoen kg. per jaar al geslonken zijn, kan niet meer gezegd dat het die invoer is, welke het bedrijf schaaft.

Andere middelen dienen aangewend om het bedrijf gezond te maken en door het regelen van het type en de aanbouw van schepen, het ordenen van de vishandel, het uit de weg ruimen van tweede kwaliteitsvis, het regelen van de aanvoer en het verzieren van het bestaan van de reder en zijn uitbating, door het vastleggen van een minimumprijs.

Eens dat bereikt, kan er naar uitbreiding van het verbruik in alle vormen uitgezien worden omdat ons dan nog zoveel mogelijkheden biedt in het mag gezegd dat het eten van een kg. vis per man en per jaar maar aan een prijs welke aan DE BRON gemiddeld 2 fr. meer zou bedragen, de welvaart zou terug brengen in de visserij en zijn aanverwante bedrijven.

In de Nederlandse verordening, welke wij op een andere plaats van dit blad zullen publiceren, worden geen minimumverkoopprijzen vastgesteld, doch slechts de mogelijkheid geschieden om minimumverkoopprijzen voor de verschillende soorten visserijprodukten te bepalen door middel van uitvoeringsbesluiten welke in de bevoegdheid vallen van de voorzitter van het Bedrijfschap.

Op het eerste zicht schijnt deze verordening ingewikkeld.

Zij heeft echter dat groot voordeel dat zij alles legt in de bevoegdheid van de voorzitter van het Bedrijfs-

schap voor Visserijprodukten, die uitvoeringsbesluiten kan uitvaardigen, welke een snelle uitwerking voor gevolg zullen hebben, zo niet te veel gesteund wordt op allerlei VOORGEWENDE grieven van handelszijde.

Om praktisch en nuttig te zijn, zou in het belang van de visetende massa het niet van belang ontbloeit zijn, moest men daarenboven ter overweging nemen de winstmarges, daar de praktijk ons leert dat hiervoor nog wel wat kan gedaan worden.

Berekenen immers niet veel details hun winsten afgestemd op één of twee dagen in de week.

Zijn er ten tweede niet veel te veel tussenpersonen, welke het verschil tussen de prijzen aan de bron en die aan de verbruiker, zeer nadelig beïnvloeden ?

Ook op dat gebied, wil vis geen blijvend duur produkt blijven, dient nog veel bereikt.

Wat er ook van zij, het Nederlands experiment, zal door ons in al zijn wel en wee van dichtbij gevolgd worden.

Moest bij ons de haringopvangregeling in voege zijn geweest, dan zouden we op de weg van dit experiment reeds iets geleerd hebben.

Thans zullen we met belangstelling volgen, wat onze Beneluxpartner doet overtuigd dat dit stelsel op 1 Jan. 1952 zal moeten vallen of blijven bestaan.

In dit laatste geval zullen onze Noorderburen ons al heel wat voor zijn en zullen de nadelen voor de Belgische handel en visserij er eens te meer door vergroot zijn.

Komt men bij ons ondertussen tot bezinning, dan is er nog tijd om, recht te trekken wat thans op zo'n betreurenswaardige wijze van administratieve zijde, verwaarloosd werd.

Aangifte van Ongevallen in de Visserij

Door de Hoofdwaterschout der Kust werden de waterschoutambten van Zeebrugge, Nieuwpoort, Blankenberge en Oostende verzocht de «aangiften van ongevallen», die door de reders ingediend worden bij de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij, naar aanleiding van een arbeidsongeval aan een hunner bemanningsleden overkomen, zo nauwkeurig mogelijk te controleren.

Het is reeds opgevallen dat sommige aangiften slordig, zelfs onvolledig, ingevuld op de griffie der Kas en het Waterschoutambt toekwamen. Deze handelwijze valt ten na-

dele uit van de getroffen zelf, die hierdoor zijn rechten op vergoeding ziet vervallen.

De aandacht van de reders wordt speciaal getrokken op het groot belang van deze aangiften. Identiteit en adres van het slachtoffer moeten nauwkeurig bepaald worden. Havenletter- en nummer mogen niet ontbreken. De «aangifte» moet eigenhandig door de reder of zijn afgevaardigde ondertekend worden.

ONSTANDIGHEDEN VAN HET ONGEVAL

Inzonderheid moet punt 14 van de aangifte de juiste oorzaak en het gevolg van de aangifte vermelden. Inderdaad werd reeds vastgesteld, dat sommige aangiften onvolledig werden ingevuld, zodat het bestaan van een werkelijk arbeidsongeval zeer twijfelachtig scheen.

De Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij zou zich dan ook, bij gebeurlijke twijfelachtige gevallen, verplicht zien de wettelijke vergoedingen aan het slachtoffer te ontzeggen. In dit geval zou de reder ter verantwoording kunnen geroepen worden om de schadelijke gevolgen van dit ongeval aan het slachtoffer te vergoeden.

De Waterschouten van de verschillende kusthavens zullen steng optreden tegen die reders, die verzuimen de wettelijke verplichtingen na te leven tegenover de Gemeenschappelijke Kas en bijzonder tegenover hun bemanningsleden zelf.

De reders hebben er bijgevolg alle baat bij een bijzondere aandacht te schenken aan het invullen van een «aangifte van ongeval». Zij vergeten niet dag en uur van het ongeval aan te duiden.

In deze omstandigheden zal er terecht mogen gesproken worden van een sociale samenwerking tussen reder en visser.

Vervoer van verse vis in Frankrijk

We lazen een artikel van de hand van F. Renoult in een Frans blad, dat wel interessant is voor de vishandel.

Hier gaat een vrije vertaling : «Reeds verschillende malen hebben we de aandacht getrokken op de hoge vervoerkosten, dat het huidige verpakkingssysteem van de vis in kisten met ijs, met zich brengt.

Men zou een gunstige oplossing voor een hele reeks «kleine» problemen moeten vinden, wil onze nationale visserij normaal kunnen leven. Dat zou meer waard zijn, dan alle programma-redevoeringen of spektakulaire demonstraties, zonder praktisch resultaat.

Op het gebied van het vervoer moet men de geslaagde proeven vermelden, die in Engeland en Neder-

land gedaan werden met aluminium viskisten.

Wij doen onmiddellijk opmerken, dat het zuivere aluminium bijzonder gevoelig is voor corrosie, onder meer door zwakke sodachloraat-oplossingen. (bvb. zeewater). Om deze redenen diende een legering gebruikt met magnesium.

De voordelen van de aluminium viskisten liggen vanzelfsprekend in het lage gewicht, ongeveer 10 maal minder dan dezelfde houten kisten, en in de stevigheid, gevolg van de constructie. De prijs is logisch hoger, maar de kisten zullen heel wat lan-

ger meegaan. Ze kunnen heel gemakkelijk gereinigd en ontgeurd worden door een eenvoudige spoeling.

De standardisatie, die automatisch gebeurt, vergemakkelijkt de behandeling, en de Engelse en Nederlandse vervoerders zijn geestdriftig gestemd.

Blijft nu nog te weten of de tegenwoordige kisten, die een traditie geworden zijn, zo klakkeloos zonder protest zullen vervangen kunnen worden.

Vermelden we dat we, tot nog toe, geen kennis kregen van proefnemingen, gevolgd door verzendingen, aan de Franse kust. (VERVOLG BLZ. 4)

ARMAND LEGEIN

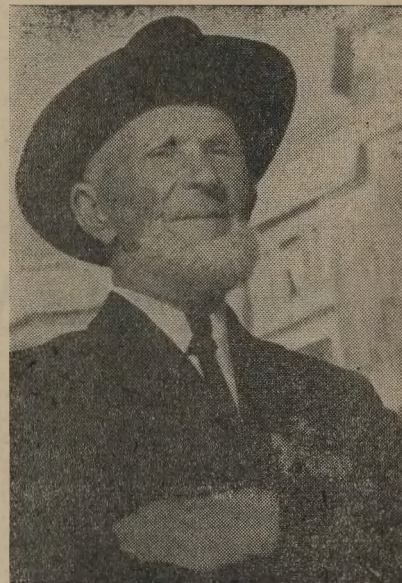
Oudste IJslandvaarder van Koksijde overleden

Te Koksijde overleed de oudste IJslandvaarder van het gewest, Armand Leguin. Leguin had de gezegende ouderdom van 92 jaar bereikt en was tot enkele weken voor zijn afsterven nog flink te been. Door iedereen gekend en bemind, was Manche Leguin met Koksijde vergroeid en tal van vreemdelingen turden hem nog lange tijd achterna, wanneer hij per fiets door het dorp reed.

Armand Leguin had een karakteristieke visserskop en hij diende dan ook als model toen de gemeente besloot twee reuzen te scheppen. Ko en Wanne hebben thans ook reeds burgerrecht verkregen en met de figuur van Ko zal ook Armand Leguin in de geschiedenis van Koksijde voortleven.

Toen in 1948 Minister Van Acker te Koksijde was en hem een hoge onderscheiding uitreikte, klauterde Armand Leguin nog als een kwieke scheepjongen tot in de top van een scheepsmast.

Met Armand Leguin verdwijnt een van die mensen, die weten wat het leven op zee betekende, ten tijde van de lange IJslandvaarten. Honderden zijner compagnons, tijdens geweldige stormen ver van huis verzwolgen, heeft hij overleefd en was zo een levendige getuigenis van het harde le-



ven van deze Vlaamse IJslandvaarders, de trots van ons vissersgeslacht.

Armand Leguin ruste in vrede. Aan zijn achtbare familie bieden wij onze welgemeende deelneming aan. Hr.

Jubileum van de stichting Godtschalck

Zoals we reeds gemeld hebben, viert de Stichting H. en I. Godtschalck het jubileum van haar 25-jarig bestaan, op Zaterdag 30 September e.k.. De opening-inhuldiging van het ons allen welbekende en sympathieke Zeemanshuis, had plaats op 21 September 1925 onder het voorzitterschap van de toenmalige Minister van Justitie, dhr Paul Tschoffen.

Het omstandig programma volgt hier :

om 10 uur : in de dekanale kerk St. Petrus en Paulus : plechtige rouwmissen ter nagedachtenis van de juffrouwen H. en I. Godtschalck, door Z.E.H. Kanunnik-Deken De Smet, lid van het uitvoerend comité van de stichting;

om 11 uur : academische zitting in het Zeemanshuis; aanspraak van de heer directeur-generaal Ceuterick, voorzitter van de stichting; verslag - historisch overzicht door de heer Robert de Gheldere, beheerder-jubilaris van de stichting; aanspraak van de heer De Taeye, Minister van Volksgezondheid en van het Gezin;

om 12.15 uur : ontvangst van het uitvoerend comité en de raad van beheer en van de genodigden, ten stadhuis, door de heer burgemeester Serruys, lid van het uitvoerend comité van de stichting, en de hh. schepenen.

om 13 uur : feestmaal in het Zeemanshuis aangeboden aan de kostgangers;

om 16 uur : folklorisch feest, op het plein van het Zeemanshuis, ingericht door het feestcomité van de stad Oostende (muziek, koor, dans). Namens het uitvoerend comité

doen we hierbij een warme oproep aan onze medeburgers opdat ze in groot getal, bijzonderlijk de rouwmis en het folklorisch feest zouden bijwonen; afvaardigingen met vaandel van de maatschappijen worden ook daartoe hartelijk uitgenodigd.

Grootste Engelse treiler in de vaart

De Princess Elisabeth (809 BRT. en 289 ton netto) is de grootste treiler, welke te Beverley gebouwd werd. Hij verliet Hull op 13 September voor de Noorder visgronden.

Er is plaats voor 37 man aan boord, niettegenstaande er maar 20 nodig zijn op het vaartuig.

Mooi resultaat

Vorige week Vrijdag was de O.305 «Frans Musin», een motorvissersvaartuig van 400 P.K., opnieuw op de markt met 1220 b. haring na een reis van vijf dagen.

Kapitein Beauprez besomde 232.000 fr.

Het is de derde reis, dat dit vaartuig naar de haringvisserij maakt in 26 dagen, waarvan de eerste 190.000 fr., de 2e 199.000 fr. en de derde 232 duizend fr. opbracht, 't zij 621.000 fr. in 26 dagen.

Voorwaar voor een vaartuig van het formaat van de O.305 een zeer mooi resultaat.

INDUSTRIELE EN HANDELS—LASMAATSCHAPPIJ N. V.
19, Sleetxlaan, Brussel III — Telefoon 155969

Wil U fraai en sterk

uitvoeren, bezig onze

BLAUWE
WITTE
RODE

LASWERK
LASSTAVEN

KOP

Onze TECHNISCHE DIENST staat te Uwer
beschikking op eerste aanvraag

STATISTIEKEN

Invoer gedurende het eerste halfjaar 1938-48-49 en 50

Categorie	1938	1948	1949	1950
Verse zoetwatervis		277.000	601.000	658.354
Verse haring	2.314.800	1.927.000	1.935.000	2.473.404
Verse sprout	1.774.600	48.000	149.000	201.086
Verse zeevis	3.950.200	7.310.000	1.746.000	1.238.244
Gezouten haring	6.117.400	3.923.000	3.413.000	4.166.767
Gerookte haring	1.266.600	133.000	143.000	326.095
Bewerkte sprout	2.100	4.000	5.000	12.172
Andere bewerkte vis	712.400	211.000	146.000	811.071
Verse kreeften en langoesten	157.500	171.000	126.000	151.662
Ongepelde garnaal	165.200	273.000	137.000	131.717
Gepelde garnaal	77.500	45.000	51.000	39.874
Andere verse schaaldieren		15.000	22.000	25.504
Oesters	229.300	372.000	419.000	499.547
Mosselen	3.802.000	2.768.000	3.797.000	3.514.225
Andere weekdieren		126.000	157.000	203.195
Kaviaar	1.700	1.000		2.208
Visconserver	4.081.200	3.683.000	2.507.000	2.810.414
Bewerkte schaal-, schelp- en weekdieren		336.000	300.000	394.648
Totaal	24.652.500	21.623.000	15.654.000	17.660.187

Uitvoer gedurende het eerste halfjaar 1938-48-49 en 50

Categorie	1938	1948	1949	1950
Verse zoetwatervis		7.000	10.000	12.236
Verse haring	1.182.280	451.000	4.806.000	865.177
Verse sprout				20
Verse zeevis	2.021.800	3.198.000	4.206.000	1.474.464
Gezouten haring	203.500	1.172.000	52.000	54.296
Gerookte haring	13.700	120.000	34.000	25.805
Bewerkte sprout	69.300		3.000	1.130
Andere bewerkte vis	29.200	40.000	96.000	76.925
Verse kreeften en langoesten	100		1.000	4.793
Ongepelde garnaal	453.600			73.419
Gepelde garnaal	7.700	1.000		318
Andere verse schaaldieren				178
Oesters	500			2.437
Mosselen	1.852.200			3.797
Andere weekdieren				4.987
Kaviaar				65
Visconserver	849.400	285.000	427.000	932.933
Bewerkte schaal-, schelp- en weekdieren		7.000	1.000	7.060
Totaal	6.633.800	5.281.000	9.636.000	3.540.040

Nieuwpoortse Visserijbelangen

ONGEVAL OP DE N.818

De machinist van het vaartuig N.818 «Julienne» van reder Zwartvagher Achiel, werd bij het nazielt van de motor gekwetst door slag van keerkoppeling. Het slachtoffer de genaamde RYSEN Marcel, 25 jaar, werd de top van linker duim gedeeltelijk verpletterd. Een werkongeschiktheid werd voorzien van twee weken.

OPRUIMING

Vorige week hadden we het hier over de tentoonstelling van oud ijzer, die de circulatie op de kaai bij duisternis tot een halsbrekende onderneming had gemaakt. Zowel de firma Monbaliu als de firma Verheye hebben grote kuis gehouden en een wandeling langs de kaai is zo veilig geworden als een toertje op de grote Markt op een Zondagavond.

NIEUWPOORTSE SCHEPEN IN DE STORM

Al de stations op de Nederlandse, Belgische en Franse kust, hadden voor de nacht van Zaterdag 16 op Zondag 17 September jl., een storm gemeld met een windsnelheid van wel 100 km. per uur.

Een zestal Nieuwpoortse schepen waren op dat ogenblik ter visserij rond de Smith's Knoll. Daar deze vaartuigen reeds in de loop van vorige week in een Engelse haven hadden moeten binnelopen om te schuilen en meerdere ervan reeds ongeveer acht dagen weg waren, was men in de Nieuwpoortse visserijmiddelen van oordeel dat ze tijdig thuis zouden zijn om de Maandag te markten. Zoals het echter nu ging zijn die schepen verrast geworden door het stormweder en hebben van 18 tot 26 uur lang moeten tegen de wind opkomen om de haven van Nieuwpoort te bereiken. Deze vissers hebben het tijdens die tocht zeker niet onder de markt gehad. De bezaanzen kregen het hard te verduren en deze van de N.805 «Irene-Edwig» (schipper Henri Vanhoutte) werden afgerukt. Gelijk is alles verder goed afgelopen en vielen er geen ongelukken te betreuren.

JUBILARIS OP DE BAGGERBOOT

In de loop van deze maand zal een lid van de bemanning de baggermolen vaarwel zeggen. Na 47 jaar noeste arbeid bij de firma Decloedt, zal de goedgekende figuur Verbrugge Arthur, op vijf en zestigjarige leeftijd op pensioen gaan. Daar hij sinds

1903 als stoker-machinist bij voornoemde firma werkzaam is, heeft A. Verbrugge er heel wat toe bijgedragen om het slijk uit onze havens weg te halen. Het mag tot eer van de firma Decloedt worden vermeld, dat ze de werklieden die zo lang in haar dienst waren een maandelijks bedrag van 1.000 fr. uitkeert als aanvulling bij hun pensioen.

Aan dhr. Verbrugge wensen we dat hij nog vele jaren van zijn welverdiende rust moge genieten.

Uitvoer naar Frankrijk

In de «Journal Officiel» van 16 September, verscheen het volgend bericht:

Als gevolg op titel IV van het bericht aan de invoerders van producten komende van de Belgisch-Luxemburgse Unie, worden de invoerders er van op de hoogte gebracht, dat er mag overgegaan worden tot de invoer van verse zeevis herkomstig uit België, binnen de grenzen van een globaal crediet van 10 miljoen Belg. frank.

Deze invoer zal mogen geschieden volgens de procedure der «importations» vastgesteld door 't bericht nr. 423 van het «Office des Changes» en het bericht aan de invoerders, verschenen in de Journal Officiel van 2 October 1949, blz 9839, d.i. tegen af-invoercertificaat model C.I.I. 1 in zes exemplaren, met de visa van het Ministerie van de Handelsmarine (Bestuur der visserijen), 3, Place Fontenoy, Parijs.

De invoer in Frankrijk en het dedouaneren zullen door alle tolkantoren mogen geschieden.

De invoer loopt over volgende soorten, uitgenomen de ontvoren vis: Merlus ou collins, soles, turbots, lotes, barbus, limandes franches, limandes soles, aiglefinas jaunes, lieux noirs, lieux jaunes, rougets.

De invoer zal aan volgende voorwaarden onderworpen zijn:

1) De invoercertificaten voorgelegd aan het Ministerie van Marine voor het bekomen van de voorafgaande visa, moeten vergezeld zijn van een pro forma factuur, met in volle letters, de hoeveelheid van de aangeboden waar.

Deze factuur moet gedagtekend zijn en de handtekening en stempel van de uitvoerder dragen.

De visa door het Ministerie gegeven zal een geldigheidsduur hebben

Arbeidsongevallen in de Visserij

Bij het verzetten van een benne vis is VANTORRE Laurent, schipper van het vaartuig Z.407 «Theo-Nathalie» uitgegleden en op rug gevallen.

TORRELE Marcel, matroos op het schip O.282 «Adronie-Camiel», kreeg bij het sorteren aan boord een beet van vreemde vis. De wonde verzwoor nadien en het slachtoffer moest dokterstussenkomst ontvangen.

DELEYE Juvenal, matroos op het vaartuig O.282 van de rederij Christiaens, wilde bij het ophalen der visborden de plank vasthouden. Plots sloeg deze om en de rechterhand van Deleye kwam terecht tussen plank en scheepswand. De wijsvinger werd hierdoor zo erg gekneusd dat besloten werd het slachtoffer over te brengen naar de kliniek alwaar tot de afzetting van een gedeelte van de vinger werd overgegaan.

MAJOOR Emiel, stuurman van het schip O.257 «Lilliane» is door de schommeling van het vaartuig gevallen op dek. Knie werd licht bezeerd.

DEVRIENDT Lodewijk, motorist van het kustvaartuig Z.506 «Bertha Leon», is gevallen bij het ophalen van het dieplod. De ruggegraat werd licht gekneusd. De diagnose van de geneesheer stelde lichte verstuiking van wervelkolom vast. Het slachtoffer zal ongeveer 6 weken moeten rusten.

De stoker BERNAERT Albert, van de treiler O.92 «Graaf van Vlaanderen» der rederij «Pêcheries à Vapeur» is op ijzeren bak gevallen, toen hij de briketten rangschikte.

DEVOS Albert, stuurman van het diepzeevisserijvaartuig O. 297 «Rubens», kreeg gedurende de reis een stek van staaldraad in linker hand.

DEVRIENDT Adolf, matroos van het schip O.64 werd eveneens door een staaldraad geprikt bij het opwinden van de netten.

Belgisch yacht te Oostende binnengesleept

VERDWEEN NA DE BEVRIJDING UIT DE HAVEN VAN ANTWERPEN

Zaterdagavond werd door het Franse vaartuig Cherbourg 3809 een Belgisch yacht binnengesleept. Het gaat hier niet om een vaartuig dat op zee verlaten werd aangevallen, doch om een yacht dat voor twee jaar in een Franse haven werd teruggevoerd, nadat het na de oorlog op geheimzinnige wijze uit de haven van Antwerpen verdween. Het yacht behoort toe aan een scheepsbouwer uit Temse en noemde «Mousca». Thans staat de naam «Sancta Maria» op het schip. Het yacht is nog in goede staat. Naar we menen te weten heeft het skwester de hand op het yacht gelegd. Het is niet uitgesloten, dat het te Oostende verkocht wordt.

Pakketbotendienst Oostende-Dover

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 10 uur en 14.30 uur.

Van Dover naar Oostende : afvaarten te 12.20 uur en 16.50 uur.

VERVOER VAN AUTO'S

Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten evenals met de «Car-Ferry» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld werden : uit Oostende te 11 uur op Zon-, Dins- en Vrijdagen; uit Dover te 13.30 uur op Maan-, Woens- en Zaterdag.

BRUNET & C°

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en
BEVROREN HARING

(2)

ZOEKLICHTJES

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Gebouwd in 1942, motor ABC. 80 PK. 1942. Brt. 20,21 (450)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG gebouwd 1943 in hout, 31,03 BRT. Motor Industrie 60 PK 1943 (354)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1945. Motor ABC. 120 PK. 1946. Brt. 32,85. (458)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG (garnaal). Geb. 1942. Motor Claeys 1921. 30 PK. Brt. 11. (457)

— OUDE DAGBLADEN TE KOOP : 3 fr. per kgr. Te bekomen in onze drukkerij.

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1948. Motor AWA 1948. Brt 106,42. (454)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. in hout 1942. Motor ABC. 80 PK. 1942. Brt 17,73. (451)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. in hout 1946. Motor AWA 240 PK 1946. Brt 106,92. (453)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1938 in hout. Motor Deutz 200 PK. 1938. Brt 22,47. (455)

— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG. Geb. 1928. Motor Skoda. 70 PK. 1946. Brt 22,47. (456)

— TE KOOP : VAARTUIG. Geb. in hout 1942. Motor AWA. 60 PK. 1942. Brt 17,91. (452)

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10

Op DINSDAG, 3 OCTOBER 1950 te 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG van :

STAD OOSTENDE (WEST)

KOOP I — SCHOON PERCEEL

Bouwgrond

gelegen Smedenstraat (voorgevel 6 m.)

Oppervlakte 152 m² 10 dm²

INGESTELD : 30.000 FR.

KOOP II — SCHOON PERCEEL

Bouwgrond

gelegen Smedenstraat (voorgevel 6 m.)

Oppervlakte 138 m² (naast koop I)

INGESTELD : 30.000 FR.

ONMIDDELLIJKE INGENOTTREDING.

RECHT VAN SAMENVOEING.

Alle nadere inlichtingen ter studie.

(475)

VISSERS!

ALLE Admiralty Charts zijn verkrijgbaar bij de

«NOORDZEE BOEKHANDEL»

22, Vindictivelaan, 22

Levering binnen de 24 uren.

Schadegevallen

— De O.326 «Monte Cristo» van reder L. Verbanck is Maandag de haven van Aberdeen binnengelopen met gebroken piston.
— De Z.209 van Dobbelaere en Degroote na een dag slepen de Z.489 te Zeebrugge binnengesleept met defect.
— Op de Z.756 toebehorend aan Devinck G. ontstond tengevolge van een kortsluiting brand, elke tamelijk ernstige gevolgen had. De schade belooft 25 duizend fr.
— Maandag deed de Z.149 van R. Vantorre de haven van Zeebrugge aan met vermelding dat zijn bezaanzen Weggeslagen was.

STAG GEBOKEN

Bij het naar huis komen van de garnaalvangst, is de stag van de Z.438 der rederij Raph. Huysseune, gebroken door slecht weder.

KORRE IN DE SCHROEF

De Z.423 toebehorende aan Wwe Vantorre werd door de Z.525 van P. Vantorre met korre in de schroef naar de haven van Zeebrugge opgesleept.

De Dag der Zeelieden te Antwerpen

Het jaarlijks huldebetoen te Antwerpen voor de Zeelieden, voor België gesneuveld, zal dit jaar plaats hebben op Zondag 24 September.

Als naar gewoonte omvat de plechtigheid een plechtige mis om 10.30 uur in de St Pauluskerk, Nostestraat en om 12 uur de hulde van het Belgisch volk vóór het gedenkteken aan het Loodsgebouw, waar kransen en bloemen door de overheidspersonen, familieleden en afgevaardigden der verenigingen zullen gelegd worden.

De verenigingen en het publiek worden verzocht, zoals voorheen, talrijk aan deze huldebetoging deel te nemen. De kransen en bloemen kunnen op het Loodswezen, ingang Schelderkant, bezorgd worden van 9.30 uur af tot 10.30 uur ten laatste.

De familieleden der gesneuvelde zeelieden kunnen toegangskaarten bekomen op het secretariaat, Brouwersvliet, 6, eerste verdieping, tussen 9 en 16 uur. Tevens kunnen alle belangstellenden voor deze huldebetoging kaarten op het secretariaat bekomen.

INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN :

STAD OOSTENDE

1. UITGESTREKTEN

Eigendom

SCHAPENSTRAAT, 16
Oppervlakte 943,51 m², bestaande uit groot nieuwbouwd voorhuis met groter garages, atelier, modern appartement, uitgestrekte koer, achtergebouw met pakhuiskamer en woonst.

2. SCHOON PERCEEL

Bouwgrond

NEVENS VOORGAANDE MET 6,95 M. F. CADE IN DE SCHAPENSTRAAT en een oppervlakte van 159,42 m².

3. SCHOON PERCEEL

Bouwgrond

NEVENS VOORGAANDE MET 6,95 M. F. CADE IN DE SCHAPENSTRAAT en een oppervlakte van 159,42 m².

ONMIDDELLIJK GENOT

BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie.

(473)

Studie van Meester

PIERRE DENIS

doctor in de Rechten, notaris te

NIEUWPOORT

xxx

Op WOENSDAG 4 OKTOBER 1950 om 4 uur 's namiddags ter gehoorzaal van de Vrederecht, Langestraat te Nieuwpoort

TOESLAG VAN :

EEN BIJZONDER WELGELEGEN

EIGENDOM

kunnende dienen als burgers- of handelshuis, (Kokstraat, 2, groot 87 m²).

Voorzien van gaz, electriciteit, regen- en putwater.

VRIJ VAN GEBRUIK.

Dagelijks te bezichtigen. Voor sleutel zie wenden bij Notaris DENIS, Kokstraat 9, te Nieuwpoort.

GEWONE VOORWAARDEN.

INGESTELD : 155.000 fr.

Voor alle verdere inlichtingen zie w DENIS, Kokstraat, 9, te Nieuwpoort.

(471)

ZEEBRUGGE

BURGERLIJKE STAND

Geb. : Van de Kerckhove Geert, Willemsstraat; Vandierendonck Freddy, Willemsstraat; Wildemeersch Beatrix, Adm. Weesplaat; Scheers Mariette, Tijdokstr.

WEDAG G.K.Z. TE ZEEBRUGGE

Op Maandag 25 September 1950 zal door de Zeevisserij een zitting gehouden worden in het bestuursgebouw van de Zeebrugge. Dit ten behoeve van de reders en vissers van de Oostkust. Deze zitting gaat door van 14 tot 15 uur.

VEER BRAND BIJ BULCKE

Zaterdagavond laat omstreeks 23.30 uur werd te Zeebrugge alarm geblazen. In de haven van Bulcke was opnieuw brand uitgebroken in de machinekamer waar de schippers door de hitte van een dynamo in brand waren gevlagen. De brand werd van de Cokesfabriek, evenals de geïmporteerde pompiers van Zeebrugge waarna spoedig ter plaatse en konden in een minimum van tijd het vuur doven.

EEN RARITEIT

Woensdagmorgen werd door het vaartuig 'Anna Leopold' toebehorende aan Theodor Neyt een te Zeebrugge zeer zeldzaam vissoort binnengebracht, de zogenaamde 'Latour'. Het waren twee kleine exemplaren, één van 13 kilo en één van 1 kg., die in de vismijn tegen 27 fr per kilo verkocht werd. De 'Latour' is een vis van het type van de haai, die gewoonlijk tussen de 40 à 60 kg. wegen.

BESTEMD VOOR AFBRAAK

Tijdsgavend werd het Franse s.s. 'Desirade' onze haven binnengesleept door de sleepboot 'Thames' van Rotterdam en ingeslepen de havendam gemeerd in afwachting van de verdere overbrenging naar Brugge, waar het schip op de werf van de gebroeders Van Heyghen zou gesloopt worden. Het schip meet 146 m. lang en had een diepgang van 6 m. met 9.500 ton. De 'Desirade' die Bordeaux als thuishaven had, is in het jaar 1921 gebouwd en werd op 6 dagen tijd van Bordeaux naar Zeebrugge gesleept door de 'Thames', een van de Hollands grootste sleepboten met een 250 P.K. motor. De grootste sleepboot die in België bezit is de 'Zardijk' die 10 m. langer is dan de 'Thames'.

Deze soort sleepboten doen voortdurend dienst op de Atlantische Oceaan om hulp bieden aan in nood verkerende vaartuigen. Het Winterstation van de 'Thames' ligt nabij de 'Azoren-eilanden' waar de sleepers steeds op wacht ligt.

BINNENGELOPEN SCHEPEN

De grote bedrijvigheid van de voorbije weken langsheen de havendam is geweest. De week van 11 tot 17 September deden zich 8 schepen de havendam aan, waaronder 1 Belg, 3 Noren, 2 Denen, 1 Pool en 1 Israëliet.

Daaronder was er 1 die kolen kwam lossen en de 7 andere waren bunkerscheepen. De Essex en de Suffolk Ferry's deden voor dezelfde periode 7 overvaarten tussen Zeebrugge en Zeebrugge.

Het Duits s.s. 'Gretchen' voer door de haven op weg naar Brugge om een laag ijzer op te halen.

Het Frans schip 'Desirade' passeerde op de werf van de gebroeders Van Heyghen gesloopt te worden.

HEIST

WERKLOZENSTATISTIEK

In de week van 10 tot 16 September werden gemiddeld 218 volledig mannelijke en 1 gedeeltelijk en toevallig mannelijke en 1 volledig vrouwelijke en 1 gedeeltelijk en toevallig vrouwelijke werklozen gecontroleerd.

BURGERLIJKE STAND

Geb. : Van Looche Jean Claude, N. Weesplaat 10; Bodyn Danielle Irène, West-Weesplaat 98; Vandenberghe Willy, 45, Weesplaat; Bonn Dirk, Koningslaan 48; Dewaele Daniel, Panneslag 5; Snauwaert Robert, 8, Antoniusstraat.

Overlijdens : Goethals Laura, 52 jr., alg. Parmentier Jean, OLV-straat 26. Afkondigingen : De Backer Florent, asfaltlegger te Knokke en Berton Raymond Marie; Vlietinck René, zeeman, Neyts Elodie.

Huwelijken : Bultinck Leon, schoenmaker (Blankenberge) en Oppaffens Yvonne; Emballu Constant, landbouwer, en Van Galleghem Maria, handelaarster.

LAARTING

Op Vrijdag 29 September a.s. bij Louis Schrijver, Café 'Malventien', Panneslag, grote kaarting, 1000 fr. prijzen in geld. Begin 20.30 uur.

Avonturen-roman van Mayne Reid

Nr. 29

Opnieuw bewerkt door R. SANDERS

- De Scheepsjongen -

«Daar ! Daarginds, massa Brace !» «Ze mogen mij Mietje noemen, als dat niet op land gelijkt ! 't Is een land. Groot is 't misschien wel niet maar dat het er een is, zou ik wel werven wedden !»

«Och goeje grutjes ! En het bewoond is ook ! Ik mensen zien ! — Zo maar als zoon aan hemel schijnt ! — Kom en gaan met twintigen tegelijk ! — U maar eens goed kijken.»

Dat «zo waar als de zoon aan de hemel schijnt» was op dat ogenblik een bijzonder juiste vergelijking, want de ster des dags werd nog nimmermate door de nevel omsluisd, en de omtrekken van het eiland — wat wat zij voor een eiland hielden — waren slechts onduidelijk zichtbaar.

Toch was het zo goed als zeker, dat Sneeuwballetje, wiens bliken lange tijd op het land waren gevestigd geweest, en wiens ogen meer aan de mist waren gewend, gedaanten zag, die zich bewogen, en dat Ben Brace William, hun aandacht eenmaal daarop gevestigd, verzekerden, dat hij die ook zag.

«Daar ! 'k Wil geen Ben Brace meer weten als het geen mannen en vrouwen zijn ! Een paar zijn er in 't wit.

Wie kunnen dat zijn ? Ik zie het, en toch geloof ik er niet aan ! In dit gedeelte van de Atlantische Oceaan heb ik nog nooit van een eiland horen spreken; en als 't er een is, moet het eerst sedert de laatste twee jaar uit zee zijn opgekomen. Wat denk jij er van Sneeuwbal ?»

«Wij er met de «Catamaran» heen varen. Dan wij wel zien.»

Ben volgde de raad van zijn makker, ging naar het roer en wendde de steven naar het vermeende land.

Groot scheen het eiland niet te wezen, en meer dan honderd vademmen was het niet van het vlot verwijderd, maar de mist maakte, dat men niet kon bepalen hoe groot het was.

Het scheen zich verscheiden voeten boven de oceaan te verheffen. Aan de ene kant werd een soort van kaap gevormd, aan de andere liep het flauw glooiend naar het water af. Voornamelijk op het hoogste gedeelte bewogen zich die gedaanten. Dat zij van verschillende grootte en op verschillende manieren gekleed waren, was duidelijk te zien.

Enkel en schenen groot en sterk, anderen klein en zwak.

Sneeuwballetje wilde weten, dat de

ONGEVALLEN OP ZEE

Tengevolge de storm werd de zitting van de reddingsboot vernield en de achter BB-reling over een halve meter afgerukt aan boord van de Z.809 «Leon Lydie» van Dewaele Petrus F.

— De achterspiegel van de Z.527 «Leopold Nora» van Desmidt Leon Fr. is ontzet geworden en het bazaarzeil van boven tot beneden gescheurd wegens de storm.

— Bij het ophalen van de korre werd schipper Achiel Bodyn aan de pols gewond.

— Aan boord van de Z.529 «Freddy» is Frans Bruckaert van de kailladder gevallen en op het dek van het vaartuig terecht gekomen, waarbij hij zich aan hoofd en linkerarm verwondde.

— De Z.438 «Kompas» heeft schade aan de voormast opgelopen door het geweldige stampen van het vaartuig tijdens de reis.

— Aan boord van de Z.456 «Gerard Helena» kreeg matroos Mille Gustaaf een slag van een wire tegen het onderlijf.

— Schade aan het roer werd vastgesteld aan boord van de Z.487 «Maddy» van Vandierendonck L. en Van Hulle P.

— Ook de Z.62 kreeg motordefekt en moest op sleeptouw genomen worden door de Z.477 «Alma» van Neyts August, evenals de Z.323 die door de Z.93 «Julien Virginie» van Wwe Leopold Desmidt naar de haven gesleept werd.

Het bezoek van Lord Fraser aan de Belgisch Zeemacht

Verbroedering en oefeningen met de «Adrien de Gerlache» en de «Georges Lecointe»

Dinsdagmorgen heeft de Britse oorlogsbodem H.M.S. Redpole, onder bevel van Luit. Commandant R.H. Graham D.S.C. volgens de traditionele Engelse stiptheid om 8.30 u. de haven van Oostende aangedaan. Het weder was uitstekend en de zee stil bewogen. Bij het binnenvaren van de havengeul speelde aan boord van de H.M.S. Redpole een kleine muziekkapel een opwekkende mars en deze vrolijke klanken werden in de Oostendse haven uiterst sympathiek onthaald. Meteen hadden de Engelse hogasten het ijs gebroken en de volgende uren zouden dan ook in het teken staan van gemoedelijkheid en verbroedering.

De H.M.S. Redpole, thans opleidingsschip en ongewapend, meerde aan de kaai van de London-Istanboul-lijn en trof de nodige voorbereidingen om Commodore Timmerman, bevelhebber van de Belgische Zeestrijdkrachten te verwelkomen.

ONTMOETING TUSSEN LORD FRASER EN COMMODORE TIMMERMANS

De H.M.S. Redpole, die een bemanning heeft van 8 officieren, 22 onderofficieren en 120 matrozen, is 300 voet lang. Een peleton werd opgesteld op de kade voor het schip, terwijl aan de andere zijde de muziekkapel plaats nam. Lord Fraser liep dan de loopplank af en trof de laatste schikkingen. Vervolgens ging hij heel eenvoudig onder de aanwezige belangstellenden en persmensen plaatsnemen en wachtte op de Commodore. Deze verscheen even over tijd. Het peleton marine fusiliers presenteerde het geweer en terwijl Lord Fraser de Commodore begroette speelde de kapel een kort militair motief. Vervolgens schouwde de Commodore het peleton en begaf zich dan aan boord van de Redpole, waar de verdere begroeting plaats had van de bevelhebber en het officierenkorps van het Britse vaartuig.

MET DE ADRIEN DE GERLACHE OP OEFENING

Na een kort oponthoud aan boord van de Redpole begaven zich Lord

Fraser met enkele leden van zijn staf, vergezeld door Commodore Timmermans aan boord van de «Adrien de Gerlache», die spoedig zee koos voor oefeningen met de «Georges Lecointe» ter hoogte van de Scheur Bank.

Voor de aankomst van Lord Fraser had zich reeds de Minister van Landsverdediging aan boord van de «Adrien de Gerlache» begeven. De begroeting met Lord Fraser was uiterst hartelijk.

Om 9.30 u. verliet de «Adrien de Gerlache» de haven en werd om 15 uur terug verwacht. Om 17.30 zou Lord Fraser aan boord van de H.M.S. Redpole de pers ontvangen.

LORD FRASER AAN BOORD VAN H.M.S. «REDPOLE» UIT OOSTENDE VERTROKKEN

Lord Fraser, eerste Lord van de Britse Admiraliteit heeft Woensdagavond aan boord van de «Redpole» de haven van Oostende verlaten.

In de voormiddag bracht Lord Fraser een bezoek aan de Kazerne Mahieu, waar de eenheden van de Belgische Zeemacht zijn ondergebracht. Hij schouwde een afdeling, welke op de binnenker was opgesteld en inspecteerde de kazernering en de oefeningen van de onlangs binnenge-roepen recruten. Om 13 u. bood de stad Oostende aan haar Hoge een lunch aan.

Om 18 u. kwamen Engelse en Belgische marineofficieren op de Redpole bijeen voor een laatste samenzijn. Lord Fraser drukte te dezer gelegenheid andermaal zijn tevredenheid uit over zijn inspectie. Hij kondigde aan dat de Belgische Zeemacht in de toekomst zou worden versterkt met nog vier andere mijnenvegers van de Algerienne klasse en 6 kleinere eenheden. Later in de avond he Redpole het anker gelicht.

De stad Oostende en de Belgische Zeemacht zal steeds aangename inderingen overhouden van dit bezoek van Lord Fraser, die op de Belgische officieren een grote indruk heeft nagelaten en door zijn innemend en eenvoudig voorkomen aller sympathie heeft weten te winnen.

kleinsten kinderen waren.

Verscheiden gedaanten stonden rechtop en hadden een soort van lange lans op schouder. Anderen, die op dezelfde manier waren gewapend, stonden in gebogen houding. Een groot aantal schenen druk bezig de grond met reusachtige schoppen om te zetten. Doch op zulk een grote afstand was het niet juist aan te geven wat zij eigenlijk uitvoerden.

Was hetgeen de schipbreukelingen zagen wel werkelijk land ? Waren het wel menselijke wezens ?

Sneeuwballetje zei stellig ja, doch schoon de neger de schijn vóór zich had, gaf Ben dat niet volkomen toe.

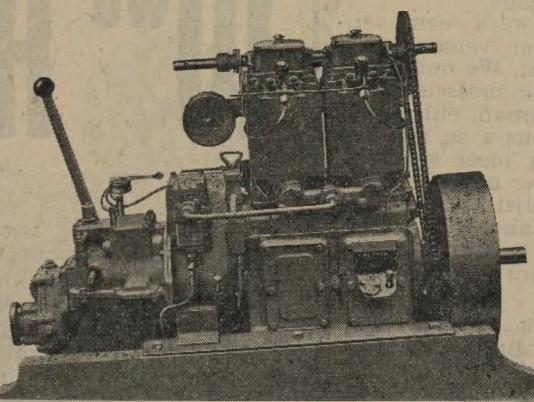
Doch niet op het feitelijk bestaan van het eiland had Ben iets af te dingen. In de dagen, waarvan wij spreken, kwamen herhaaldelijk eilandenvoor de dag, op punten waar men ze in genen dele had verwacht. En zelfs tegenwoordig, nu men toch mag aannemen, dat de zee in alle mogelijke richtingen wordt doorploegd, komt het nog wel eens voor, dat er een rots, een zandbank of een eilandje wordt ontdekt.

Maar Ben was verwonderd, dat er zoveel mensen op schenen te wonen.

Waren het er twintig geweest, dan liet zich dat nog verklaren. Bijzonder aangenaam was 't dan wel niet, want dan kon men aannemen, dat de equipage van de «Pandora» er tijdelijk verblijf, hield en gaven die schoppen te kennen, dat de zeelieden naar zoet water groeven.

Maar de bemanning van het grote vlot kon 't niet wezen; daartoe waren

DE NIEUWE SCHEEPSDIESEL PETTER AV 2



Speciaal gebouwd voor gebruik op reddingsboten, visserssloepen, wachtschepen en alle andere kleine vaartuigen.

Loopt onmiddellijk aan, is gemakkelijk te bedienen en te onderhouden. Een stevige motor, die 10 PK ontwikkelt, weinig verbruikt en jaren prachtig loopt.

Het standaardmodel is voorzien van een tandrad-overbrenging 2 : 1 en een omkeerkoppeling.

Alle gewenste inlichtingen verstrekt :

BRITISH OIL ENGINES N.V.

64, EMIEL JACQMAINLAAN, BRUSSEL

Telefoon : 17.15.92 - 17.27.63

De Koninklijke Prins te Oostende

Eerste kontaktnaam met de Belgische Zeemacht

Donderdag heeft Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Boudewijn een eerste bezoek gebracht aan de Belgische Zeestrijdkrachten.

Aan het Stedelijk Monument der Gesneuvelden had een grote menigte plaatsgenomen. Zodra de prinselijke wagen in 't zicht was gingen de aanwezigen aan het wuiven, aldus Zijne Koninklijke Hoogheid een hartelijk welkom toewensend.

De Koninklijke Prins was vergezeld van Luit. Kol. Dinjaert, vleugeladjudant, van Major Baron Jacques de Diksmude en van kapitein de Saint Hubert, ordonnansofficieren.

Met zijn staf begaf de Prins zich naar het Monument, waar hij enkele minuten ingetogenheid bewaarde en de groot bracht. Daarop begaf hij zich naar de aanlegplaats van de A. de Gerlache en de Georges Lecointe.

Op de doortocht waren opgesteld: een afdeling van het muziekkorps, 2 peletons mariniers en het Vaandel van de zeemacht. De Kon. Prins werd verwelkomd door Commodore Timmermans, bevelhebber van de zeestrijdkrachten en stafoverste Robyns. Hij schouwde daarop de troepen en groette zichtbaar aangedaan de jongetjes van het Kon. Werk Ibis, die

wat verder eveneens Zijne Kon. Hoogheid opwachten.

VERWELKOMD AAN BOORD

Op de kade werd Zijne Kon. Hoogheid verwelkomd door de bevelhebber van de «Adrien de Gerlache», luit-commandant Depoorter, die tevens een peleton voorstelde, welke door de K. Prins werd geschouwd. Een en twintig kanonsalvo's weerklonken ter ere van Zijne Kon. Hoogheid. De Prins ging daarop aan boord, waar comm. Depoorter hem verder het officierenkorps voorstelde.

Terwijl de Georges Lecointe, die naast de «Adrien de Gerlache» lag, meer zee koos, inspecteerde de Prins het schip. Aan boord van de «Adrien de Gerlache» werden ondertussen ook de nodige voorbereidingen voor de afvaart getroffen en met een flinke Zuid-west bries over dek vaarde de «Adrien de Gerlache» met Zijne Kon. Hoogheid ten slotte statig naar de havengeul toe. Voor het eerst in de geschiedenis van de Zeemacht wapperde de Koninklijke Standaard in top. Op het staketsel had een nieuwe menigte plaats genomen, die bij de uitvaart de Prins toejuichte.

OEFENINGEN IN ZEE

In zee deed de Prins zich alle installaties aan boord uitleggen en werden schietoefeningen gehouden. Ook oefeningen in mijnenvegen, aanvallen op duikboten en andere oefeningen werden gehouden, zodat de Prins zich rekenschap kon geven van de verschillende opdrachten, die onze zeemacht worden opgelegd.

Op zee bevonden zich ook tal van kleine eenheden. Toestellen van de luchtmacht, mosquito's en spitfires, voerden schijn aanvallen uit, terwijl de zeestrijdkrachten door middel van een rookgordijn aan deze aanvallen poogden te ontsnappen.

Daarna bracht de «Adrien de Gerlache» de Prins terug naar de Pier te Zeebrugge, waar hij korvettenkapitein Depoorter gelukwensde voor de flinke houding van het schip en de bemanning.

Vooraleer de terugweg naar Brussel te nemen, heeft de Prins de groot gebracht aan het Monument der Britse Zeelieden van de oorlog 1914-18.

Havenbeweging te Oostende

MAAND AUGUSTUS 1950

INGEVAREN

	Aantal schepen	Tonnelaast
Staatspakketboten	85	162.671
Belg. staatsschepen	71	4.949
Vreemde »	2	626
Koopvaardischepen	38	14.588
Vissersvaartuigen	1.909	—
Yachten	57	—
Totaal :	2.162	182.834

UITGEVAREN

	Aantal schepen	Tonnelaast
Staatspakketboten	87	176.429
Belg. staatsschepen	71	5.128
Vreemde »	1	600
Koopvaardischepen	36	12.136
Vissersvaartuigen	1.945	—
Yachten	74	—
Totaal :	2.214	194.293

er te veel. En die overtuiging gaf de bewoners van de «Catamaran» de moed naderbij te komen.

Eerst toen Ben op het hoogste punt van die raadselachtige kust een rode vlag zag wapperen, verdween de twijfel, die de matroos nog steeds omtrent het bestaan van dat onbekende eiland voedde.

Die kleur kwam op de oceaan te zeldzaam voor om te mogen aannemen, dat zwarten het eiland bewoonden. De veren van de keerklingvogel konden het niet zijn : de rode zak onder de snavel van de zeearend evenmin. 't Was wel werkelijk een stuk rood doek.

Toen gaf Ben het op en sprak evenals de neger als zijn stellige overtuiging uit, dat het voorwerp, dat hij meer dan honderd vademmen voor zich uit zag liggen, een rots, een klip of een eiland moest wezen, en dat de wezens, die er zich op bewogen, mannen, vrouwen en kinderen waren.

HET KANNIBALEN-EILAND

Die stellige verklaring van de zeeman deed bij zijn lotgenoten de laatste zweem van twijfel verdwijnen, en een telkens herhaald hoera ! bewees hoe verheugd zij waren.

Toch had de voorzichtigheid hun moeten zeggen, dat zij beter hadden gedaan die luidruchtige vreugdekreten binnen te houden. Hoewel de bewoners van het eiland, om de boven vermelde redenen, niet de equipage van de «Pandora» konden zijn, was het toch wel mogelijk, dat zij tot een niet minder te duchten stam wilden behoorden.

Wie kon zeggen of zij niet midden tussen de kannibalen terecht kwamen ?

De ondervinding had Ben Brace geleerd hoe goed de vrees daarvoor gegrond kan wezen; dus kwelde die gedachte hem bepaald.

Hij had een reis gemaakt naar de Fidji-eilanden, had Koning Tomakombau gekend en de voor mensenvlees bestemde reusachtige ketels, zowel als de braadpannen en roosters, de schotels, waarop het werd opgedragen, en de messen waarmee het werd gesneden, van nabij gezien. Zelfs had hij een groot feestmaal bijgewoond, waarop de hovelingen van Koning Tomakombau en de commandant van een Engels fregat zich op gebraden en gekookt, kortom naar ieders smaak gereed gemaakt vlees van mannen en vrouwen vergastten ! Ja, de commandant van een Engels eskader, dat meer dan vuurmonden genoeg aan boord had om al die wilden te vernietigen had bedaard mee aangezet !

Hoe geheel anders had de Noord-Amerikaanse scheepskapitein Wilkes zich dan gehouden, toen ook hij aan die kannibalen van het eiland Viti-Vau een bezoek bracht ! De kogels uit zijn veertig vuurmonden gaven aan de barbaarse Koning en zijn volk een les, die in hun woeste zeden waar-schijnlijk wel geen verandering bracht maar omtrent het meer of minder wettige hunner afschuwelijke festijnen toch ernstige twijfel bij hen deed opkomen.

Vervolgt

Brief uit Yerseke

Nr 220.

Yerseke 16 Sept. 1950.

OESTERSEIZOEN 1950-51 GEOPEND

Dit is voor het ogenblik wel het voornaamste, dat te vermelden is. Niet dat er geen andere dingen 't vermelden waard zijn. Maar hoe groot het mossel-belang ook vooral de laatste jaren voor Yerseke werd, de meeste aandacht wordt toch, als regel althans, besteed aan 't geen in de oesterbranche voorvalt. Dit zal, wie Yerseke en het verleden kent, niemand verwonderen. Heel veel vroeger, toen nog geen kreeften- of roggenvangst bekend was en de mosselkwekerij slechts door enkelen werd beoefend, was het vrijwel uitsluitend het oesterbedrijf, waarop Yerseke dreef. Wel kwamen, na de geweldige aftakeling die zowel Bruinisse, Philippine, Grauw als Clinge te zien gaven als plaatsen van mosselkwekers, veel bedrijven in Yerseke handen waardoor de laatste jaren Yerseke ook aan de spits van de mosselbeweging kwam te staan, zowel wat kweek als handel betreft. Maar de oesterbeweging bleef het Yerseekse bedrijf. Was reeds van jaren her Yerseke de voornaamste oester-plaats, dan werd verschillende omstandigheden dit bedrijf nog steeds meer en meer te Yerseke samengetrokken, zodat, naar we menen, niet te veel werd beweerd met te zeggen, dat zeker 80 t.h. van al wat oesters en pannen in Zeeland, in Yerseke handen is. Vandaar dat iedere seizoen-opening min of meer sensatie wekt. Want van de resultaten, die worden bereikt met de afzet van de consumptie oesters hangt veel, zomet al af, voor bijna alle bij de oesters betrokkenen. Dit geldt voor de verzenders, voor de kwekers van zaaioesters, 't zij van de pannen, 't zij van de grond, maar het is eveneens van doorslaand belang voor de grote groep pannendoers.

Nu kan al dadelijk worden gezegd dat de huidige seizoen-opening niet plaats vond onder zeer goede omstandigheden. Ten eerste zijn er weinig grote, liever gezegd van de grootste soorten oesters voorradig. Vorig jaar werd door de grote vraag meer verkocht dan kon, om te mogen verwachten ook nu weer over de grootste soorten in voldoende mate te beschikken. Tenzij een buitengewone groei, zoals dat verleden jaar vast te stellen was, wonderen deed. Maar inplaats van een zeer felle groei, moet nu eerder het tegendeel vastgesteld. Dus nu weinig grote oesters. Zo weinig zelfs dat, op een vergadering van kwekers en handelaren besloten werd (eigenlijk moest worden besloten) over te gaan tot gewichtsverlaging van de verschillende soorten en wel met ongeveer 7 tot 8 kilogram per duizend, als we ons niet vergissen.

Er was gisteren, de eerste dag, al aardig wat aanvoer te Brussel, naar we zelf konden vaststellen, en ook uitvoer naar Duitsland, naar we vernamen. 't Algemeen gevoelen is, dat de viskwaliteit ongeveer dezelfde is als verleden jaar, maar de groei is een stuk minder.

De gewichtsverlaging gaat niet gepaard met een prijsverlaging. Welke gevolgen dit zal hebben kunnen wij moeilijk beoordelen, maar wel weten we dat oesters eten onder deze voorwaarden een dure liefhebberij is.

EN DE CONSUMPTIE-MOSSELEN ?

't Gaat zo het gaat, maar niet zoals 't behoort' is een bekend spreekwoord. Op allerlei wijze wordt gezocht naar goede mosselen voor de Belgische markt. Maar 't is hier wat en 't is daar wat en alles is even los en wankel. Dat er wonderlijke dingen

gebeuren kunnen en ook inderdaad blijken uit het volgende.

We kregen deze week een zending mosselen uit vier verschillende plaatsen van herkomst. We ontvingen enige zakken Zeeuwse mosselen, een zak van uit de Braakman, enige zakken vanuit de Waddenzee en een zak Deense. Wil men nog meer verscheidenheid, dan zouden er ook nog Duitse hebben kunnen bijzijn, want die worden eveneens aangevoerd. Dat het onder dergelijke omstandigheden moeilijk werken is voor alle partijen, staat vast.

Minder gemakkelijk zal het zijn, naar het ons toeschijnt, om enige stabiliteit in de aanvoer van een reëel product te bewerkstelligen. Niet dat de handelaars in Holland en België stil zitten. Maar, om mossels van grote afstand aan te voeren, is 't weer nog minder schikt, nog niet koud genoeg. 't Zal dan misschien minder wisselvallig gaan, maar we menen toch reeds op voorhand te mogen zeggen, dat er niets beter is voor handelaar van allerlei slag en voor een consument dan een flinke voorraad goede Zeeuwse mosselen.

«GEEN IMPORT ? TOCH IMPORT ?»

Schreven we verleden week, dat een Yerseekse firma een contract met een Deense firma had afgesloten voor een vrij groot week-kwantum, in ons streekblad van 12 September lasen we «dat van import van Deense mosselen geen sprake zal zijn». De Denen zouden er de voorkeur aan geven geen mosselen aan Hollandse handelaars te leveren, maar liever rechtstreeks te leveren aan de Belgische en Franse afnemers. Maar Donderdag, vernamen we te Doornik, dat reeds Dinsdag een lading te Yerseke was aangevoerd, waartoe ook de Duitse Deense mosselen behoorde, die we zoeven vernoemden. Hoe het nu verder zal gaan, moeten we bij gebrek aan wat anders maar weer afwachten.

EN VAN DE WADDENZEE ?

Ja de Waddenzee ! Rond en over die kwestie wordt zoveel gezegd en zoveel uiteenlopend, dat het moeilijk valt te weten te komen, wat er nu eigenlijk aan de hand is.

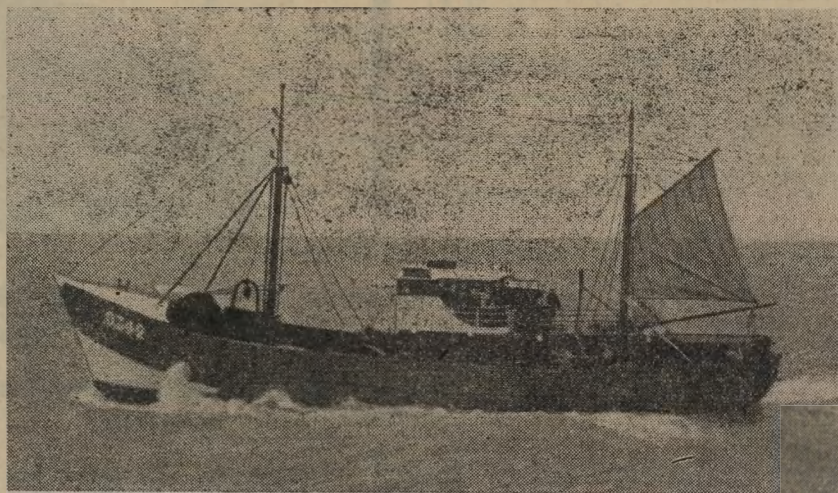
Eerst werden de voorraden opgenomen door de officiële instanties. En men weet, wat officieel gebeurt gaat langzaam; meest al te langzaam. Toen eenmaal vastgesteld was dat er consumptie-mosselen waren (in 't wilde), moest (weer officieel) een regeling getroffen worden, hoe die naar het schijnt goede mosselen naar hier zouden kunnen komen. Gezien de slappe in 't bedrijf in Zeeland was er zoals vanzelf spreekt veel liefhebberij voor dat werk. Maar het zou anders uitpakken dan ieder dacht «Gelijk recht voor allen» is en was een leuze, die echter nu in deze kwestie lelijk in het gedrang kwam. De Inspecteur der Visserijen stelde vast, dat slechts tien Zeeuwse vissers in aanmerking kunnen komen. Wie de gelukkigen zouden zijn zou het lot beslissen, doch «SLECHTE» vissers wenste de inspecteur niet, zodat nu wellicht NIET TEN ONRECHTE (dit blijkt uit meer dan een berichtje dat we lazen) gedacht wordt en ook gezegd dat er een LUCHTJE aan deze kwestie zit.

MOOIE BOEKEN

Als gij U interessante lektuur wilt aanschaffen, bezoek dan de «Noordzee Boekhandel», Vindictivelaan, 22, Oostende, de modernste boekhandel van Oostende.

SCHEEPSWERF

W^{we} H. DEWEERT & ZONEN



Nieuwe
Werfkaai, 2
OOSTENDE

Huis gesticht in 1882

Telefoon : 718.50

SCHEEPSBOUW en HERSTELLINGEN

SPECIALITEIT van REDDINGSBOTEN

ARTIKELN VOOR VISSERSVAARTUIGEN

Grote zagerij van bomen en andere houtsoorten

(46)

Vervoer Verse Vis in Frankrijk

(Vervolg van biz 1)

In afwachting dat een formule wordt gevonden om de «isothermische wagens», in gebruik bij de Franse spoorwegen, om te bouwen in «ijs-wagens», schijnt het mogelijk tot een oplossing te komen, die zou toelaten het ijsgewicht, dat thans nodig is om de bewaring van de vis te verzekeren, te verminderen.

Wij suggereren deze maatregel, die zeker welkom zou zijn bij de verzenders.

Ook vragen we een degressief systeem ter studie te nemen, in functie van het aantal kilometer, om de Atlantische kust op gelijke voet te stellen met de Noordelijke havens, voor de Parijse markten, die van de Beneden-Seine of die van het Oosten, bvb.

Dit zou een eerste stap zijn naar een oplossing, die vóór de oorlog nagestreefd werd : gelijkheid der transportkosten bij het vertrek uit de vissershavens.

Wij herinneren er ook aan dat, naar het schijnt, de treinen van de Atlantische kust in de richting van het Zuid-Westen steeds met een aanzienlijke, nadelige achterstand op die van Boulogne aankomen.

Gezien de grootte van de afstanden, moet het mogelijk zijn, bij een ernstige studie van de baandigrammen, hierin verbetering te brengen.

Wij konden ons rekenschap geven van het interesse, dat de S.N.C.F. en de S.T.E.F. tonen voor deze suggesties. We wensen dan ook spoedig gelukkige verbeteringen te kunnen aankondigen.

Brevetten, diploma's en vergunningen voor de koopvaardij en zeevisserij

Koninklijk besluit van 16 November 1929.

De volgende brevetten en diploma's zijn in de loop van de maand Augustus toegekend :

Brevet van luitenant ter lange omvaart : Housmans, J.-P.-M.-P.; Noël, J.-Ch.-F.; Vanhelmont, W.-L.-M.; Mycke, K.-F.-L.; Gerin, P.-J.-M.; Colson, P.-F.-R.; Vandepitte, H.-J.; Blondé, P.-D.-A.; Spruyt, E.-M.

Diploma van aspirant-officier ter lange omvaart : Schotte, W.-C.-M.-M.; Devillers, F.-J.-A.; Declève, J.-R.-H.-Ch.; Schuind, P.-A.-L.; Vreeken, Ch.-B.; Van Dyck, R.-H.-L.-E.; Delannoy, R.-F.; Bruggeman, J.-E.-V.-G.; Delava, H.-N.-J.; De Graef, R.-J.-L.; Pieters, W.-A.-L.; Rammer, G.; Ghys, R.-H.; Ureel, A.-A.-H.; Everaerd, A.-P.; Hens, G.-Gh.-H.-J.-J.; Crelot, J.-J.-V.-M.; Vaneberck, J.-M.-Gh.-O.-M.; Jehenson, C.-M.-G.-A.; Schoonheyte, J.-P.; Draulans, A.-R.-E.; Lambert, R.-A.-E.; Comptdaer, M.-H.-E.-L.; Vandesteene, M.-E.-R.-C.; Chasseur, R.-G.-R.; Ponsart, R.-F.-J. Gh.

Brevet van schipper ter kustvaart : Mycke, F.-E.-P.-L.

Brevet van mecaniciens 1e klasse : Proost, P.-H.-J.; Ceusters, A.-J.; Kirik,

H.-A.; Craps, Ch.-L.; Franssens, J.-R.; Löbmann, J.-J.; Darras, J.-F.; Luyckx, W.; Verkempinck, E.-M.-W.; Deprez, A.-C.

Brevet van mecaniciens 2e klasse : Maes, P.-F.-J.; Hanswijck, W.-C.; Verbeek, J.-B.-G.-R.; Boeyden, R.-L.; Diploma van aspirant-mecanicus : Vaes, D.-R.-M.; Huysmans, B.-M.-J.; Smekens, J.-V.; De Jonghe, R.-A.; Bosmans, F.-H.-Gh.; Fairon, P.-L.-R.; J.-M.-J.; Van Hoey, J.-M.; Cornelissen, P.-A.; Wauters, E.-H.-L.; Ponte, W.-E.-G.; Van Eeckhoven, L.-H.-A.; Leyers, L.; Renard, V.; Finet, L.-A.-L.-E.A.; Ruelle, Ed. C.

VOOR UW OESTERS,
LEVENDE KREEFTEN
LANGOUSTEN EN
BEVROREN ZALM

Oosterputten

HALEWYCK & Co

Oostende

EEN KWALITEIT : DE BESTE

TELEFOON : OOSTENDE 71121

In de Hogere Zeevaartschool van Antwerpen

Omtrent de inschrijvingen voor de Hogere Zeevaartschool te Antwerpen, dient opgemerkt dat de kandidaten dienen in het bezit te zijn van het gehomologeerd diploma van volledige middelbare studies of het certificaat dat zij dit diploma zullen ontvangen.

Benevens deze vereiste moet een toelatingsexamen afgelegd worden, zoals voorgeschreven.

Voor nadere inlichtingen mag men zich steeds wenden tot de Loze, directeur van de Hogere Zeevaartschool te Antwerpen.

NOORSE VISSERSLAARZEN

SUPER VIKING

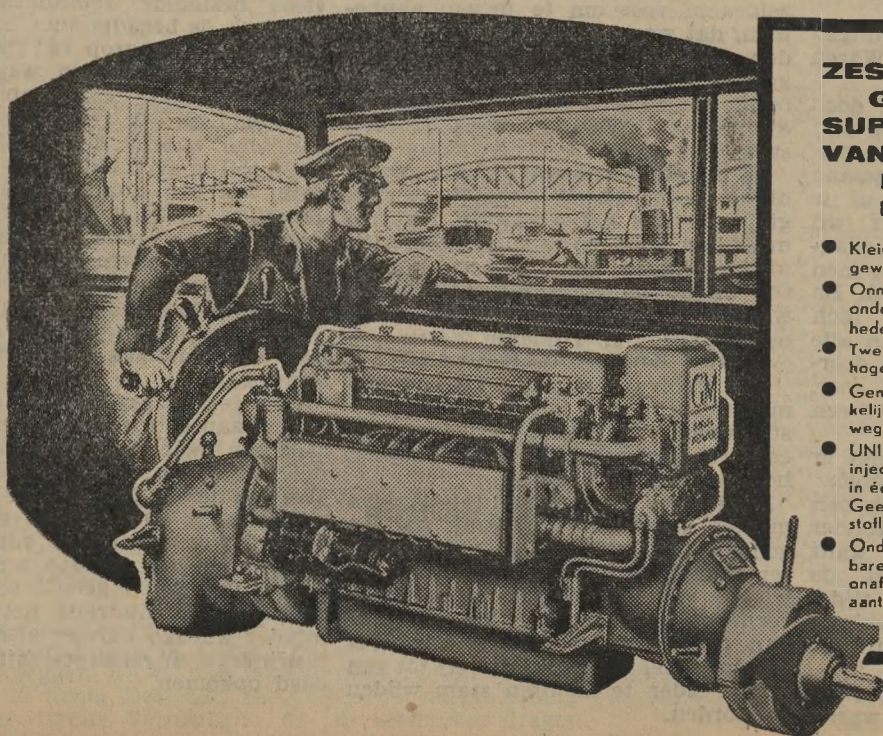
NOG SLECHT 395 fr.

Wapenhandel
Ed. PRIEM - VERLINDEN
Kapellestraat, 66
OOSTENDE

Werkhuizen ANDRE BRUSSELLE

NIEUWPOORT
Kaai, 20
Tel. 231.53

OOSTENDE
Nieuwpoortsteenweg, 32
Tel. 714.92



ZES WAARBORG GENVOOR SUPERIORITEIT VAN GENERAL MOTORS DIESEL:

- Klein volume - Licht gewicht.
- Onmiddellijk aanslaan onder alle omstandigheden.
- Tweetakt systeem, dus hoger rendement.
- Gemakkelijke toegankelijkheid van alle bewegende delen.
- UNIJECTOR, die pomp, injector en verstuiver in één orgaan verenigt. Geen hoge-druk brandstoftoeleidingen.
- Onderling verwisselbare bewegende delen, onafhankelijk van het aantal cilindres.

KUST NIEUWS

OOSTENDE



OKTERTSDIENST
Zondagdienst der geneesheren op
ondag 24-9.
Bij afwezigheid van de gewone
uisdokter, gelieve men zich te wen-
en tot :
Dr Opdebeeck, Nieuwpoortsteenweg
28, Tel. 71248.

APOTHEEKDIENST
Zondagdienst der Apothekers op
ondag 24-9.
Dienstdoende gans de dag alsook
achtendienst van 23-9 tot 31-9.
Apotheker Quaegebeur, Torhout-
teenweg, 169.

Waar koopt een visser zijn
ZEEKAARTEN ?
In de «Noordzeeboekhandel»
natuurlijk

BERICHT AAN DE HERBERGIERS
De uitbaters van openbare inrich-
tingen van verbruik en gemakke-
lijken worden er aan herinnerd dat
de taxe op het inrichten van muzi-
cale auditien voor het vierde kwar-
taal 1950, dient vereffend vóór 1 Ok-
tober a.s. op het Bureau van Finan-
ciën (winketten van de taxe op de
vertoningen en gemakkelijheden),
an Stadhulze, alhier.
De nalatigen zullen gevaar lopen in
vertreding te worden genomen.

(54)
Visssers,
koopt AL uw MATERIAAL
in UW COOPERATIEF
V V R
&
SCAP

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN
9 : Roger De Cloedt v. Marcel en Irma
Vanden Ee, Vingerlingstr., 1; Ber-
the Rosseel, v. Medard en Maria Tom-
melein, woont te Zevekote; Bernadet-
te Rosseel, v. Medard en Maria Tom-
melein, woont te Zevekote; Daniel
Cabbart, v. Medard en Maria Becu,
woont te Zevekote; Ronald Vandepitte
Augustinus en Denise Scharlaken,
woont te Stene.
10 : Marc Steen, v. Joseph en Lilla-
a Wybouw, Aartshtertoginnestr., 25;
Marguerite Vanmeeteren, v. Maurits
en Rachelle Dumon, woont te Eerne-
em; Josiane Declercq, v. Norbert en
Marcelline Vanderputte, woont te
Stene; Louis Demolder, v. Antoon en
Mysia Vanhee, woont te De Panne.
11 : Henri Legein, v. August en Ra-
chel Coulier, woont te Nieuwpoort;
Josiane Joseph, v. Joseph en Diana
trouille, Timmermanstraat, 13.
12 : André Batsleer, v. Marcel en
Helia Marchandt, woont te Middel-
kerke; Patricia Crekillie, v. Armand en
Madeleine Eerebout, Warschoustr., 14.
13 : Daniel Schmitt, v. Alphonse en
Madalena Legein, Schietbaanstr., 25;
Remy Missuwe, v. Robert en Celina
Hismoorrel, Kongolaan, 3.
14 : Frank Seru, v. Jean en Suzanna
Verhaeghe, woont te Veurne; Werner
Verbiest, v. Alphonse en Clementina
Piepel, Th. Van Loostraat, 15; Jean
Janssens, v. René en GERALDA Velde,
woont te Oudenburg.
15 : Eric Masscheleyn, v. Georges en
Elly Stevelinck, woont te Middelker-
ke.

STERFGEVALLEN
10 : Gabriëlle Duysburgh, 33 j. onge-
huwd, Louisastraat, 4; Sylvia Deput-
ter, 84 j. wed. Henricus Vanhecke,
Torhoutsteenweg, 166.
11 : Emma Wulleput, 85 j. wed.
Jannes Decoo, Torhoutsteenweg 367.
12 : Josephus Derouf, 63 j. wdr. Sil-
la Bauwens, Bonestaart, 9.
14 : Virginia Dujardin, 83 j., wed.
Carolus Lust, Muscarstraat, 34;
Houard Storme, 62 j. echtg. Alida
Hessens, Hofstraat, 17.
15 : Anna Jonckheere, 69 j. wed.
Fustavus Maertens, echtg. Frans
Joopman, Prof. Vercouilliestraat, 15.

HUWELIJKEN
12 : Willy D'Aubioul, brouwer en
Marie Claeysens, z.b.
13 : Raymond Moens, bediende, en
Marie Dekeyser, handelaarster.

DANSEN EN MUZIEK
Ter gelegenheid van de Oktober-
foor, van 30 September tot 16 Okto-
ber 1950, is het toegelaten muziek te
maken en te laten dansen.
Voor voormelde periode worden de
belanghebbenden ontslagen van de
stedelijke taxes op het stuk.
Zij zijn er evenwel toe gehouden
zich aan te bieden ten Stadhulze, Bu-
reau van Financiën (winketten der
taxe op de vertoningen en gemakke-
lijkheden) voor het inschrijven van
de aangiften in de provinciale be-
lasting.

K.V.G.O.-Toneel

Een paar weken geleden hebben wij
het winterprogramma bekend ge-
maakt van deze toneelvereniging.
De herhalingen voor de eerste ver-
toning, op Zaterdag 4 November, zijn
reeds begonnen. Het is een hartver-
heffend schouwspel, deze levenslustige
jongelui, zowel dames als heren, in
zo'n repetitie bezig te zien. Het is een
bonte wemeling van vogels van diverse
pluimage, met bekwame hand en feil-
loze zekerheid geleid door de regisseur
Staf Seurnynck.
De titel van het op te voeren werk :
«En Jacob diende», zou ons kunnen
doen denken dat het iets zwaar op de
hand moet zijn, want we voelen wel
dat dit slaat op de bijbelse geschiede-
nis. Het blijft echter bij een zinspel-
ing op deze veelomstreden Jacob-fi-
guur. De intrigue integendeel is een
buitengewoon komische vondst. Gedu-
rende drie bedrijven wordt onze lach-
lust opgewekt door de capriolen van
de dienende Jacob : een dubbelzinnig
personage, dat gecreëerd werd door de
zieklijke verbeelding van een ouder-
wets, deftige en rijke tante.
De dialoog is zeer vlot en de taal is
keurig verzorgd. Een prachtige geleen-
heid voor deze Oostendse dilettanten
om hun beschaafd Nederlands wat bij
te werken.

Wij hopen meer in details te kun-
nen treden als de repetitie wat verder
gevoerd zijn zal en zullen dan te-
vens een nadere beschrijving geven
van het thema, dat zo handig uitge-
werkt werd door Chr. Van Bommel en
Henk Bakker.

16 : Leon Boucquaert, ijzerdraaier
en Georgette Burggraeva, winkelfuf-
fer; Jean Cokaiko, electricien, en
Georgette Van Acker, z.b.; Emile De-
ver, mekanieker, en Denise Laridon,
haarkapster; Henri Herkens, beroeps-
militair, en Yvonne Hagers, naaister;
François Lambrecht, haarkapper, en
Irma Dedrie, werkster; Julius Mechele,
visser, en Suzette Schalandry, z.b.;
Roger Van Loo, chauffagelegger, en
Madeleine Vercarre, z.b.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN
Wiels Cesar, matroos, bij het Zee-
korps, Lijndraaiersstraat, 1, en Pa-
trouille Denise, z.b., Overvloedstraat,
78; Vercauteren François, beroepsmit-
litaar, Lijndraaiersstraat, 1, en Coenye
Simonne, werkster, Schaafstraat, 38;
Gousset Marcel, koloniaal agent, Brus-
selstraat, 20, en Marcus Diana, z.b.,
Langestr., 71; Maeckelberghe Camiel,
stadswerkman, Waterwerkstr., 11, we-
duwn. van Alice Gevaert, en Mechele
Georgina, z.b., Waterwerkstr., 7, wed.
van Eduardus Monteny; Callebout
Emiel, visser, Zwaluwenstr., 56, en
Chenot Maria, winkelfuffer, Zwalu-
wenstr., 56; Bulteel Hector, visser,
Aimé Liebaertstraat, 6, en Vannes Ma-
rie, z.b., Schippersstraat, 44; de Meule-
meester Jean, vertegenwoordiger, Al-
bert I wandeling, 122, en Dhossche
Edith, z.b., Viisserskaai, 41; Vandaele
August, telegraafbode, Nieuwpoort-
steenweg, 303, en de Buf Simonne, z.b.,
Leffingestraat, 227; Massen Michaël,
autogeleider, Brussel, en Barbier Ma-
deleine, z.b., Stationstr., 8.

FEESTELIJKHEDEN
Huurt een pick-up met fonoplaten,
per dag, per week of per maand. Ra-
dio Marlein Christinastraat 85, Oost-
ende. Tel. 71.725.

ANDERE GEMEENTEN
Van Hecke Michel, technisch inge-
nieur, Oostende en Fierens Yvonne,
bediende, Luik; Caura Marcel, zeeman,
Oostende, en Desimpel Maria, z.b., Zar-
ren; Goubau Pierre, geneesheer, Oost-
ende, en Thoreau Claire, z.b., Kessel-
Lo; Vandecasteele Valère, werkman,
Oostende, en Everaert Rachel, z.b.,
Bredene; Boereboom Gustaaf, elek-
triker, Oostende, en Houf Rachel, z.b.,
Bredene; Vieullevoye Léopold, aanne-
mer, Elsene, voorheen St. Lambrechts-
Woluwe, en Declercq Lilliane, z.b.,
Oostende, voorheen Elisabethville.

HANDELAARS.
Verzorg de gevel van Uw winkel-
huis. Breng een passende reklame-
verlichting aan zodat, bij dag als bij
nacht, Uw huis van ver opgemerkt
wordt door het publiek. Maar...
slechts één man han U daarbij hel-
pen.
A. LALOY-MAQUET
18 Koninklijke straat
Oostende—Telefoon 739.29
(45)

**VLAAMS COMITE TER VULGARISA-
TIE VAN DE FRANSE TAAL**
De kosteloze leergangen in de Fran-
se taal worden hervat in de Leopold-
school, Ieperstraat, 35, Oostende op
Zondag, 24 September 1950.
De cursus is toegankelijk voor vol-
wassenen, zo mannen als vrouwen, en
voor schoolgaande meisjes en jongens
die minstens het 6de leerjaar van de
lagere school doorlopen hebben.
Bij de indeling der klassen wordt
rekening gehouden met ouderdom en
ontwikkelingsgraad.
De leergangen worden gegeven ieder
Zondag in de school Leopold van 9 tot
11 uur.
Inschrijving in de school Leopold
op Donderdag 21 en Zaterdag 23 dezer
van 17 tot 19 uur.
Inschrijvingsrecht : 30 fr.

Zoekt ge een
ZEEVAARTKUNDIG WERK ?
Ga dan vlug naar de
«Noordzeeboekhandel»,
daar vindt ge 't zeker !

Oud-Minister Van Glabbeke wordt gehuldigd

Een aktie-comité werd opgericht
om Oud-Minister Van Glabbeke te
huldigen.
De hoogste overheden van stad en
land, alsmede talrijke representatie-
ve personaliteiten uit de meest ver-
schiedene kringen, hebben hun be-
scherming toegezegd.
Deze viering is voorzien op 1 Ok-
tober aanstaande.
Volgende manifestaties worden
voorzegd :
1) Van 11 tot 12 u. : grote optocht
door de stad. — Bloemen zullen neer-
gelegd worden aan het monument
der gesneuvelden.
2) Van 12 tot 13 u. : Academische
zitting in Albert-Hall, waarop ver-
schillende sprekers het woord zullen
voeren.
3) Te 13.30 u. : Banket in het ste-
delijk Casino.
4) Te 20 u. : Feest in «Het Witte
Paard» met een bonte afwisseling
van kunstnummers. — Rose d'Yvry
verleent haar medewerking. — Na
het feest krijgen de danslustigen de
gelegenheid hun kunsten te tonen.

25e Verjaring van de Oostendse Schaakkring

Zoals onze lezers reeds zullen ge-
lezen hebben in ons vorig nummer,
richt de Oostendse Schaakkring op
Zondag 24 September te 14 u. in het
Casino een massakamp België-Hol-
land op 100 borden in.
Tweehonderd spelers samen, in ge-
spannen aandacht te zien zitten vóór
hun houten soldaten, is een schouw-
spel dat voor de eerste maal in onze
stad zal te zien zijn, en we kunnen
slechts onze lezers aanwakken om
het buitenkansje van vrije ingang te
baat te nemen en Zondag eens hun
schreden te wenden tot het Casino.
Het schaakspel heeft een weinig
vermoede vermaardheid. De interna-
tionale tornooien worden in alle bla-
den ter wereld besproken, en zijn een
kosteloze en blijvende publiciteit voor
de steden, die ze inrichten. In dit op-
zicht heeft de Oostendse Schaak-
kring zijn sporen verdiend. De Inter-
nationale Tornooien, die hier werden
opgezet, vonden hun weerklink in
het buitenland, zodat op het Stad-
huis een enige verzameling bestond
van bladen uit Engeland, Amerika,
Afrika, Australië, China, enz., waar-
in gewedijverd werd om de naam van
Oostende te verspreiden en waar
mooie foto's prijken van onze be-
treurde Kursaal, die toen diende voor
deze grote schaakgebeurtenissen. De-
ze verzameling is jammer genoeg ver-
dwenen in Mei 1940, samen met ons
stadhuis.
Ziehier, in het kort, een overzicht
van wat deze sympathieke Kring al-
hier presteerde.
Gesticht op 11 September 1925,
dong men mee van de laagste trap
af in de nationale Interclub-wedstrij-
den en, na herhaalde malen het kam-
ploenschap te hebben behaald in 3e
en 2e categorie, ging de Kring in 1937
over tot de 1ste.
In 1927 bracht de Kring een le-

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791

(24)

Het Oostends Feest

Braderij en Octoberfoor

Kapellestraat, A. Buylstraat en foor nemen deel aan de braderij

In alle steden van het land bestaat
sinds lange jaren het gebruik jaar-
lijks een braderij in te richten en we
mogen gerust zeggen dat dit jaar-
lijks in de volsten zin van het woord
een traditie geworden is. Een tradi-
tie die ieder jaar weer opnieuw in ere
gehouden wordt in de verschillende
wijken van onze steden. Zo hebben
wij vóór kort de jaarlijkse braderij
gehad van de Torhoutsteenweg en de
Alfons Pieterslaan. Ondanks het feit
dat het weder als spelbreker optrad
bleef het sukses niet uit wat als ver-
heugend mag beschouwd worden én
voor de bevolking én voor de hande-
laars. Immers, het doel van deze bra-
derijen is en het publiek én de han-
delaars te dienen.

DE BRADERIJ OP 30 SEPTEMBER, 1 EN 2 OKTOBER

In het vooruitzicht van de brade-
rij van dit jaar in de Kapellestraat,
de Adolf Buylstraat en de foor werd
een comité opgericht met het doel de
tekortkomingen van vorig jaar aan
te vullen. Dit comité, Maandagmorgen
in vergadering bijeengekomen is
als volgt samengesteld : dhr De Ry-
cker (firma Caddy), voorzitter; dhr
Dehaene, secretaris; dhr Vanden
Bulcke, comitêlid; dhr Vercouter (A
l'Innovation) afgevaardigde van de
grootwarenhuizen; dhr Schollaert,
voorzitter der voorlieden en dhr
Wantels, ondervoorzitter. Een bijzon-
der woordje van hulde voor deze
laatste zeer sympathieke Oostende-
naar, sinds 62 jaar aanwezig op alle
grote foren van het land en die na-
tuurlijk nooit te Oostende ontbrak.
Een hartelijk proficiat, mijnheer
Wantels, mogen wij U nog vele jaren
op de Oostendse foor begroeten !
Dhr De Rycker opende de vergade-

ring met een woord van hulde aan
de aanwezigen en was vol lof over de
tot stand gekomen samenwerking.
Dhr Dehaene zette de toestand als
volgt uiteen :
In tegenstelling met vorig jaar,
waar de braderij beperkt bleef tot de
Kapellestraat, nemen thans ook de
Adolf Buylstraat en de foor hieraan
deel. Voor zover er plaatsen beschik-
baar zijn mogen ook handelaars uit
de aanpalende straten over een
stand beschikken. Verscheidene aan-
vragen desbetreffende kwamen reeds
binnen zodat we ons aan een massale
deelname mogen verwachten. Deze
uitbreiding mag alleszins verheugend
genoemd worden.

Een sprankelende verlichting zal
voor de gelegenheid aangebracht
worden en de luidsprekers zullen voor
de nodige muzikale onderlijning en
stemming zorgen. Hier kunnen we
nog aan toevoegen dat er ook geleen-
zal zijn om platen op aanvraag te la-
ten afdraaien.
De braderij zal officieel geopend
worden Zaterdag 30 September 's na-
middags, in aanwezigheid van de
overheid en verschillende personali-
teiten.

DE TOMBOLA

Zoals vorig jaar krijgen we weer
een tombola, doch dit jaar nog groot-
ser opgezet. Er zijn eventjes voor
40.000 fr. prijzen. Om de belangrij-
heid van de prijzen aan te tonen ge-
ven we even een paar voorbeelden.
Als eerste prijs hebben we een Ra-
dio-Pick Up ter waarde van 10.500 fr. !
Verder worden aankoopbons als prijs
gegeven voor een gezamenlijke waar-
de van 15.000 fr., waarvan de hoogste
voor 5.000 fr. en de laagste voor 500
fr. Dan hebben wij nog chrono's,
Westminster, meubels, spreien, enz.
... En voor de fijnproevers een spe-
ciale prijs, namelijk een reuzenfles
Cognac van 3.750 liter. De deelname
biljetten worden uitgereikt bij elke
aankoop van 20 fr.

De prijzen zullen tentoongesteld
worden in de etalages van de Firma
«Ville de Londres» van 26 September
tot en met 8 Oktober. Daarna worden
ze overgebracht naar de firma Caddy
waar ze aan de houders van de win-
nende biljetten zullen uitgereikt wor-
den. De trekking van de tombola
wordt dit jaar gehouden op 12 Okto-
ber om 21 uur op de kloek van de Wa-
penplaats. Vermelden we nog dat de
opbrengst van deze tombola zal ten
goede komen aan de Liefdadige Wer-
ken van de Stad en aan l'Oeuvre du
Vieillard Forain.

DE OOSTENDSE FOOR

Hierna kwam de heer Schollaert
aan het woord. Hij drukte zijn tevren-
denheid uit over de gelukkige samen-
werking, tussen handelaars en voor-
lieden tot stand gekomen. Het samen-
vallen van de braderij met de foor
zal voor beide volksfeesten een gun-
stige faktor betekenen, vooral daar
de Maandag van de braderij ook een
Feestdag is. Het bestuur van de voor-
lieden heeft tevens en een mooi ge-
baar het plan opgevat om ALLE wees-
kinderen van de stad, de jongens van
de Ibischool en de mannen van het
Godtschalcktehuis gezamenlijk op de
foor te ontvangen waar zij kosteloos
zullen kunnen genieten van de ver-
snaperingen en de gemakkelijheden.
We kunnen niet anders dan het be-
stuur gelukwensen om dit prachtig
initiatief.

Melden wij nog dat op de 2e dag
van de Foor een bal plaats vin-
den in de zaal Concordia op de Wa-
penplaats ten voordele van het
Oeuvre du Vieillard.

Tenslotte wensen wij aan al de
deelnemers van de foor en van de
braderij groot sukses. Mogen zij in
dien zin voor de inspanningen die
zij zich getroosten beloond worden.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

1. In de streek :
a) Mannen : Leerjongen haarkapper met leercontract; leerjongensbakker en pastebakker met of zonder leercontract.
Burineurs; boiseurs en assendraelier.
b) Vrouwen : polijsters, dienstmeiden met inslapen; kokin voor home voor het ganse jaar (inwonen).
2. In het binnenland :
a) Mannen : Vloerleggers voor Tongeren, Verviers en Hoei.
Plakkers voor Brussel, Bastogne, Metselaars voor Brussel, Manage, Antwerpen, Kortrijk, Charleroi.
Handlangers voor Tubize en Hoei.
Wegenarbeiders voor Luik.
Landbouwgezin voor Frasnus.
b) Vrouwen : Textielwerkers voor Gent.
Voor alles zich wenden :
Koningstraat, 63, Oostende.

AUTO'S

Allerhande CAMIONNETTEN en LUXEWAGENS van 4 tot 16 P.K. FRANCISCUSSTRAAT, 45.

ROL BETONIJZER GEVONDEN

Een rol betonijzer, soort gereedgemaakte bevoering van 0,5 cm. dikte, is van een autovrachtwagen gevallen, die reed in de richting van de Stationskaai naar de Smet de Naeyerlaan toe. Het stuk is 3 meter lang en is terug te bekomen op het politiebureau van de E. Cavellstraat. Hr

VANDALEN

Rossi Alfonso, Kapellestraat, 3, legde klacht neer tegen een onbekende wegens beschadiging van zijn koelkast voor ijskrem.

Tobias Coene, foorkramer, legde eveneens klacht neer tegen onbekenden, die een stuk tentzeil hebben stukgesneden. Hr

De nieuwste INSTRUMENTEN, de laatste bijgewerkte ZEEKAARTEN, de interessantste ZEEVAARTKUNDIGE WERKEN, dit, alles vindt gij in de ENIGE maritieme boekhandel van Oostende : de «Noordzeeboekhandel» op de Vindictivelaan, 22, Oostende

AANRIJDING

Op de H. Serruyslaan, ter hoogte van de Jozef II straat, kwam het tot een botsing tussen de auto van Neyer René, Frère Orbanstraat, 9, te Oostende, en een auto van de Pécherie à Vapeur, bestuurd door Billiaert Alfons, Rederijkaai, 14. Hr

BOTSING

Op de Vindictivelaan kwamen de auto's bestuurd door Dessonville Gerard, wonende Nieuwpoortsteenweg 191 en Van Welsenar Alfons, handelaar, Torhoutsteenweg 294 met elkaar in botsing. Hr

MUZIEKCONSERVATORIUM

De leerlingen hervatten op Dinsdag 3 October aanstaande. De inschrijvingen voor de nieuwe leerlingen zullen plaats hebben op Vrijdag 29 en Zaterdag 30 September, van 16 tot 19 uur, op het Secretariaat van het Conservatorium, Romestraat, 36.

De leerlingen moeten ten minste 8 jaar oud zijn. Het inschrijvingsrecht bedraagt voor de Notenleer 30 fr.; voor Notenleer en Instrumenten samen 60 fr.

De ouders worden beleefd verzocht het trouwboekje voor te leggen.

BOUWTOELATINGEN

S.A. «Gentex», Brussel: veranderingenwerken, Kapellestraat; V.Z.W.D. «Het Blauw Kruis», Koningstraat, 73; bouwen huis, Tarwestraat, 121; Ghysel Norbert, Groene Dijk, 91, Bredene: bouwen huis, Weidenstraat; Debussche Frederic, Gistelsteenweg, 50, Roxem: bouwen huis, Weidenstraat; Peere Frans, Kriekenstraat, Ernegem: bouwen huis, Weidenstraat; Dewilde A., Dorpstraat, 35: bouwen appartementsgebouw, Blauw Kasteelstraat.

Badseizoen tegengevallen

Benevens door de politieke gebeurtenissen en internationale spanning werd het zomerseizoen gehandicapt door het weder, dat zelden schoon was en schoon bleef. Dit werd dan vooral ondervonden in de badinstallaties. Te Oostende schat men thans reeds dat het cijfer der baden aanzienlijk zal zijn achteruitgelopen bij vorig jaar. Ook in andere badplaatsen is er geen reden voor tevredenheid en zullen de cijfers op een algemene vermindering wijzen.

School voor Bestuurswetenschappen

POLITIE EN TECHNIEK

De Bestuurscommissie heeft het inzicht in de loop van de tweede helft van de maand Oktober de lessen te laten aanvangen van het 1e jaar in de vier afdelingen : Administratieve afdeling, Politieleergangen, cursussen voor tekenaar, technicus en toezienert-technicus.

We raden de belanghebbenden, die deze lessen wensen te volgen, aan, zich zo spoedig mogelijk te laten inschrijven teneinde aan de Bestuurscommissie toe te laten tijdig de nodige schikkingen te nemen.

Aan de ingeschrevenen worden naderhand verdere inlichtingen verstrekt.

Het inschrijvingsrecht bedraagt 150 frank.

De kandidaten dienen zich te wenden tot de Secretaris van de School, M. R. Laga, ten Stadhuis, 1e Bureau B., alwaar tevens verdere gewenste inlichtingen worden gegeven.

VERLIEZERS

Ghaye Gilbert verloor een gouden knopring, waarde 2.500 fr.
Van Huelo Johanna, wonende te Brussel, verloor een gouden broche, waarde 7.000 fr.

Decoene Suzanne, Oudaen, Antwerpen, verloor haar briefentas inhoudende 2.000 fr. en eenzelvigheidskaart. Hr

IN DE KUNSTACADEMIE

Weldra heropent de Oostendse kunstacademie haar poorten. Talrijke leerlingen lieten zich reeds inschrijven, hetgeen bewijst dat de inspanningen van een aantal onbaatzuchtige kunstenaars steeds meer vruchten dragen.

Naar we vernemen is er nog een plaats van leraar in de kunstgeschiedenis te beerven.

BESTENDIG MUZIEKFESTIVAL

Op Zondag 1 Oktober zal ten stadhuis worden overgegaan tot de jaarlijkse uitreiking der prijzen aan de verenigingen, die zich tijdens het bestendig muziekfestival hebben onderscheiden en die de eerste prijzen veroverden tijdens de wedstrijd voor stapmarchen. Hr

AFROGGELARIJ

We melden destijds de aanhouding van een zekere Decock, die zich in Oostendse visserijmiddelen voor doctor in de rechten uitgaaf. Maandag stapte het Parket van Brugge te Oostende af teneinde talrijke slachtoffers van voornoemde te aanhoren. Naar verluidt zouden de aftruggelarijen aanzienlijke sommen bedragen. Hr

MOEILIKHEDEN

Piolon Hélène, wonende Vrijhavenstraat, 7, legde klacht neer tegen Sanctum Gaspar, wegens vernietiging van een afsluiting van haar woonst. Sanctum van zijn kant, legde klacht neer wegens beledigingen hem aangedaan door Pilon.

Man en vrouw V. Gaston, wonende Blauw Kasteelstraat, hadden eveneens moeilijkheden. De man was ietwat aangeschoten naar huis gekeerd. De vrouw vreesde moeilijkheden en verwittigde de politie. Hr

KOSTBARE RING VERLOREN

Delvoye Jeanne, wonende Tourcoing, meldde het verlies van een ring met diamanten bezet en hebbende een waarde van circa 20.000 Belg. frank. Zij kon de plaats niet aanwijzen waar zij deze ring verloren had. Hr

LUITENANT GASIA OVERLEDEN

Luitenant Gasia, die vermaardheid verwierf door de stichting en ontwikkeling van de muziekkapel van de Belgische Zeemacht, is te Leuven in de Universitaire Kliniek overleden. Hij werd Dinsdag ten grave gedragen.

Hiermede verdwijnt voor de stad Oostende en de Zeemacht een der figuren, die zij steeds dankbaar moeten blijven voor het vele goede, dat de afgestorvene voor hen heeft bewerkt. De naam Gasia zal voor altijd aan de oprichting van de Muziekkapel van de Belgische Zeemacht verbonden blijven. Met hem verdwijnt ook een bewaarde dirigent en toondichter van stapmarchen. Hr

Brand op het vliegveld Oostende-Middelkerke

Brand brak uit op het vliegveld Oostende-Middelkerke. De brand ontstond in de seinkamer en zette spoedig gans de radio-installatie in lichte laai. De brandweer van Oostende rukte onmiddellijk op en verscheen ter plaatse. Nog enkele kostbare toestellen konden worden gered, doch de radio-uitzending en ontvangstpost ging in de vlammen op. De belendende gebouwen konden gevrijwaard worden.

Naar verluidt is de brand te wijten aan een overspanning der transformatoren, dit bij gebrek aan vervangingsmateriaal. Hr

Dubbele dienst bij de Staatspakelboten

In tegenstelling met vorige jaren zullen de staatspakelboten der lijn Oostende—Dover deze winter in dubbele dienst blijven doorvaren, zoals tijdens de zomer. De dienst zal dus verzekerd blijven door twee boten. Deze proef heeft veel kans op slagen, daar steeds meer Britten de Belgische lijn nemen om naar Zwitserland te reizen. Hr

Nieuw Brits vice-consul

In vervanging van dhr Rainde werd thans Commander N. E. Sandiford te Oostende als Brits vice-consul benoemd. Commander Sandiford is te Oostende geen onbekende. Hij was de eerste Naval Officer die te Oostende aankam, samen met Captain Richmond. Hij verbleef er tot de capitulatie van Duitsland en had gans de kust onder zijn bevoegdheid. Het zal dan ook niet moeilijk zijn om tussen de bevolking en de Britse consul goede betrekkingen te zien tot stand komen. Hr

GROOTHANDELAARS ! UITSTEKENDE DUITSE MOSSELEN TE VERKRIJGEN BIJ :

"DISTRIMOLLUSQUES"

P.V.B.A. LANGESTRAAT, 93 OOSTENDE

KLEINHANDELAARS, VOOR OESTERS, MOSSELEN EN KREEFTEN WENDT U TOT

P.V.B.A.

Louis ZOETE & Cie

LANGESTRAAT, 93, OOSTENDE

TEL. 731.61

(425)

Nieuwe betwistingen rond een schilderij van JAMES ENSOR

"HET VISSERSMEISJE"

Nieuwe betwistingen zijn opgerezen betreffende de echtheid van het schilderij «Het Vissersmeisje», dat aan James Ensor werd toegeschreven. Deze betwistingen vinden hun oorsprong in het feit, dat zowel de erfenamen van Ensor, mej. Davely, als een deskundige tegenstrijdige verklaringen afleggen.

Bedoeld schilderij, dat 80 cm. op 65 cm. groot is en de datum 1883, alsmede de handtekening van James Ensor draagt, vertoefde lange tijd in het huis van de Oostendse kunstschilder Coppens. Algemeen wordt verondersteld, dat de heer Coppens tijdens een bezoek in de werkplaats van Ensor voornoemd schilderij, dat niet afgewerkt was, zou ontdekt hebben en

het vervolgens als geschenk van Ensor zou ontvangen hebben. Het blijkt inderdaad, dat de handen van «Het Vissersmeisje» niet op het doek afgebeeld werden terwijl enkele bijzonderheden eveneens ontbreken.

Bij het overlijden van kunstschilder Coppens stond mevr. Coppens, na lang aandringen, het werk af aan een handelaar in kunstwerken te Brussel. Daar het doek hierdoor in de handel werd gebracht, werden naderhand besprekingen gevoerd tussen bedoelde handelaar en het stadsbestuur van Gent, daar laatstgenoemde stad het werk wilde aankopen voor haar museum.

Toen kwam de heer Vandepuette, een Ensorkenner, tussenbeide, zodat de stad Oostende zich eveneens als koper aanbood. Teneinde zekerheid te hebben nopens de echtheid van het werk, bracht men het bij Ensor, die verklaarde nooit dit schilderij geschilderd te hebben. Hierdoor ontstond twijfel, zodat de stad Oostende, die reeds een koopsom van 100.000 fr. wilde betalen, van de aankoop afzag.

Tenslotte werd het werk aangekocht door dhr Serruys, burgemeester van Oostende, in wiens cabinet «Het Vissersmeisje» zich thans bevindt.

HET DESKUNDIG ONDERZOEK

Daar steeds nieuwe betwistingen oprezen, beval dhr Frank Edebaud, stadsarchivaris en bibliothecaris van Oostende, een deskundig onderzoek, dat gedaan werd door de heer Paul Cooreman, bestuurd van het Centraal Laboratorium van de Koninklijke Musea van België.

«Het Vissersmeisje» werd samen met drie andere werken van Ensor en afkomstig uit hetzelfde tijdperk 1880-1886 onderzocht. Hierbij werd vooral de aandacht besteed aan de grondstof van het schilderij en aan de gebezigde verfstof. Het onderzoek was voor twee werken positief en voor één werk negatief.

De stijl is volgens de deskundigen typisch voor de sombere periode van Ensor. Ondanks deze vaststellingen houdt mej. Davely staande dat «Het Vissersmeisje» geen werk is van Ensor.

De erfenamen beweerde immers, dat zij nooit het werk voordien zag en dat Ensor nooit over dit werk iets gezegd heeft.

60 %
Het is te zeggen
achtien miljoen op de dertig miljoen
bevat in iedere schijf van de

Koloniale Loterij

worden om de drie weken door het toeval verdeeld
54.426 loten voor 300.000 biljetten waarvan
34.395 loten van 200 tot 20.000 fr.
12 loten van 50.000 fr.
12 loten van 100.000 fr.
3 loten van 250.000 fr.
2 loten van 500.000 fr.
EEN GROOT LOT VAN EEN MILLIOEN
EEN SUPERGROOT LOT VAN
TWEEN EN EN HALF MILLIOEN
TREKKING TE KORTRIJK
OP 7 OKTOBER
Het biljet : 100 fr. — Het tiende : 11 fr.
En vergeet niet dat éénzelfde biljet
meerdere loten kan winnen (472)

Koepokinenting

BELANGRIJK BERICHT

Kosteloze openbare zittingen van koepokinenting zullen plaats hebben in de hieronder vermelde lokalenn en op volgende data :

Dinsdag 3 October Kinderwelzijn, Stuiverstraat (Conscienceschol) van 17 tot 17.30 uur.

Woensdag 4 October Kinderwelzijn Stockholmstraat van 17 tot 18 uur.

Donderdag 5 October Kinderwelzijn Prinses Stephanieplein, 9, van 17 tot 17.30 u.

Vrijdag 6 October Stadsschool Opex, Th. Van Loostraat, van 17 tot 17.30 u.

Veertien dagen na voornoemde data, zal in dezelfde lokalen, een controlezitting gehouden worden met het doel de uitslag vast te stellen van de in de eerste zitting gedane inenting.

Alleen wanneer dit resultaat positief is, wordt een regelmatig ondertekend attest afgeleverd voor de kinderen tussen de 3e en 12e levensmaand. In het ander geval MOET de inenting opnieuw gedaan worden.

Deze controlezitting heeft plaats :
Dinsdag 17 October Kinderwelzijn Stuiverstraat (Conscienceschol) van 17 u. tot 17.30 u.

Woensdag 18 October Kinderwelzijn Stockholmstraat van 17 tot 18 u.

Donderdag, 19 October, Kinderwelzijn, Prinses Stephanieplein, 9, van 17 tot 17.30 uur.

Vrijdag, 20 October Stadsschool Opex, Th. Van Loostraat, van 17 tot 17.30 uur.

Wij houden er aan, te wijzen op de goede uitslagen van deze voorbehoedingsmaatregelen en durven hopen dat het publiek de noodwendigheid er van zal begrijpen en zich in groot getal tot de koepokinenting zal aanbieden.

De koepokinenting is verplichtend voor kinderen tussen de 3e en 12e levensmaand. (Besluit van de Regent van 6 Februari 1946).

Wij maken er de ouders attent op, dat zij moeten voorzien zijn van het «Pokinentingstest» dat werd afgeleverd door het bureau van de Burgerlijke Stand, bij de geboorteaangifte, alsmede van hun trouwboekje.

Boekerij Abr. Lincoln

We houden er aan het publiek in kennis te stellen dat onze boekerij zich ter beschikking stelt van alle belanghebbenden.

Een zeer rijke keus van Nederlandse, Franse en Engelse boeken staan ter beschikking.

Dit in de verschillende genres : vormende lectuur, romans, jeugdboeken, enz.

De boekerij, wiens zetel Metsestraat, 53, Oostende, gelegen is, staat open voor het publiek : de DINSDAG en VRIJDAG van 18 tot 20 uur; de ZONDAG van 9 tot 11 uur.

Alle nodige inlichtingen zullen bereidwillig door de bibliothecaris worden verstrekt.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 24 September 1950
Apotheek AMERY, Kerkstraat, Oostende
van 9 tot 12 en 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafkondigingen : Coomans André, werkmán, met Quys Alexander drina. — De Neve Raymond, beroepsmilitair, met Legein Denise.

Huwelijk : — Dalle Vtal, werkmán (Lombartzijde), met Maesen Irene naalster.

TEKENSCHOOL

De lessen in de stedelijke tekenschool zullen op 2 Oktober a.s. heropen worden. De jongelingen en meisjes die deze leergangen willen volgen, kunnen zich voor het begin der leergangen laten inschrijven bij de heer Hinneman, O. L. Vrouwstraat. De leergangen zijn kosteloos.

BIJ DE BAARSVISSERS

Dat er tussen onze vissers ook geduldige hengelaars zitten werd Zondag 10 September nog bewezen. De baarsvissersmaatschappij hield op die dag een prijskamp in het lijnvis in de Brugse vaart. Een 15-tal deelnemers waren van de partij. Het was de sympathieke visser Verstraete Emiel, die de mooie beker veroverde. Een andere visser, Vanhove André, behaalde de 3e prijs. Aan beiden is telkijk proficiat!

SINT-MICHIELSKERMIS

FEESTPROGRAMMA :
Zondag 24 September : Duiven vluichten uit Arras, ingericht door de baarsvissersmaatschappij «Eerlijk moet winst uit» en de «Yzerbode». — Te 15 uur competitiewedstrijd S.V. Nieuwpoort — W.S. Oudenburg.

Maandag 25 September : te 9 uur plechtige dienst ter nagedachtenis van de overleden parochianen. — Te 14 u. : bij de herberg «De Stuiver» Steenweg op Oostduinkerke : Zihf Fenschiëting, ingericht door de St. Waar bastaansgilde. Te 15 u. : Volksopenen.

Dinsdag 26 September : te 8 uur plechtige dienst ter nagedachtenis van de gesneuvelde soldaten en slachtoffers van de twee oorlogen. Te 14.30 u. : 6e Grote Beviërding, prijs voor juniors, ingericht door de «Vrolijke Wielrijders». — Te 16 u. : bij de herberg «De Stuiver», Steenweg op Oostduinkerke : prijschiëting, gericht door de St. Sebastiaansgilde. — Te 18 u. : in het «Hotel de l'Inde» : prijskamp in het Whist, gericht door de «Vrolijke Kaartspelers».

BIJ DE HONDENCLUB

Op Zondag 1 Oktober richt Nieuwpoortse Hondenclub bij het kaal, herberg «De Stuiver», Steenweg op Oostduinkerke, haar clubkampionschap voor honden in.

DUIVENNIEUWS

Duivenmaatschappij «Eerlijk moet vooruit» gevestigd bij Borret Vio Langestraat, 125. Uitslagen van 1950 :

ARRAS : met 80 oude duiven : om 8.15 uur. Eerste duif om 9.1 uur; laatste duif om 9.25.06 uur. Beschuijt, D. 2) Legein A. 3) P. tiens J. 4) en 5) Legein M. 6) Leg A. 7) Riecherts L. 8) Legein M. Riecherts L. 10) Maesen A.

ARRAS : met 70 jonge duiven : om 8.15 uur. Eerste om 9.15.46 u. laatste om 9.27.50 uur. 1) Legein 2) Mercy A. 3) Albrecht J. 4) F. zoone R. 5) Maesen A. 6) Albrecht 7) Legein M. 8) en 9) Maesen A. Blondé R.

Zondag 24 September kermisvlucht uit Arras met oude en jonge duiven onderaan, et 2.000 fr. gewaarborgd 300 fr. kermisgeld, geschonken door het Stadsbestuur. — 250 fr. door lokaalhouder Estelle.

Een beker «Yproise» voor de 3e ste duiven der enveloppe voor de duiven.

Na aftrek der constateurs wordt een bloemtuil overhandigd aan H.H. Riecherts Leon, kampioen oude duiven 1950 en Maesen A. koning der jonge duiven 1950. Zij leden worden vriendelijk verzocht aanwezig te zijn.

DE SPOORLIJN DIKSMUIDE-NIEUWPOORT

De geruchten hebben de ronde gedaan, dat het reizigersverkeer op spoorweg tussen Nieuwpoort en Diksmuide zou afgeschaft worden. In plaats zou er een vervoerdienst met autobussen. Verder zou Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen zinnens zijn het vak Nieuwpoort-Stad en Nieuwpoort-Baden uit te breken. Het stadsbestuur heeft onverwijld stappen ondernomen om te weten in hoeverre geruchten met de werkelijkheid overeenkomen en heeft voor elke eventualiteit de grieven voorgelegd, die door de gelijkmatige maatregel gerechtvaardigd zijn. Het is inderdaad onbetwist dat het afschaffen van rechtstreeks spoorwegverbindingen met het verlies van de toeristische bedrijvigheid grote schade zou toebrengen. Het is in ieder geval een flinke tegenvaart voor de wederopbloei van de badplaats, die steeds meer een bekendheid verworft. Hopen we, dat alle Nieuwpoortenaars, dat die maatregel nooit van kracht worden en het «mazoutje» steeds trouw door de stad zal mogen blijven bollen.

Oostends voetbal uit een andere hoek gezien

Kortrijk Sp. - A.S. Oostende

Deze Westvlaamse derby, zo vroeg 't seizoen, is in elk geval voor de massier tot 'n schlager van belang uitgegroeid. Het terrein van Sport kan heel wat meer dan 10.000 mensen slikken. Wel, alle hoekjes en hoeken waren gevuld. Een degelijk wies dat van deze wedstrijd tussen twee ploegen, die tot nog toe het maximum der punten behaalden, het verwacht werd.

Een paar schaduwen zijn er op elk spektakel. Altijd valt ergens een acur uit de toon. Toch dient gezegd dat deze Kortrijk Sport - A.S. Oostende uitgetreide is tot een boeiend spannend kijkspel, met als minst de vertolker de heer Leenen. Denochmans vrij goed gekwoterde ree was Zondag bepaald in een veld. We nemen het hem niet kwalijk, omdat we best kunnen begrijpen dat een mens eens in mindere conditie is. Maar zijn slapheid bij het hard spel en natrappen, en zijn mis aan opportuniteit bij het hanteren van het fluitje, zijn wel de grootste oorzaak geweest dat de wedstrijd op het kantje van het fatale eindigde, en dat het publiek bij rumoerig op het eindsignaal geïerde.

xxx

Tempo, tempo en nog eens tempo! Het razend snelle match, door de beste spelers de 90 volle minuten te behouden, heeft op menig toeschouwer echt verbazend gewerkt. Waar men die mannen als Declercq Germain, Declercq Albert, Hoorens en de minste voorts die reservekrachten? Waar stopt wel de snelheid van een Decuman en een Sabbe, de twee hoofdvertolkers van de kustmannen? En de jonge Zonnekeyn? Minst geroutineerd heeft hij de wedstrijd dubbel zoveel weg afgeleid als de andere spelers!

Twee spelers, die aanvankelijk overrompeld werden door deze racewedstrijd, waren de ouderen Legon Fenaux.

Waar eerstgenoemde in de eerste minuten menig keer al zijn vossen en truietrek-maniëren moest halen om de opportunist Hoorens te bereiken een beetje te kunnen aan bangen en te demonstren. De jeugd was hem eenvoudig te vlug af. Voelend we er echter onmiddellijk aan dat deze beide klasse-mannen in het einde toe merklijk meer in het voorplan kwamen. Legon heeft door zijn gepaste tussenkomsten en zijn anticiperingsvermogen, zeer vast de zeebonken van de netlaag afgehouden.

Waar het Legon's mannen waren iedereen verbaasden door hun erende eerste helft, waarbij vites en opportunisme de voornaamste storen waren, deden de Kortrijkse weldra gretig aan dit spelmeest. 't Laatste half uur van de wedstrijd zag het er zelfs naar uit, als de Oostendenaars ten onder aan hun eigen tactiek. Maes en de helle stuwden zodanig hun voorin de aanval, dat weldra nog en Decuman en stopper Declercq Kortrijkse helft geplaatst stonden.

Wieke boksemeeting te Blankenberge

De openingsmeting waarmede Stadion Club Zaterdagavond van wal stak, zeker de moeilijksten hebben bevestigd. Want ondanks het feit dat er met klein halfuurtje vertraging werd aangetreden, hebben de aanwezigen waarlijk voor hun geld gekregen. Zorgen de beroepskampen voor spannende sport, de hobbyskampen moesten niet onder en brachten ons eveneens enkele brokken sport, waarvan de kampen Boiseliers, Van Rietvelde-Marien het beste behouden.

Kamp De Wulf-Leys was in deze dagde sportavond zeker de apotheose, bij Hilderson-Aelbrechts ons spektakel brachten.

DE KAMPEN
De heropstredende Van Rietvelde (Blankenberge) moest zich tenslotte neerbuigen bij een nipte puntennederlaag. Het fijne techniekertje Goos (Brugge) werd met Boitselier (Aalst) het spel van en muis.

Meiskens (Aalst) kreeg de Brugge-Plas een tegenstander met ijzeren knien. Hij liet zich in de tweede ronde assen en staakte wijselijk de strijd. De match nul kreeg de ajuinman Accoleyn zeker meer dan hij verdiende.

Fauw (Blankenberge) verdient waarens pluimpje om de moed, waarmede hij stand hield. Hij was dan ook zeer wijs hij in de derde ronde de strijd stopte.

De in prachtoomstandie verkerende Bultinck (Blankenberge) takelde zijn tegenstander zo erg toe in de eerste ronde, dat hij de tweede gongslag de deur aan gaf er het blijkje bij neer te laten.

DELBRECHTS (AALST) NIPT PUNTOVERWINNAR VAN HILDERSON (BLANKENBERGE)

Het meet af zorgden beide bokkers voor een vinnige en zeer spectaculaire strijd, waarbij de Aalstenaar zich een tikje door zijn aanstelde en grotere afwisseling in bokswijze bracht. In de tweede ronde loopt Hilderson op een rechter count die hem naar het vilt zende. Aan neerwipt hij op, herneemt snel en brengt tegen het einde van deze ronde zijn tegenstander in moeilijkheden. Waar Hilderson, ondanks het feit dat hij in armleed is benadeeld, het gevecht op halve afstand zoekt, verkliest Aelbrechts het lijf. De nipte puntenoverwinning van

Al de rest opereerde op de kant der Kustmannen, die alles op hun energie moesten zetten om niet totaal overrompeld te worden. Jammer voor Sport waren noch Devos, noch Fenaux, noch Claerhout, in een schotvaardige dag, terwijl Hoorens, al te veel bewaakt door Legon, en Germain Declercq, ook zeer streng gehouden door Deschacht, wel poogden Germae te vloeren. Maar ofwel bleek deze te snel en te zeker in zijn tussenkomsten, ofwel misten hun kansers richting.

Ter verontschuldiging van Oostende dient gezegd dat Hollemeersch reeds in de eerste helft weggevallen was door kwetsuur, terwijl hun befaamde hoeken Van Dierendonck en Eeckman ook weerhouden waren. Wat nog zeker geen verontschuldiging is voor Monteny, die het Kortrijkse overwicht met vuile knepen en laakbare daden poogde te neutraliseren, daarbij de slapheid van de scheidsrechter uitbuitend.

't Zijn gewoonlijk de minst goede spelers die zich in de slechte zin moeten doen opmerken, want was Monteny de brutaalste van de 22, hij was ongetwijfeld ook de slechtste.

Een Engelse mening over ons voetbal

We hadden de gelegenheid even een praatje te slaan met de heer Thomson, president van de Dovers Customs Club. Deze club is hier te Oostende geen onbekende, vermits enkele maanden geleden het elftal van deze club hier een wedstrijd speelde op het VGO-plein tegen het Zeewezen. De heer Thomson woonde verleden Zondag de wedstrijd ASO-Vigor Hamme bij en thans zagen we hem op het Armenonvilleveld. We lieten de gelegenheid niet voorbij gaan om hem te vragen wat hij dacht van het geleverde spel. Hij vond het goede en klare voetbal. Een ding begreep hij niet: Waar het in Engeland de gewoonte is de keeper te chargeren en niemand er graten in vindt, stijgt hier bij de minste aanval van een speler op de doelman een gehuil op. Nachts is dit toegelaten door het reglement.

Ook wat het bestraffen van obstructiespel betreft, bestaat er meningsverschil. Deze jongste voetbalregel geeft inderdaad vaak aanleiding tot verschillende interpretaties.

We geven een voorbeeld: Het is hier algemeen gangbaar dat als een voorspeler achter de bal aanrent, de back als dekking voor zijn doelman optreedt en de aanvallers opzettelijk hindert, zonder de bal te spelen. Dit wordt in Engeland bestraft met een onrechtstreekse vrije schop. Zonder het hinderen door de back zou de voorspeler vlugger bij de bal zijn geweest dan de doelman en zou aldus nog een kans gekregen hebben tot doelen.

Mr Thomson is akkoord dat de doelman niet gechargeerd wordt als hij de bal heeft. Zolang dit echter niet het geval is mag de aanvallers doorgaan.

Aelbrechts mogen wij dan tenslotte verdiend noemen.

DE WULF DEED EEN SCHITTEREND HEROPTREDEN
Van meet af werpt Remy Leys zich ten volle in de strijd, maar hij kan niet beletten dat Dewulf een lichte voorsprong weet te nemen. Leys werkt voornamelijk van links, terwijl Dewulf met harde opstoten in maag en lever zijn tegenstrever tracht te teisteren. In de derde ronde blijft Dewulf het initiatief in handen houden, terwijl Leys zijn rechter hoekslag bepaald verwaarloost.

De vierde ronde gaat Dewulf kortdaat tot de aanval over en weet zijn tegenstrever voor 8 tellen nar het vilt te sturen. Deze herpakt zeer vlug en aanvaardt op flinke wijze de strijd. Moedig weet hij de moeilijkheden te doorbijten, wanneer Dewulf hem met een drietal stoten in de lever raakt. De laatste herneming loopt verdeeld zodat Dewulf verdiend puntenoverwinnaar wordt uitgeroepen op een tegenstrever die een waardige en moedige repleik gaf.

Belgische kampioenschappen tienkamp

HERMES ZAL TEGENWOORDIG ZIJN

Ter gelegenheid van de Nationale Kampioenschappen der Decathlon (tienkamp), die, zoals men weet Zondag a.s. op het Heyssel Stadion doorgaan, werden enkele proeven voor kadetten en scholieren op het programma gesteld.

Het zijn: 150 m. en 600 m. kadetten en 150 m. en 300 m. scholieren. Waarschijnlijk werden deze proeven aangewezen daar ze tijdens de gewone meetingen niet veel voorkomen. Het is dus om aan de 'specialisten' van deze afstanden de kans te gunnen elkaar nogmaals te ontmoeten. Daar het de laatste grote ontmoeting van het 'piste-seizoen' zal zijn, is de deelname van de beste atleten van het land verzekerd. Hermes Club Oostende kan, na de selectie, de volgende ploeg in lijn stellen: 150 m. kadetten: Jan Devoor en Georges Vandeveldte; 600 m. kadetten: Rijckaseys; 150 m. scholieren: Jackie Somers en Raymond Debruyne; 300 m. scholieren: Desmedt en Carlier.

EEN ZELDZAME VIJFTIGSTE VERJARING HERDACHT

Het valt zeker niet dikwijls voor in het leven van een cirkusbestuurder, dat hij juist ter gelegenheid van een kermis zijn tenten heeft opgeslagen in zijn geboortestad, zoals dhr Alex Libot, bestuurder van de gekende cirk Libot, die thans ter gelegenheid van de September-kermis in zijn geboortestad optreedt.

Zaterdagavond rond kwart voor zeven werd Alex Libot met zijn familie en zijn artiesten aan het cirkus afgehaald door de Harmonie St Cecilia. Op het stadhuis had een plechtige ontvangst plaats. De stoet was geen alledaagse stoet, want een vijftal paarden, drie dromedarissen en twee olifanten stapten mee op.

In zijn toespraak onderlijnde dhr burgemeester de verdiensten van dhr Libot. 's Avonds tijdens de galavertoning overhandigde dhr burgemeester onder luid applaus het eremetaal aan dhr Libot.

HET NIEUWE STADHUIS

Na de jongste gemeenteraadszitting werd aan de leden van de gemeenteraad en de pers een uiteenzetting gegeven door de hh. bouwkundigen Vanden Berghe Camiel en Plisnier Raymond, die met de uitvoering van de plannen werden gelast.

Het op te richten stadhuis omvat een complex, waarvan de voorgevel uitgevend op het Scharphoutplein, een breedte heeft van 65 meter, terwijl de twee voorziene zijgevels respectievelijk 50 meter hebben in de Ontmijnersstraat en 32 meter in de Scharphoutdreef. Op de hoek van de Scharphoutplaats en de Ontmijnersstraat is een toren voorzien van 7,20 m. zijde en waarvan het toppunt 52,50 meter boven het pas van de straat verheven is. Als gevelbekleding zal Engels witsteen worden bezigd. De diensten toegankelijk voor het publiek zullen allen op het gelijkvloers

RECHTBANKEN

HOLLANDSE BOTER, OFWEL... MARGARINE DIE ALS BOTER VERKOCHT WERD

Een boterhistorie met niet minder dan tien verdachten. Alles gaat in 't groot, ook de «rechtbank», die, gistermorgen ook in 't groot straffe. Allemaal door die boter, die geen boter was, maar margarine. Een margarine mag nu nog zo naar boter smaken, ze als boter verkopen is een andere kwestie. En dat gebeurde! Ze werd aangeprezen en verhandeld met de vermelding: «Deense boter», «een soort van Hollandse boter», «Weideboter». Maar nee, het was margarine. Was het boter geweest, dan was de prijs zeer laag: 55 fr. per kilo. Maar voor margarine was die prijs véél te hoog. Ze kostte, van de fabriek, niet meer dan 26 fr. ongeveer. En ze werd vervaardigd bij een zekere De Laere, Assebroek. Laat ons er bij zeggen dat De Laere niet bij de verdachten is. Hij verkocht margarine voor margarine, aan de wettelijke prijs. Allemaal in orde. Wie wel moesten verschijnen, waren: Julia Rondelez, Kortemark; Marcel Louagie, melkventer, Kortemark; Bruno van Overbeke, pelsenhandelaar te Oostende en zijn vrouw Marguerite Leleu; Alexander Bouvier, Oostende; René Doyen, Oostende; Celestin Chambeau, coiffeur, Oostende; Roland Van Thourhout, Oostende; Violette Doyen, Oostende en Maria Debreyne, St. Kruis.

Het beste pleidooi kon niet helpen. Nadat de rechtbank zich enige tijd had verwijderd, vielen de straffen, meest zware geldboetes!

Julia Rondelez: 15 dagen gevang en 500 fr. Marcel Louagie: 15 dagen gevang en 2.500 fr. boete. Bruno Van Overbeke: 1 maand en 7.500 fr. boete. René Doyen: 2 maanden gevang en 9.500 fr. boete. Roland Van Thourhout: een maand en 3.000 fr. boete. Violette Doyen: een maand en 5.500 fr. boete. Maria Debreyne: 15 dagen en 3.500 fr. Chambeau en Mevr. Van Overbeke werden vrijgesproken.

BAERT Maurice, veloverhuurder te Heist; verhuur van velos, zonder aangifte van ticketten: 300 fr. boete.

PARLONGUE Lucien, cineast te Koksijde; niet aangifte bij de belastingen van auto: 500 fr. boete.

DHAENE Oscar, handelaar te Oostende; gebruik maken van boterstempels van andere personen: 1 maand gevang en 4.500 fr. boete.

DE NECKER Roger, elctricien, te Oostende; zich toeëigenen van de titel van architect, en aftroggelarij: 5 maanden gevang en 2.500 fr. boete.

ROOSE J. en VERKNOCHE Oscar, beiden uit Oostende, diefstal van vis: de eerste 2 maanden voorw. en 1.000 fr., de tweede 1 maand voorw. en 500 fr.

DE VESTELE Maurice, bierhandelaar te Heist; niet betalen van onderhoudsgeld: 1 maand gevang en straf et 1.000 fr.

DEGROOTE Hieronymus, schilder te Oostende; idem: 300 fr. boete voorw. v. 3 jaar.

REIS NAAR LUXEMBURG

Zet zich op het bankje, dhr. Jozef Verbeke. Haringroker, Brugge. Beschuldigd van overtreding van de wet op de kinderarbeid. Of zoiets. Het is niet helemaal duidelijk. Maar vast staat, dat een jonge kerel, een zekere Brysse, 16 jaar oud, met een camion van Verbeke meereed naar Luxemburg. De reis, heen en terug, duurde 36 uur, en toen de jongen terugkwam vroeg zijn vader natuurlijk, waar hij gezeten had al die tijd. De jongen vertelde. Maar daar ben je dan toch voor betaald! zeide de Vader. En Brysse zei: «nee». Toen kwam 't het sport. De vader diende een

Blankenberge

worden ondergebracht, terwijl de raadszaal, de burgerszaal dienstig voor openbare ontvangsten, de kabinetten van burgemeester, schepenen en gemeentesecretaris op het eerste verdiep zullen worden ondergebracht.

GEMEENTERAAD

Vrijdagavond had een openbare zitting plaats.

REKENPLICHTIGHEID: Leningen bij het gemeentekrediet van België van 366.320 fr. voor de herstellingswerken van de ondergrondse laboraties onder de pier en 583.493 fr. voor de herstellingswerken der verschillende oprillen: goedgekeurd.

De rekening over het dienstjaar 1949 geeft aanleiding tot enkele opmerkingen van mej. Demeulenaere, die doet opmerken dat de toelage aan het Muziek der Scouts Harmonie uit Brugge hoog is. Dhr Van Outryve treedt deze zienswijze bij en vindt

HUIS

Raph. Huysseune

Import - Export

Vis - Garnaal

Specialiteit gepelde garnaal

H.R.O. 215

bureel : 84006
magazijn : 84141
mijn : 84142

klacht in bij de werkrechtensraad.... Kinderen laten werken zonder vergoeding!

Enfin ja — maar ter rechtzitting trok Mr Sabbe alles in het klare. Hij betoogde, dat de jongen alleen maar zin had gehad in een reisje naar Luxemburg, om zich eens te amuseren. Eerst hadden de chauffeurs geweigerd hem mee te nemen. Eindelijk deden zij het toch. Hij ging, kwam weer en zei dan, om zijn «amusementsreis» te verrechtvaardigen, dat hij «opdracht» had gekregen van Verbeke om mee te gaan!

Maar duidelijk blijkt, dat er van een opdracht geen sprake was. Want Verbeke weigerde te betalen voor werk dat hij niet gecommandeerd had.

En dus werd dhr Verbeke vrijgesproken. Alseek voor de klacht van een zekere De Coussemacker, een jonge kerel, die een hele nacht in de rokerij was gebleven, omdat hij om een of andere reden niet naar huis durfde gaan. En die dan ook maar tegen zijn vader zei, dat hij «moest blijven werken». Gelukkig was De Coussemacker zo eerlijk, later te bekennen, dat hij geen recht op loon had! Een dubbele prijspraak voor Verbeke volgde.

Nieuwbouw en Herstelling
VAN
Houten Schepen
Eugène VAN LOO
en Zoon
WERFKAAL '11 ZEEBRUGGE
(48)

WAARHEEN DEZE WEEK?

OOSTENDE CINEMA'S

FORUM: PATTES BLANCHES, met Suzy Delair en Fernand Ledoux. K.T.

RIALTO: CAPINESA BORNEO, met Claudette Colbert en Florene Desmond. K.T.

CORSO: LE CORBEAU, met Pierre Fresnay en Ginette Leclere.

RIO: PECHE DE JEUNESSE, met Wanda Hendrix en Claude Rains. K.T.

PALACE: LE REBELLE, met Gary Cooper en Patricia Neal.

ROXY: CORRIDA MEXICAINE, met Bud Abbott en Lou Costello. K.T.

NOVA: SINGOALLA, met Viveca Lindfors en Christopher Kent. K.T.

CAMEO: DE LAATSTE BARRICADE, met Chips Bufferty en Jane Barrett. K.T.

NIEUWPOORT

NOVA: van Vrijdag tot Dinsdag: «DE AVONTUREN VAN DON JUAN» met Errol Flynn (kleurfilm).

CENTURY: van Vrijdag tot Zondag, Woensdag en Donderdag: «OP DE HOEKEN VAN DE STRATEN».

Maandag en Dinsdag: «DE TWEE MEISJES» met Alice Tissot en Jacqueline Daix.

de onkosten voor het onderhoud der roeiboten ook hoog. Dhr burgemeester verklaart dat thans 'n gunstige oplossing aan deze zaak werd gegeven, gezien een der badenkontroleurs, die mechaniker is van beroep, thans het onderhoud der motoren zal verzekeren. Dhr Van Outryve doet verder nog een opmerking betreffende de plantsoenen en dringt aan om in deze zaak de gunstigste oplossing voor de stad te zoeken. Hierop wordt deze rekening met 7 stemmen voor tegen één stem tegen en drie onthoudingen goedgekeurd.

WERKEN: Projekt om in verschillende beplante lanen de ontbrekende bomen te vervangen wordt goedgekeurd.

BESTRATING PARKSTRAAT: De Parkstraat zal geplaveid worden. Raming: 211.353,70 fr.

STADSGEBOUWEN: Het voorstel van de Dienst voor Wederopbouw aan de stad een bedrag van 1.286.196 fr. toekennend als oorlogsschade voor de meubelen, die destijds het Hôtel des Bains stoffeerden, wordt goedgekeurd.

VERGUNNINGEN: Vraag van dhr Van de Velde Edmond, de vergunning tot uitbaten van badkarren over te dragen aan dhr De Langhe Karel, wordt goedgekeurd.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Ruyschaert Nicole, Viessers-str. 8; Kerckenaere Nicole (Wenduine); Vyncke Brigitte (Wenduine); Casier Lucas Koninginnelaan 22; Vandenberghe Willy, (Heist); Van Waes Elsie, Albertstr. 7; Van-neste Daniël (Oedelem); Vanlooche Jean-Claude (Heist); Sybout Michel (Wenduine); Bodyn Danielle (Heist); Vancouillie Rita (Lissewege).

Sterfgeval: Van Heetvelde Jeannette, 77 jr., ongeh. J. Demeyerstr. 61.

Afkondigingen: Delaere Jean, handelaar (Erpe) en Deketelaere Jeanne; Delbeke Raymond, hotelbediende, en De Rous Raphaëlle, hotelbediende; Bultinck Frans, metserdiener, en Content Sylvie (Uitkerke); Verheyne Frans, bediende, en Verplancke Gilbert, haarkapster (Brugge); D'Havé Pierre, bouwkundige, en Bertels Elisabeth, bediende (Etterbeek); Boydens Georges, confiseur, en Debert Sylvie, verpleegster, (Hennuyères).

Huwelijken: Vanden Broecke Raymond, en Dreyepont Rachel; Vannieuwenburg Roger, en Huyghe Marguerite (Assebroek).

FONTEINERSDIENST

Van 23 tot 30 September: dhr Henri Boute, de Smet de Naeyerlaan 56.

WERKLOZENSTATISTIEK

Volledig: 310 mannen; 91 vrouwen. Ge-deeltelijk: 25 mannen, 3 vrouwen.

TURNMAATSCHAPPIJ RUST ROEST

Hervatting der winterbezigdheden op Maandag 18 September. De lessen worden gegeven volgens ouderdom der leerlingen en gaan door in de oefenzaal K. Deswert-laan 34.

BIJ DE LIJNVISSERS

Zondag 17 Sept. werd het 25 jarig bestaan herdacht. Tijdens de ontvangst op het stadhuis overhandigde dhr burgemeester aan voorzitter L. Boute het eremetaal van de stad en een herinneringspenning. Dhr Ch. Proot ontving eveneens een herinneringspenning. Tot slot werd het gulden boek ontdertekend.

Op Zondag 24 Sept.: grote wedstrijd in de visvijvers van de duinen, voor de leden. Deelnemingsrecht 20 fr. Aanvang te 15 uur.

APOTHEEKDIENST

Van 25 tot 30 Sept.: Preem L., Grote Markt; Warmoes K., Kerkstraat; Moreau, Bakkerstraat; Deruyver, Malecotstr. en De Backer, J. de Troozilaan.

GOUDEN BRUILOFT

Het betreft hier het echtpaar Frans Gadeyne-De Breuck Sophie. Zij werden op 24 September 1900 te Blankenberge in de echt verbonden. Vader Gadeyne voer 54 jaar als visser op zee. Hij is nog één van de oeroude types van ons stoere vissersras en is nog flink te been. Frans, beter gekend als «Den Axter» doet nog graag een babbeltje met Florent Meyers, Bernard De Coninck en andere oude zeelui. Zondagvoormiddag zullen de leden van het college van Burgemeester en Schepenen zich naar de woning van de echtelingen begeven om hen te gelukwensen en hen de gebruikelijke geschenken aan te bieden.

Het tweede echtpaar zijn de echtelingen Henri Charley-Demarest Eugénie, wier vijftigste verjaring van hun huwelijksinzegening viel op 6 Juni ll., maar deze heuglijke verjaring op Maandag 25 September e.k. zullen herdenken in enge familiekring.

BLANKENBERGE CINEMA'S

Van 22 tot 25 Sept.: CASINO: «DE MAN VAN DE EIFELTOREN».

COLISEE: «ATLANTIC» met Maria Montez en J.P. Aumont. k.t.

PALLADIUM: «LES SOLDATS DE BOIS» en «ALERTE EN ALGERIE».

Van 26 tot 28 Sept.: CASINO: «DE MAGISCHE BOOG».

COLISEE: «HET VERLEDEN WREEKT» k.n.t.

PALLADIUM: «CARGO MAUDIT» met Clark Gable. k.n.t.

HEIST

CINEMA'S

PALACE: «ANNA LUCASTA» met Paulette Godard en Broderick Crawford. k.t.

«HIER KOMEN DE ZEELIEDEN» k.t.

MODERNE: (Van Vrijdag tot Donderdag) «BASTOGNE» met Van Johnson en John Hodiak. k.t.

Koop NU een goed boek om uw vrije tijd door te brengen. - Een mooie keus vindt u in de «Noordzee Boekhandel» 22, Vindictivelaan, T. S.

SCHAAKLIEFHEBBERS !

ZONDAG a.s. naar het Casino voor de massa-kamp

BELGIE — HOLLAND

De ingang is vrij ! Gebruik deze enige gelegenheid ! !

SPORTNIEUWS

SPORTMANNEN I

Koopt de voetbalprogramma's

Gij kunt er een voetbal mee winnen en steunt er het kader tenfonds van Uw club mee

Wie stopt de V.G.O.-scoormachine ?

Molen Sport met 7-1 ingemaakt

Het kan thans niet langer ontkend, dat de roodgelen als ploeg reuzeschreden in de goede richting hebben gezet. Tegen Molen Sport — weliswaar een zwakke tegenstander — hebben de mannen van Jos. Melis het overtuigende bewijs geleverd van een buitengewone conditie, van een vastberadenheid om de eindzege te veroveren, van een gevoelig verhoogde productiviteit, tenslotte van een flink ploegverband, dat vele ploegen VGO zal benijden.

Er heerst dan ook enthousiasme in de rangen der roodgelen en sommigen gaan al zo ver, VGO thans reeds als kampioen te betitelen. Deze willen we nochtans tot bezinning aanmanen. De competitie is nog maar amper van wal gestoken. Het zijn de spelers, die deze competitie tot een goed einde kunnen brengen. Zelfoverschatting moet worden geweerd.

GROTE TEGENSTELLINGEN

Er lag Zondag 11. op Armenonville een geweldig verschil tussen de twee optredende ploegen. VGO pakte uit met flink, gebonden spel en gevaarlijke doorbraken langs rechts. De bezoekers daarentegen vertoonden van de eerste tot de laatste minuut eerder primitief spel, dat meer was aangegeven door snelheid en krachtig schieten dan door combinatiegeest en ploegverband.

Er was en er bleef dan ook van de eerste tot de laatste minuut slechts een ploeg in het veld. Molen Sport diende als sparringpartner, als proefkonijn, als exhibitie-tegenstrever en deze verpletterende lokale meerderheid werd bezegeld met een aantal doelpunten, die werkelijk alle producten waren van degelijk samenspel of krachtig eindshot.

Wanneer van kamp veranderd werd had Demarest nog geen enkel shot moeten houden. Van Molen Sport ging trouwens ook niet het minste gevaar uit. Alleen de rechtervleugelspelers De Backere gaf af en toe blijk van voetbalkennis, maar de rest was beneden zero.

De doelpunten van VGO kwamen zeer regelmatig en vooral langs rechts. De linker vleugel opereerde slechts bevestigend en wist zich niet op te dringen. Wat een verschil met rechts waar Melis—Gysels—Pieters, met vereende krachten een groot gat in de Molenverdediging beukten en gans het compartiment uit verband speelden.

Aan de 13e minuut opende Pieters op geharrewar de score. Zeven minuten later kopte de zelfde speler, op pas van Melis, schitterend binnen, voorbij de vroegtijdig uitgelopen Verheye. Aan de 23e minuut doelde Melis met harde kogel in de linker beneden hoek. Voor de rust (43e minuut) wist Pieters, na shot van Cuypers, van dichtbij de score op te schrijven.

Na de rust speelt VGO met windvoordeel en begripelijkwijze nog gemakkelijker aan bod. Dit heeft echter voor gevolg dat Molen Sport zijn enkele reacties met meer verbetenheid doordrijft en zo verkeert het VGO-doel ook een drietal keren in gevaar. Vóór het einde van de wedstrijd zullen de bezoekers er dan ook in slagen een mooi tegendoel aan te tekenen.

Aan de andere zijde volgen de gevaarlijke spelphases zich echter op met de regemaat van de minutenwijzer. Een mooie voorzet van Gysels wordt in corner verwerkt. Een kei van Melis van op 30 meter vliegt te pletter tegen de bovenlat. Pieters benut een verre voorzet van Swinberge en net nummer 5, Gysels, op schijnvoorzet van Mestdagh, verschalkt de uitgelopen doelvleugel. Daarop wordt Gysels licht geraakt en verlaat voor enkele minuten het terrein. Melis beproeft het alleen en net nummer 7.

Demarest moet duikelen om een shot te stoppen. Aan de andere kant moet ook Verheye duikelen op shot van Mestdagh. Aan de 84e minuut weet de midvoor Uyttenhove een mooie voorzet van De Backere te benutten om Demarest van dichtbij te vloeren.

Zo komt het einde van deze alles behalve spannende wedstrijd, waarin het puik spel der roodgelen echter zeer aangenaam was om volgen.

LINKERVLEUGEL NOG ZWAKJES

Zoals hoger gezegd stak het spel van het duo Cuypers—Duysburg nogal scherp af tegen dit van het duo Gysels—Melis. Natuurlijk kan het ook moeilijk anders, doch men vergeet niet dat dit gebrek aan evenwicht in de voorhoede een beter tegenstander in de mogelijkheid zou stellen het zwaartepunt van zijn verdedigingsstelsel naar de vleugel Gysels—Melis te verplaatsen, zodat deze op heviger weerstand zou stuiten.

We zijn van mening, dat, zolang Coopman niet terug in conditie is, zolang zich geen andere elementen op de dagore plaatsen van reserven of juniors, deze vleugel ons zorgen zal brengen. Beide huidige spelers doen af en toe goede dingen,

DE PLOEGEN :

VGO : Demarest; Dujardin en Swinberge; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gysels, Melis, Pieters R., Duysburg en Cuypers.

MOLEN SPORT : Verheye; Desmet en Van Biervliet; Tant, Denolf en Vermote; De Backere, Beirlandt, Uyttenhove, Geldof en Vandommele.

REFEREE : dhr Bonte, die goed leidde.

DE DOELPUNTEN :

13e min. : Pieters
20e min. : Pieters
23e min. : Melis
55e min. : Pieters
43e min. : Pieters
71e min. : Gysels
77e min. : Melis
84e min. : Uyttenhove

Demarest tenslotte, kweet zich flink van zijn taak en hem treft geen schuld voor dit laatste doelpunt. Misschien diende Sanders zijn midvoor beter te houden, doch vergeten we niet, dat het een zeer flink opgebouwde en uitgevoerde aanval was der bezoekers, die trouwens tot een mooi, klassiek doelpunt leidde.

Aldus hebben allen weer de revue gepasseerd. Allen hebben zich flink uit de slag getrokken en we zien dan ook slechts een verbetering langs links te verwachten.

S.K.V.O. overdonderend de meerdere

Hoge cijfers maken alle commentaar overbodig

Het gaat met SKVO zoals met VGO. Hoge cijfers blijken er zeer gegeerd en het is dan ook met ijver dat de groenwitten BS Avelgem de les hebben gelezen en de doelen met regelmaat op het scorebord hebben gebracht.

Deze hoge cijfers illustreren op voldoende wijze de huidige sterkte van de SKVO-ploeg. Meerdere ploegen uit de Provincie zullen dan ook reeds met ontzag de komst der groenwitten tegemoet zien.

Wat de jongste wedstrijd betreft : het is dank zij het in gebreke blijven van het duo Van Steeger—Dedulle, dat de cijfers nog zo laag bleven. Met dit duo in vorm, had Avelgem er zeker met 15—2 moeten aan geloven.

AVELGEM KWAM SLECHTS 10 MINUTEN AAN BOD

Het verloop van de wedstrijd werd gekenmerkt door een overdonderende meerderheid der lokalen en een regelmatig aftekenen van doelpunten. SKVO nam praktische gans de eerste time voor zich. Avelgem had slechts tijd om aan verdediging te denken en gezien de schitterende vorm van Van Halme, kon het niet anders of SKVO moest aan de rust reeds afgetekend aan de leiding staan.

Langs Marteel, Van Halme en Depoorter had SKVO de stand tot 3—0 kunnen opvoeren.

Na de koffie maakte Osterwindt er spoedig 4—0 van, doch plots kregen de bezoekers een bevestiging en in twee minuten tijd wezen de bordjes 4—2. Het zag er naar uit dat de partij uiteindelijk toch nog in een zekere evenwichtigheid zou eindigen, maar de kleine Depoorter oordeelde er anders over en toen de bordjes nieuw voerde voor SKVO brachten, stuikte gans de bezoekende ploeg in elkaar. Regelmatig voerden de groenwitten dan de stand nog verder op, zodat uiteindelijk met 9—2 werd afgefloten.

DE PLOEG :

Maes; Poppe en Ryckewaert; Coene, Serru en Marteel; Osterwindt, Van Halme, Dedulle, Van Steeger en Depoorter.

LEIDING : dhr Holvoet.

DOELPUNTEN :

15e min. : Marteel
30e min. : Van Halme
37e min. : Depoorter
51e min. : Osterwindt
57e min. : Postlewaith (4-1)
58e min. : Poucals (4-2)
61e min. : Depoorter
70e min. : Osterwindt
77e min. : Van Steeger
85e min. : Depoorter
89e min. : Van Steeger

NOG ZEER LAGE CIJFERS

Wanneer we de spelverhouding en de verhouding der verkeernde doelpunten zouden willen als vertrekpunt nemen om de eindscore aan te duiden zouden we zeker tot 15—2 mogen opklimmen. Want het dient gezegd, Zondag waren er twee zwakke plekken in de ploeg : Dedulle en Van Steeger. Deze laatste durfde twee schotten lossen en 't was raak. Voor de rest liet hij de boel maar draaien en verkeerde daarbij tal van schietkansen, die met een gewone Robert Van Steeger tot doelpunten zouden hebben geleid. Dedulle was er bepaald niet in. En als goalgetter, én als aanvalsleider, én als spelverdeler bleef hij ver beneden de verwachtingen. De voorhoede speelde trouwens praktisch zonder midvoor en de enige verdienste van Camiel is wellicht te weeten, dat hij de Avelgemse stopper nog wat werk bezorgde.

Een aangename verrassing was de kleine Depoorter. Wellicht in eerste instantie omdat hij drie mooie doelpunten lukte. Of Depoorter in dezelfde zin zal doorgaan, moeten we echter nog afwachten. Technisch komt hij wel wat bagage tekort, maar in deze reeks zijn doordrijvendheid en schotvaardigheid in vele gevallen de hoofddeugden. Van Halme was de ster van het veld en andermaal mogen we schrijven dat hij de grote bezieler is van groenwit. Osterwindt stond flink zijn man en vormt met Van Halme een degelijke vleugel.

De halflijn beheerste gans de partij en mag doorgaan als zeer stevig. Coene—Serru—Marteel mogen dan ook in één adem vermeld. Het backpaar Poppe—Ryckewaert liet zich een paar maal verrassen. Poppe zat nog moeilijke ogenblikken in de Provinciale moeten doorbijten, maar gelukkig staat daar een Maes achter hem, die op alles voorbereid is. Deze laatste vermocht niets tegen de aangetekende doelpunten en had verder geen werk op te knappen.

Besluiten we met ons vertrouwen uit te spreken in de ploeg, die tot op heden gensters sloeg en, op de voor de leiders onaanname wijze, in hun vaarwater blijft. Dat belooft voor de toekomst.

A.S.O. zwaar getroffen

Verdediging hield echter schitterend stand

De jongste verplaatsing naar Kortrijk Sport heeft voor ASO een tragisch verloop gekend. Aan de 7e minuut werd Hollemeersch, bij een botsing met linksbuiten Claerhout, zo ernstig gekwetst, dat hij van het terrein werd gedragen en niet meer terugkwam. ASO speelde dus praktisch gans de wedstrijd met 11 man. Een volledige ASO-ploeg zou Kortrijk een flinke voetballes hebben gegeven. In deze omstandigheden echter was men verplicht voor alles aan te denken. Het gelijkspel mag dan ook reeds als een groot succes aanzien. De regelmatige Oostendse tegenaanvallen bewijzen daarnaast, dat de roodgroenen veel meer hebben gedaan dan zich verdedigen en heel wat eerder lader dan de lokalen het terrein hebben verlaten. En dan leggen we nog de afwezigheid van Van Dierendounck niet in de weegschaal !

Er was grote belangstelling voor deze gewestelijke derby. De wedstrijden tussen Oostende en Kortrijk staan trouwens gekend als zeer betwist en het zag er de eerste minuten ook naar uit, dat deze partij niet zou moeten onderdoen voor de voorgaanden. Beide doelwachten werden onmiddellijk aan het werk gesteld, doch ze lieten zich niet verschalken. Liefhebbers van cup-matchen kregen in die eerste minuten reeds volop hun gading, want er werd zichtbaar hard gestreden voor de punten, terwijl alle zorg om klassiek spel en technische aantrekkelijkheid kordaat werd op zij geschoven.

Op de 7e minuut kregen we echter het jammerlijke ongeval met Hollemeersch. Men leze hierover de juiste versie in ons artikel «Op bezoek bij Hollemeersch». Zonnekeyn werd achteruit getrokken en ASO opeerde verder slechts met 10 man in de aanval. Het wegvallen van Hollemeersch deed aldus gans de ploeg kraken en verdedigen was voortaan het eerste gebod. Aan de 13e minuut doelde Kortrijk mooi langs Declerck op voorzet van Devos, maar de roodgroenen lieten zich niet onbetuigd en regelmatig werd ook Naessens op de proef gesteld. Aan de 24e minuut hield Van Haecke, in strijd met de achterhoede, het leder in zijn bezit en rukte naar Naessens' kooi op. Deze kwam Van Haecke tegemoet, doch juist op dit ogenblik vertrok het shot van Van Haecke. Het leder vloog op de deklat te pletter en beschreef een hoek, zodat het achter de fatale lijn terecht kwam. De bijgesprongen Naessens grabbelde de bal weer vast, doch gelukkig voor ASO stond de linesman aan de hoek opgesteld en wees onverbiddelijk naar het midden van het terrein. De referee riep de linesman bij zich en wees op zijn heurt naar het midden. Het doelpunt was goedgekeurd. Het publiek huilde, de spelers van Kortrijk protesteerden, maar de scheidsrechter bleef bij zijn juist besluit. Vóór de rust zou Naessens nog moeten duikelen in de voeten van de zeer bedrijvige De Cuman, zou Gernaey nog een mooi shot van Declerck onschadelijk maken en zou Devos een reuzekans missen. Maar de 1—1 score mocht als juist aangezien, omdat beide ploegen even gevaarlijk hadden aangevallen.

Na de koffie zou Gernaey zich nog meer in de vetten stellen en samen met het backpaar Sabbe—Jer. Deschacht aan de hevigste Kortrijk-aanvallen weerstaan. De strijd beperkte zich dan ook meer en meer tot een duel tussen de ASO-verdediging en de Wortrijkse aanvallen. Bij ASO bleven De Cuman en Van Haecke in vooruitgeschoven positie spelen, terwijl Monteny en Sanders niet veel aan opbouwen konden denken. Tenslotte zou ASO uiterst verdiend een punt uit de Kortrijkse oven sleuren, daar waar ze met een voltallige en complete ploeg gemakkelijk de zege zouden hebben behaald.

DE ACTEURS

Het gaat misschien volgens sommigen niet op hier te spreken van uitblinkers. Men kan inderdaad aanvoeren dat in dit geval enkel de moed van tel was en dat op dit stuk alle spelers zich volledig hebben gegeven en dat ze derhalve allen mogen betrokken worden in de gelukwensen, die ze terecht na deze wedstrijd verdienen. We zijn het inderdaad hiermede eens. Alle acteurs van deze gekraakte ASO-ploeg verdienen gelukwensen.

Toch menen we dat anderzijds, juist in dergelijke benarde en ongunstige omstandigheden, de spelers kunnen tonen wat er in hen steekt. Het is voor hen een gelegenheid om er alles uit te halen en te bewijzen dat ze zich kunnen aanpassen. Daarom zullen we toch maar enkele uitblinkers met de vingers wijzen.

In de eerste plaats Gernaey. Pol onderscheidde zich vóór de rust, maar werd na de koffie de held van de partij. Hij hield alles wat de lokale aanvallen op hem afvuurden en bleek in vele gevallen een laatste, onoverkomelijke hinderpaal.

Sabbe en Jer. Deschacht speelden een sterke partij. Vooral Sabbe liet zich ducht-

tig gelden. Jerome speelde stukken beter dan zijn vorige wedstrijden, maar diende nog krachtiger te ontzetten.

Legon verloren we in al het gewel van de tweede time af en toe uit het oog. Dit is niet zeggen dat Legon in dit tumult dreigden onder te gaan, maar zijn spel was niet krachtig genoeg om zich te imponeren. Hij held echter op onberispelijke wijze Horens in bedwang.

Fré Deschacht herhaalde zijn kracht van vorige Zondag en schitterde gans de wedstrijd door. Hij heeft tegenwoordig grote conditie te stekken. Meer moede we niet zeggen.

DE PLOEGEN :

ASO : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Fré Deschacht; Sanders, Van Haecke, De Cuman, Zonnekeyn, Monteny.

KORTRIJK SPORT : Naessens; Messiaen en Vanneste; Maes, Declerck A. en Verhelle; Devos, Declerck G., Horens, Fenaux en Claerhout.

LEIDING : dhr Leenen.

DOELPUNTEN :

14e min. : Declerck G.
23e min. : Van Haecke.

De «jonge» voorhoede heeft geen ontgoocheld en het mag jammer geheld dat door het wegvallen van Hollemeersch we dit vijftal niet eens volledig in actie hebben gezien. De Cuman was doorloopen gevaarlijk, spijs het feit dat hij noodgedwongen meestal op zichzelf was aangewezen. Een doelpunt werd wegens buitenspel afgekeurd. Sanders en Zonnekeyn lieten zich herhaalde malen opmerken door hun fijn spel en na de koffie door hun flink verdedigend werk. Ook Van Haecke speelde een zeer verdienstelijke wedstrijd en bekende trouwens het enige ASO-doelpunt aan. Wat Monteny betreft, nog niet volledig ingespeeld, was hij de minste van het vijftal en bezondigde zich ook vaak op onzuiverheden die hem af en toe kenmerken. Voor een heroptreden was het niet schitterend. Het dient echter onderlijd dat hij het niet slechter deed dan Eeckmans en deze laatste de plaats niet zou moeten ruimen.

Met deze drawn hebben de roodgroenen zich van de leiding laten verdringen. Men we echter dat het slechts tijdelijk was. Niettegenstaande het uitvallen van Hollemeersch menen we dat roodgroenen menteel over voldoende reserven beschikt om verder bij de koploppers stand te houden. Tot op heden hebben de jongeren ontgoocheld. Men geve ze verder crediet.

Jongetjes van de Ibis schoot terug naar de voetbal

We hebben de jongetjes van de Ibis rug rond het voetbalveld gezien. Ze waren aanwezig voor de wedstrijd VGO—Molen Sport en men kon het hen aanzien, dat er werkelijk genoeg in vonden en een middag rond de grasmat te kunnen dobberen. Jammer dat de andere voetballers reinen zo ver liggen. Want we willen er deze gelegenheid de aandacht op trekken dat alle Oostendse clubs die jongegaarne welkom heten rondom hun terrein. Daar VGO het dichtst bij ligt, zullen jongetjes meest op Armenonville te zien zijn. Het is een vertrouwd beeld, dat aanwezig gelukkig stemt. Mogen ze, trouwe supporters voor de Oostendse Molen, bij mooi weder iedere Zondag op zijn !

34-0 REKORDCIJFERS

Het is zeker een niet allendaags feit de geschiedenis van de Belgische Voetbalbond, dat, na afloop van een voetbalwedstrijd, de score 34—0 op het scorebord uitgetekend staat. Deze eer is te beurt gevallen aan de ASO-juniors, die Zondag 11. gen E. Wervik in lijn werden gesteld. Vervik verscheen echter slechts met 7 man het terrein en tot overmaat van ramp liet er nog een van die 7 het terrein, de rust intrad. Heeft het gezegd dat sterke juniorsploeg van roodgroenen het aan haar hart liet komen en er werkelijk een doeltjeskermis van maakte ! ? !

de rust was het reeds 14—0. Naar we vernamen hadden vijf spelers van Wervik op het laatste nippertje gerd de reis naar Oostende mee te maken, omdat de club weigerde hen te betalen. Is dat in die clubs reeds de gewoonte de juniors te betalen ? En weten die mensen niet, dat het door de BVB verboden vergoedingen uit te keren aan spelers lagere afdelingen ?

Wat de uitslag betreft, we geloven dat deze zal aanvaard worden en blijf. Met 7 spelers mag men een wedstrijd gaan en mag de referee een wedstrijd aanvaangen. Indien dan nog een speler valt, is het de ploegleider die forfait moet verklaren. Dat is hier niet gebeurd. Zo menen dat die 34—0 wel degelijk in annalen van de Oostendse voetbalgeschiedenis zullen geboekt kunnen worden.

Wie zich aan een technisch verslag in resseert, leze dit onder de rubriek «Lage Afdelingen».

Uitslagen en Rangschikkingen

EERSTE KLASSE B

Lierse SK — FC Izegem
Tubantia — US Doornik
Boom FC — US Centre
Kortrijk Sport — AS Oostende
CS Brugge — Lyra TSV
FC Ronse — AEC Bergen
E. Aalst — St Nikolaas SK
Vigor Hamme — A. Dendermonde

RANGSCHIKKING

1. US Doornik	3	3	0	0	8	4	6
2. St Nikolaas	3	2	0	1	6	1	5
3. AS Oostende	3	2	0	1	10	2	5
4. Kortrijk Sport	3	2	0	1	5	2	5
5. FC Ronse	3	2	1	0	6	8	4
6. Boom FC	3	1	1	1	5	3	3
7. FC Izegem	3	1	1	1	7	5	3
8. Dendermonde	3	1	1	1	6	5	3
9. AEC Bergen	3	1	1	1	5	4	3
10. Eendr. Aalst	3	1	1	1	4	5	3
11. Lierse SK	3	1	2	0	3	4	2
12. Lyra	3	1	2	0	4	5	2
13. CS Brugge	3	1	2	0	4	7	2
14. Vigor Hamme	3	1	2	0	2	9	2
15. Tubantia	3	0	3	0	3	7	0
16. US Centre	3	0	3	0	3	10	0

TWEDE PROVINCIAAL

CS Ieper — Zwevegum Sport
FC Torhout — SK Roelare
Moeskroen — US Herseeuw
1—1 SV Wevelgem — WS Lauwe
2—1 SKV Oostende — BS Avelgem
2—1 VG Oostende — Molen Sport
FC Knokke — Deerlijk Sport
Ingelmunster — Meulebeke

RANGSCHIKKING

1. VG Oostende	3	3	0	0	23	6	6
2. SKV Oostende	3	2	0	1	13	4	5
3. Ingelmunster	3	2	0	1	6	3	5
4. CS Ieper	3	2	1	0	10	5	4
5. SK Roelare	3	1	1	1	11	4	3
6. FC Knokke	3	1	1	1	6	4	3
7. Moeskroen	3	1	1	1	6	6	3
8. FC Torhout	3	1	1	1	6	7	3
9. Zwevegum	3	1	1	1	6	7	3
10. WS Lauwe	3	1	1	1	3	5	3
11. US Herseeuw	3	1	1	1	3	5	3
12. Molen Sport	3	1	1	1	3	8	3
13. BS Avelgem	3	1	2	0	5	19	2
14. Deerlijk Sport	3	0	2	1	9	12	1
15. SV Wevelgem	3	0	2	1	3	6	1
16. Meulebeke	3	0	3	0	3	15	0

V.V. Koksijde - S.V. Nieuwpoort 1-1

Vergezeld van een grote schaar supporters, ondernamen we de korte reis naar Koksijde. SVN stelt de volgende ploeg in lijn : Provost; Leguin en Hoornaert; Develter, Florizoone en Rammeloo; Ferdinand, Vandenabeele, Billiau, Vermote en Devos.

Gedurende de eerste speelhelft worden de blauw-witten werkelijk overklast. Zij mogen van geluk spreken wanneer de rust bereikt wordt met blanke stand. Zoals gewoonlijk laat rechtsbuiten Devos zich meermalen vangen aan buitenspelstand.

Na de rust komen de thuisspelers uit hun schelp en de SV-verdediging wordt nu aan de tand gevoeld. Om beurten nemen beide ploegen het overwicht, waaruit we mogen besluiten dat de tweede time verdeeld opgaat. Scheidsrechter Denis houdt de tegels bijlance niet strak genoeg gespannen, want er wordt nu veel te ruw doorgespeeld. Op het einde van de wedstrijd gaat Billiau, een speler die anders zeker als toonbeeld van sportiviteit mag gesteld worden, tot onze grote verwondering een lokaal speler te lijf. Hij wordt dan ook onmiddellijk van het terrein ver-

wezen. Een weinig later wordt een speler van Koksijde eveneens naar de kleedkamers gezonden. De bezoekers mogen op een bevredigende match terugblikken, de ongunstige weersomstandigheden natuurlijk in acht genomen. De spelleider liet te veel fouten begaan langs weerszijden. Vandaar trouwens de incidenten op het einde van de wedstrijd.

De doelpunten : 62e minuut : bij algemene aanval schiet de rechtsbuiten der lokalen, Sesier, hard op doel, de SV-doelvachter slaat de bal in eigen netten.

77e minuut : Florizoone schiet van ver op doel en verrast aldus de lokale doelman, die juist zijn goal verlaten had.

Met dit gelijkspel kregen de thuispelers meer dan zij verdienden. Dit dank zij Dame Fortuna, die aan hun zijde stond.

Het 3e Speciaal won op eigen veld met 2—1 tegen WS Oudenburg.

Zondag komt het sterke WS Oudenburg op bezoek. We geloven dat de onzen nipt zullen zegevieren.

De Scholieren ontvangen het bezoek van FC Torhout.

SPORTIEVE OOSTENDSE STUDENTEN ZOEKEN SPORTIEVE CORRESPONDENTEN !

Het blijkt thans dat de pogingen om het Kanaal over te zwemmen niet enkel in de sportmiddelen met belangstelling worden gevolgd, doch dat zelfs in de studentenwereld sympathie is gegroeid voor dezen, die hun kans wagen.

Enkele Oostendse studenten hebben het reeds zo ver gebracht in correspondentie te treden met enkele Kanaalzwemmers, zodat thans van uit Oostende een regelmatig briefwisseling geschiedt met deze beroemdheden. De jonge en nooit-versagende Amerikaanse Shirley May France, heeft meest bewonderaars. We hopen eensdaags in het bezit te worden gesteld van een dezer brieven, teneinde van Shirley zelf te vernemen, wat ze over het Kanaalzwemmen denkt.

Corporatief Voetbal
1e Afdeling
De Clerck-
S.V. Zeewezen
3 - 3

Aan spanning heeft het tijdens deze eerste uitwedstrijd van de mannen van voorzitter Cadron niet ontbroken. Inderdaad, slechts op de allerlaatste seconde gelukten de geel-zwarten er in het verdiende gelijkspel af te dwingen. Deze faze was zo vol spanning, dat we er even bij blijven stilstaan :

Nog slechts enkele seconden bleven te spelen. De thuisploeg had een 3-2 voorsprong genomen aan de 30e minuut, en waande zich reeds zeker van de overwinning, temeer daar ze nog steeds in de aanval waren.

Toen gebeurde het ! Pollet, op de rechts-buitenplaats tot dan toe van dichtbij bewaakt, wist zich van zijn lijfwacht te ontdoen, schotelde het leder, over de breedte van het speelveld voor aan Schamp. Hermans had het gevaar ingezien, verliet zijn kooi en stormde, evenals Schamp op het leder toe. De Oostendse linksbuiten was een fractie van een seconde eerder bij de bal, passeerde de uitgelopen doelman, doch deze laatste greep hem bij het lichaam, alsoo een bijna zeker doelpunt verhinderend. Scheidsrechter Creyf floot zeer terecht, doch in plaats van penalty gaf hij vrijschot binnen de baklijn. Berten plaatste zich achter het leder, en onbereikbaar voor Hermans vloog het leder in de rechter bovenhoek. Dhr Creyf liet echter herkennen, daar de vrijschot niet rechtstreeks in doel mocht worden omgezet. Thans nam Gunst zijn aanloop, laatste de bal listig aan de zich vrij opgestelde Berten (waarom zag geen enkele verdiger dit ?), die de portier ook thans geen schijn van kans gaf. Vlak hierop klonk het eindsignaal.

DE WEDSTRIJD
Scheidsrechter Creyf heeft de leiding over volgende ploegen :
DECLERCK : Hermans; Van Maele en Van Tuyckom; Locuffier, Simoens en Anny; Bruneel, Willems, Degrande, Van Iseghem en Deblaeze.
SV ZEEWEZEN : Van de Bouhede; Van de Berghe en Bultynck; Fonteyne, Berten en Monte; Pollet, Kynd, Aspelagh, Gunst en Schamp.

Vandenberghie wint de toss, zodat de lokalen aftrappen en dadelijk snel van stapel lopen. Aan de 3e minuut slagen zij er in corner af te dwingen, die echter geen resultaat oplevert. De bezoekers verstaan het echter zo niet en op hun beurt gaan ze Van Maele en Van Tuyckom aan de tand voelen. Laatstgenoemde is nog niet ingespeeld en moet meermalen in Pollet zijn meerdere erkennen. Aan de 15e minuut gaat een der thuispelers handsel, juist op de lijn van het strafschopgebied. Berten, die in het middenveld het hoge woord voert, lost een harde schuiver, Kynd doet het leder van richting veranderen en Hermans is geslagen (0-1). Aangemoedigd door dit succes blijft het Zeewezen aandringen, waarbij vooral Gunst en Aspelagh zeer bedrieglijk zijn. Verder dan een corner aan de 17e minuut, die wegens buitenspel van Schamp niets oplevert, brengen zij het niet. De lokalen nemen het initiatief en vooral langs hun rechtsbuiten, niet al te goed door Monte in toom gehouden, dreigt gevaar. Vandenberghie en Bultynck, die een uitstekende wedstrijd spelen, weren alles af en vormen een ware muur waartegen alle stormlopers der lokalen te pletter lopen. Aan de 19e minuut slaagt Willems er in een misverstand tussen Vandenbouhede en Bultynck te benutten om de ploegen gelijk te stellen (1-1). Het spel golft nu over en weer, doch beide verdedigingen blijven de toestand meester. Tegen het einde van de eerste speelhelft dringt het Zeewezen aan, doch gelukt er niet in Hermans in gebreke te vinden.

In de 1e minuut van de 2e helft doet het Zeewezen een gevaarlijke aanval langs Schamp-Gunst. De hierdoor ontstane corner wordt weggevoerd. Weer komen de bezoekers terug, dringen andermaal corner af langs de linkervleugel, die eveneens niets oplevert. De thuispelers gaan op hun beurt ten aanval. Bij een dezer, nl. aan de 15e minuut, moet Bultynck hoekschoep toestaan. Deze wordt rechtstreeks in doel omgezet door de linksbuiten, ondanks een ultieme poging van Vandenbouhede, die het leder tracht weg te punchen, doch de bal maar half raakt (waarom niet opgevangen ?) (2-1). Door dit succes aangemoedigd blijven de lokalen aandringen en scheppen geharrewar vóór de kooi van Vandenbouhede. De bezoekers, bij wie Aspelagh en Gunst van plaats hebben verwisseld, spannen zich geducht in om de tijd te doen keren. Aan de 23e minuut lanceert Aspelagh Gunst, die met een onhoudbaar schot de ploegen gelijk stelt (2-2). Declerck's willen, kost wat kost, de punten bemachtigen, doch stuiten op een verdediging, die zich hardnekkig teweerstelt. Aan de 30e minuut moet ze zich echter gewonnen geven, op hard schot van de rechtsbuiten (3-2). Het Zeewezen geeft zich echter niet verloren en in de allerlaatste seconde doet zich de hierboven beschreven faze voor, die de nitslag op 3-3 brengt. Uitslag die beide ploegen mag tevreden stellen.

Noemen wij als uitlinkers bij SV Zeewezen : Vandenberghie, Bultynck, Berten, Gunst en Aspelagh. Doelman Vandenbouhede had zeker het 3e doelpunt kunnen verhinderen.

Bij de thuisploeg : Degrande, Hermans, Simoens en voor de 2e helft Van Tuyckom.

Op bezoek bij
Charles Hollemeersch

In de St Petersburgstraat 11, ligt de ongeluksvogel Charles Hollemeersch nu op het ziekbied gekluisterd. Met zoveel andere sportmannen hebben we er aan gehouden de sympathieke jongen een bezoek te brengen en met vreugde hebben we vastgesteld met welke goede zorgen Charles wordt omringd door zijn vrouw, zijn bezorgd zoon en zijn tante. Met vreugde hebben we ook vastgesteld dat er bij Charles aldus geen spraak is van een morele depressie, doch dat hij er levenslustiger uitziet dan ooit.

Want het ongelukkige van gans het geval ligt hier, dat Hollemeersch inwendig zo gezond is als een bleek. Maar dit gipsverband belet hem de minste beweging en zo is Charles gedoemd nog ettelijke dagen stil te liggen terwijl, op enkele meters van hem, op straat, er een haastig heen-en-weer geloop is van voorbijgangers.

Charles heeft nochtans goede hoop voor de wedstrijd tegen Lyra reeds op straat te kunnen en de wedstrijd te kunnen bijwonen. We wensen het hem van harte !

Wanneer we hem vragen hoe zich die pijnlijke botsing heeft voorgedaan, antwoordt Charles dat het alles zo plots kwam, dat hij het zich zelf moeilijk kan voorstellen hoe het er juist toe is gegaan. «Claerhout was Sabbe voorbij» aldus Charles «en ik viel Claerhout aan. Plots voelde ik een geweldige klop op mijn scheenbeen en terzelfdertijd hoorde ik iets kraken. Met één slag voelde ik een stekende pijn in mijn linker been en ik kon geen vin meer verroeren. Onmiddellijk sprongen comitèleden van ASO bij, alsook enkele spelers van ASO en Kortrijk. Claerhout liet zich echter niet zien en keek trouwens van gans de wedstrijd niet naar mij om. Billiet maande mij aan wat in de neutrale zone te blijven, maar hij wist niet hoe erg het mij gesteld was. Ik werd tenslotte naar de kleedkamers gedragen waar de dokters Verdonck en Lauwerjans mij onder handen namen. Mijn scheenbeen was op een plaats versplinterd, net alsof men er met een voorhamer had op geklopt.

Mijn been werd gespalkt en ik kon nog een kwartier van de eerste time volgen, gezeten naast de officiële in de neutrale zone. Waartoe baatte het immers dat ik in de kleedkamers mezelf zat op te eten ? Ik wilde liever het verder verloop van de wedstrijd volgen en zien hoe mijn ploegmakers met 10 man stand zouden houden.»

«PAPATJE, GE GAAT TOCH NOG VOETBALLEN ?»

Tijdens de dust waren alle spelers, bestuursleden en ook Mvr. Hollemeersch en zoonje rondom Charles vergaderd. Het trof de aanwezigen toen de kleine Hollemeersch zo zielebezorgd vroeg : «Papatje, ge gaat toch nog voetballen ?» Charles Hollemeersch was er van aangedaan en antwoordde, getroffen door die bezorgdheid van zijn kleine jongen : «Ja, ja, ventje. Zou men inderdaad, net als Charles, geen bergen verzetten om de wens van zo'n schattige jongen in vervulling te doen gaan ?

Voetbalnieuws uit Blankenberge

SPORT liet er geen gras over groeien

Waar een harde wind oorzaak was dat er van mooi spelvertoon moeilijk sprake kon zijn, hebben de wit-rode Sportjongens dit aan hun hart niet laten komen en met een strijdustig spel hun tegenstrevers uit Sint Joris ten Distel geen schijn van kans gelaten. Waar de kustjongens kordaat ten aanval trokken, waren het de bezoekers die op strafschop de stand wisten te openen, wanneer op aanval der bezoekers, Verlinde handsel deed in de beruchte zone. Blankaert van de bezoekers aarzelde geen ogenblik om die enige kans in doel om te zetten. Waar de partij verdeeld verder ging, waren de aanvallen van Sport, dat tegen wind speelde, veel gevaarlijker en aan de 15e minuut verkeken de witroden een reuzekans om de ploegen gelijk te stellen. Het was echter slechts uitgesteld want, waar de thuisjongens het laatste kwartier de leiding kordaat in handen namen, wist Jansseune een mooie combinatie met kopstoot in doel om te zetten en de bordjes in evenwicht te brengen aan de 40e minuut, terwijl De Meulenaere twee minuten vóór de koffie met een enig mooi doelschot de bezoekende portier een tweede maal vloerde.

Na de herneming brengt Sport onmiddellijk de poppen aan het dansen, maar vertrekt aan de 53e minuut een reuzekans. Twee minuten later doet Jansseune het echter beter en weet een mooie combinatie op flinke wijze met een derde doelpunt te besluiten. Sport blijft de lakens uitdelen, waarbij Alexander Waeghe zich bepaald in vedette stelt. De beloning voor de steeds aanrollende Sportaanvallen kon dan ook niet uitblijven. Dit gebeurde wanneer Jef Dewulf met een enig mooi doelschot een vierde maal roos schoot, terwijl Jansseune een nieuwe Sportaanval met een vijfde doelpunt bezegelde.

DARING haalde verdiend de beide punten

Waar verleden week het aanvankwintet bij Daring bepaald tegenviel, schijnt de nieuwe opstelling waarmee werd afgeleid naar Gold Star Middelkerke aan de basis te liggen van de verdiende zege waarmee de Daringjongens hun gastheer in bedwang hielden. Telkens wanneer Daring voor het doelhout der bezochten zat, heerste gevaar, bij zover dat niet minder dan drie doelpunten werden afgekeurd. Tenslotte konden de Gold Star boy's niet pletten dat hun gasten met 2-0 de inzet medenamen.

Demeulemeester L. nam hiervan het eerste doelpunt voor zijn rekening, terwijl Vandenberghie na de rust voor het tweede zorgde. De opstelling van de jonge Vlietnick op de linkervleugelplaats, en Demeulemeester als midvoor, schijnt thans de goede te zijn, want het werk der aanvallers was effenaar goed doordacht en flink afgewerkt.

Na de wedstrijd werd Hollemeersch met alle omzichtigheid in een auto gestopt en naar Oostende gebracht. Hier werd een plaat genomen van zijn been, waardoor de ernst van het geval werd onderlijnd. Nog dezelfde avond werd, in aanwezigheid van de Drs Verdonck, Lauwerjans, Vincke en Vandemaale, 't been van Hollemeersch in een gipsverband gestoken. Een heel pijnlijke bewerking, waarbij Charles dreigde van zijn «sus» te draaien, doch zich toch kranks hield.

En zo is het pijnlijkste achter de rug. Maar het wekenlange stilligen zal voor Charles wel een even grote marteling zijn.

GEEN 250e WEDSTRIJD

Charles had gehoopt dit jaar zijn 250e wedstrijd te bereiken. Een getal dat met een zijn grote verdienste bij ASO zou illustreren. Want die 250e wedstrijd van Charles zouden er geweest zijn, die werkelijk wedstrijden zouden mogen genoemd. Het is immers in gans Oostende gekend dat voor Hollemeersch een wedstrijd 90 minuten duurt en dat hij zich dan ook steeds 90 minuten lang heeft gegeven.

Met dit dwaas ongeluk zal het niet mogen zijn voor deze competitie maar, het is slechts uitgesteld. We hopen Charles binnen een achttal weken weer actief te zien. Zijn kwaliteiten kan hij niet verliezen. Hij zal slechts geduld moeten oefenen, net zoals het selectiecomité dat met dit alles voor een moeilijke opgave staat.

We hebben Charles met onze beste wensen verlaten en hem, zijn vrouw en zoonje, veel moed toegewenst. En we hebben onze handtekening gezet op het witte gipsverband rond het getroffen been. Want Charles heeft bij dit alles ook zijn humor niet verloren en iedere bezoeker wordt verzocht zijn handtekening te plaatsen op het witte gipsverband. «Later», aldus Charles «zal ik dan die plaasteren karkas als souvenir bewaren !» We hebben nog even de scheenbeschermers van dit linkebeen in de handen genomen. Alle bamboelaties zijn letterlijk gekraakt en het metalen beschermend gedeelte is volledig omgeplooid. Het moet een geweldige slag geweest zijn.

Het is met een glimlach, dat Charles ons zijn hand tot afscheid heeft gereikt. We weten dat we dezelfde glimlachende Charles voor niet lang zullen moeten missen en dit stemt ons gelukkig. Goede moed, Charles ! De Oostendse sportmannen wensen U een spoedig en volledig herstel ! Hr

HERMES weer in het goede spoor !
Verdiende zege tegen Veldegem

Een slechte dag is geen slecht seizoen. Deze spreuk zijn de Hermessers indachtig geweest, wanneer ze Zondag tegen Veldegem in het geld traden voor de derde competitiewedstrijd en... het verloop van de wedstrijd, meer nog dan de eindcijfers, illustreerde volledig de vastberaden wil welke bij Hermes levendige is om dit jaar de kaap van IIIe afdeling te omzeilen. De overwinning van Hermes is oververdiend en mits wat meer meeval zouden de groengelen zonder veel moeite de 4-1 hebben bereikt.

TEGEN WIND GING HET BEST

Het is niet zelden dat een ploeg beter samenspeelt en gevaarlijker aandringt wanneer tegen de wind in dient aangevallen dan met wind in de rug. Zo ook met Hermes, Zondag 11. Hermes won de opgoot en startte met windvoordeel. Gans de eerste time zouden de bezoekers er niet bij te pas komen. Doch dat beduidt niet dat de lokalen dit overwicht in hoge cijfers wisten om te zetten. Integendeel, er werd van dit nadrukkelijk overwicht geen gebruik gemaakt omdat men de kooi van Willem van te ver onder schot nam.

Aan de 20e minuut kregen we een algemene aanval van Hermes. De bezoekende doelwachter — die overigens een zeer flinke indruk liet — verlaat zijn doel, moet de bal lossen in het voordeel van Fr. Meyns die voor Depauw legt en deze heeft geen moeite om de stand te openen. Vijf minuten later krijgen we een ander hachelijk standje, waarbij Depauw van zelfde speler een andere practikans krijgt voorgeschoteld. Doch, alleen voor doel, schiet Depauw onbegrijpelijk over. Aan de 32e minuut moet Willem andermaal de bal, op vrijschot hard door Govaert op doel gegeven, lossen en Meyns legt binnen. Het doelpunt wordt echter afgekeurd ! Nochtans kwam het leder van een tegenstrever, waardoor de buitenspel-positie van Meyns als nietig moest worden aangezien.

Aan de 40e minuut lost R. Meyns een machtig schot, doch ditmaal duikt Willem prachtig het leder weg.

Tot op dit ogenblik hadden zich aan de overzijde geen meldenswaardige dingen voorgedaan. Tanghe zat in een zetel en moest slechts een paar voorzetten van zijn backs opvangen. De Hermesvoorhoede was wat traag in de executie der aanvallen. Veldegem kon aldus door snelle tussenkomsten de aanvalsactie der lokalen breken.

Na de koffie heeft Hermes thans niet langer de wind als bondgenoot en met een magere 1-0 voorsprong dient de strijd aangeboden tegen dit naturelement en tegen de bezoekers, die hun enthousiasme en moed hebben weergevonden bij het vaststellen van hun geringe achterstand. Nochtans vergissen ze zich deertlijk, want Hermes pakt thans uit met veel gaver en gebondener spel. Alhoewel Hermes in deze time af en toe het initiatief in vreemde handen moet laten, kan ons nochtans het spel der lokalen beter bekoren dan in de eerste time. Aan de 49e minuut reeds hebben ze succes wanneer Depauw, op inzenden van Tommeleyn, van dichtbij nr 2 binnenknapt. Veldegem repliceert met hard, doch fair spel en de Hermesverdediging moet op de tanden bijten om zich uit een noodelottige belegering los te wringen. Wanneer Tanghe aan de 61e minuut echter slecht inzendt, komt het leder bij inside Rotsart, die onmiddellijk herneemt. Een verraste Tanghe en een kwieke Reunbroeck duikelen nog naar het leder, dat echter in de hoek binnensuift. Veldegem voelt de wind in de zellen en stuwt onverpoosd ten aanval, doch de reacties van Hermes blijven veel gaver en gevaarlijker. Tommeleyn gaat nog vier man voorbij en geeft Depauw andermaal een kans, doch deze mist jammerlijk.

UITSLAGEN EN RANGSCHIKKINGEN

NATIONALE RESERVEN

FC Izegem — Lierse SK	1-2
US Centre — Boom FC	2-4
AS Oostende — Kortrijk Sport	4-1
Lyra — CS Brugge	2-1
AEC Bergen — FC Ronse	3-1
St Niklaas — Aalst	uitg.
Dendermonde — V. Hamme	2-0

2de GEW. AFDELING A

RC De Panne — SK Den Haan	1-4
SV Blankenberge — St Joris Sport	5-1
GS Middelkerke — DC Blankenberge	0-2
VS Koksijde — SV Nieuwpoort	1-1
SK St Kruis — SK Steenbrugge	0-4
FC Lissewege — EG Gistel	0-3
FC Heist — Concordia Sport	1-2
WS Oudenburg — SV Veurne	3-2

RANGSCHIKKING

1. Steenbrugge	3	3	0	0	18	3	6
2. Oudenburg	3	3	0	0	9	5	6
3. SV Blankenberge	3	2	0	1	15	4	5
4. DC Blankenberge	3	2	0	1	7	3	5
5. Gistel	3	2	0	1	10	5	5
6. Nieuwpoort	3	2	0	1	6	4	5
7. Concordia	3	2	0	1	6	3	4
8. SV Veurne	3	1	1	1	7	5	3
9. Koksijde	3	0	1	2	3	6	2
10. St Joris	3	0	1	2	3	7	2
11. St Kruis	3	1	2	0	4	7	2
12. Den Haan	3	1	2	0	6	12	2
13. Middelkerke	3	0	2	1	4	8	1
14. FC Heist	3	0	3	0	3	7	0
15. De Panne	3	0	3	0	4	15	0
16. Lissewege	3	0	3	0	4	26	0

DERDE AFDELING REEKS A

Oostduinkerke — Koekelare	1-4
Fl. Zedelgem — SV Bredene	1-4
Hermes — FC Veldegem	2-1
SV Jabbeke — FC Zerkem	4-0
SK Eernegem — EC Zedelgem	0-4
SK Wenduine — WS Adinkerke	5-1
D. Ruddervoorde — Un. Zandvoorde	4-2

RANGSCHIKKING

1. D. Ruddervoorde	3	3	0	0	21	4	6
2. SV Bredene	3	3	0	0	14	4	6
3. SV Koekelare	3	2	0	1	9	4	5
4. Exc. Zedelgem	3	2	0	1	11	5	5
5. Diksmuide	2	2	0	0	6	4	4
6. SK Wenduine	3	1	0	2	11	7	4
7. Hermes Oostende	3	2	1	0	7	4	4
8. SV Jabbeke	2	1	0	1	5	1	3
9. FC Veldegem	3	1	2	0	13	8	2
10. FC Zerkem	3	1	2	0	5	14	2
11. Un. Zandvoorde	3	0	2	1	5	9	1
12. Fl. Zedelgem	2	0	2	0	2	7	0
13. VV Oostduinkerke	3	0	3	0	5	10	0
14. SK Eernegem	3	0	3	0	3	17	0
15. WS Adinkerke	3	0	3	0	2	10	0

UITSLAGEN EN RANGSCHIKKINGEN

NATIONALE RESERVEN

FC Izegem — Lierse SK	1-2
US Centre — Boom FC	2-4
AS Oostende — Kortrijk Sport	4-1
Lyra — CS Brugge	2-1
AEC Bergen — FC Ronse	3-1
St Niklaas — Aalst	uitg.
Dendermonde — V. Hamme	2-0

2de GEW. AFDELING A

RC De Panne — SK Den Haan	1-4
SV Blankenberge — St Joris Sport	5-1
GS Middelkerke — DC Blankenberge	0-2
VS Koksijde — SV Nieuwpoort	1-1
SK St Kruis — SK Steenbrugge	0-4
FC Lissewege — EG Gistel	0-3
FC Heist — Concordia Sport	1-2
WS Oudenburg — SV Veurne	3-2

RANGSCHIKKING

1. Steenbrugge	3	3	0	0	18	3	6
2. Oudenburg	3	3	0	0	9	5	6
3. SV Blankenberge	3	2	0	1	15	4	5
4. DC Blankenberge	3	2	0	1	7	3	5
5. Gistel	3	2	0	1	10	5	5
6. Nieuwpoort	3	2	0	1	6	4	5
7. Concordia	3	2	0	1	6	3	4
8. SV Veurne	3	1	1	1	7	5	3
9. Koksijde	3	0	1	2	3	6	2
10. St Joris	3	0	1	2	3	7	2
11. St Kruis	3	1	2	0	4	7	2
12. Den Haan	3	1	2	0	6	12	2
13. Middelkerke	3	0	2	1	4	8	1
14. FC Heist	3	0	3	0	3	7	0
15. De Panne	3	0	3	0	4	15	0
16. Lissewege	3	0	3	0	4	26	0

DERDE AFDELING REEKS A

Oostduinkerke — Koekelare	1-4
Fl. Zedelgem — SV Bredene	1-4
Hermes — FC Veldegem	2-1
SV Jabbeke — FC Zerkem	4-0
SK Eernegem — EC Zedelgem	0-4
SK Wenduine — WS Adinkerke	5-1
D. Ruddervoorde — Un. Zandvoorde	4-2

RANGSCHIKKING

1. D. Ruddervoorde	3	3	0	0	21	4	6
2. SV Bredene	3	3	0	0	14	4	6
3. SV Koekelare	3	2	0	1	9	4	5
4. Exc. Zedelgem	3	2	0	1	11	5	5
5. Diksmuide	2	2	0	0	6	4	4
6. SK Wenduine	3	1	0	2	11	7	4
7. Hermes Oostende	3	2	1	0	7	4	4
8. SV Jabbeke	2	1	0	1	5	1	3
9. FC Veldegem	3	1	2	0	13	8	2
10. FC Zerkem	3	1	2	0	5	14	2
11. Un. Zandvoorde	3	0	2	1	5	9	1
12. Fl. Zedelgem	2	0	2	0	2	7	0
13. VV Oostduinkerke	3	0	3	0	5	10	0
14. SK Eernegem	3	0	3	0	3	17	0
15. WS Adinkerke	3	0	3	0	2	10	0

UITSLAGEN EN RANGSCHIKKINGEN

NATIONALE RESERVEN

FC Izegem — Lierse SK	1-2
US Centre — Boom FC	2-4
AS Oostende — Kortrijk Sport	4-1
Lyra — CS Brugge	2-1
AEC Bergen — FC Ronse	3-1
St Niklaas — Aalst	uitg.
Dendermonde — V. Hamme	2-0

2de GEW. AFDELING A

dhr Couvreur, met een persoonlijk
 kijk op de handsgevallen.

DE DOELPUNTEN :
 20e min. : Depauw
 49e min. : Depauw
 61e min. : Rotsart

Nationale Reserven Provinciale Scholieren

A.S.O. — KORTRIJK SP. 4-1

Samenstelling der ploeg: Pinckel; Roose; Decorte; Deschacht C.; Beadie; Deschacht F.; Vandergruysen; Hobbach; Starkey; Vanhyfte; François.

Deze wedstrijd heeft geenszins aan de verwachtingen beantwoord. ASO kwam aan drie goedkope doelen en behaalde aldus de zege met overdreven score. Het spel was van geen hoog gehalte en het feit dat 3 spelers de Zaterdag met het Corporatief waren opgetreden was niet van aard om dit te verbeteren. ASO had reeds voor-sprong genomen aan de rust (2-1) langs Vander Cruysen en Vanhyfte. Na de koffie zou Starkey er keer op keer 4-1 weten van te maken.

3e Speciaal

A.S.O. — S.K. DEN HAAN 5-2

Samenstelling der ploeg: Lamoot; Sabbe; Debroe; Rommelaere; Decraemer; Zwaenepoel; Degrijze; V.D. Bulcke; Tratsaert; Kyndt; V.D. Driesche.

ASO wint de opgooi en verkiest te spelen tegen de hevige wind. ASO leidt de eerste aanval, welke eindigt tegen de zijpaal. Aan de 8e minuut schiet de centervoor van ver op ASO's doel en de inside, die goed volgde, legt binnen. Aan de 10e minuut doet Tratsaert de gelijkmaker, op voorzet van Vandendriessche. Aan de 30e te- kent Rommelaere no 2 aan voor zijn ploeg. 1 minuut later doet Den Haan een 2e maal, doel dat door Decraemer wel kon verhinderd worden. Na de rust speelt ASO met de wind in de rug en aan de 5e minuut is het de beurt aan Kindt, die nummer 4 in- legt op pas van Vandendriessche. Kort daarop komt Zwaenepoel in be- twisting om de bal en verstukt de enkel, wat hem niet toelaat nog ver- der te spelen. Aan de 85e minuut doet Rommelaere een 5e doel voor ASO. Daarop wordt het einde gefloten.

DE PANNE — V.G. OOSTENDE

Ploeg V.G.O.: Van Loo; De Bruyne; Fiddes S.; Pieters; Ponnet; Berten; Fiddes J.; Coopman; Boussy; De Moor; Eerebout.

De jongens van 't V.G. komen moe- lijk onder stoom; Ponnet, die niet op zijn plaats speelt, valt niet mee. Na een half uur spel, gelukt einde- lijk Coopman de stand te openen.

De voorlijn schijnt nu beter door te breken; Boussy en J. Fiddes na schoon samenspel van de ganse voor- lijn brengen de stand op 0-3 voor de koffie.

Eerebout, die ongelukkig te veel dribbelt, brengt gevaarlijke standies in de Panne's kamp. Op een dezer ontsnapningen doet Boussy prachtig 0-4. De Panne geeft zich niet verloren en daar V.G. wat op zijn lauweren rust, gelukken zij er 2-4 van te ma- ken. V.G. ruikt zich los en is wederom moedig aan de aanval. Op fout bui- ten de back-lijn, zendt Berten recht- streeks nummer 5 binnen, met een formidabel schot, waarvan hij al- leen het geheim kent. Op ontsnap- ping vindt Eerebout nog tweemaal de weg naar de netten om een wel- verdiende overwinning te geven aan V.S. van 2-7.

Provinciale Juniors

A.S.O. — WERVIK 34-0

Samenstelling der ploeg: Janssens; Cordier; Vermeersch; Devuyt; Mom- bert; Lesage; Defoor; Bundervoet; Deschacht G.; Kyndt R.; Kyndt G. Doelen: Deschacht 12, Kyndt R. 9, Defoor 6, Kyndt G. 2, Bundervoet 1, Devuyt 1, Wervik 3.

Wervik is opgekomen met 7 man en na 20 minuten werd er een ge- kwetst. Het werd een spel van kat en muis waarbij vooral de moed der zes bezoekende spelers moet onder- lijnd worden. Het had voor hen veel gemakkelijker geweest nog een speler te laten uitvallen zodat de wed- strijd noodgedwongen moest worden stilgelegd. Zij hebben niettemin tot voorbeeld willen dienen van hun medemakkers, die hen in de steek had- den gelaten omdat zij... niet betaald werden.

F.C. IZEGEM — K.V.G.O.

Ploeg V.G.O.: Brackx; Boutens; Beernaert; Eeston; Zwaenepoel; De Craemer; Neirink; Mestdagh; Cos- ters; Van Acker.

V.G. speelt met 10 man.

In de 1e time is Izeg. volledig in de meerderheid.

Boutens wordt gekwetst en V.G. speelt lange tijd met 10 man. De rust komt met 5-0 in voordeel van Izeg.

V.G. speelt met 11 man in de 2e helft. Alleen onkans belet V.G. te doelen. — Izeg. zal 20 minuten voor 't einde nochtans twee prachtdoelen lukken.

Izeg. won natuurlijk verdiend maar met overdreven cijfers.

V.G. moet zich aanpassen aan het vlug en hard spel van Prov. Juniors.

A.S.O. — WERVIK 15-0

Samenstelling der ploeg: Timmer- man; Vermeersch; Kinet; Deschee- maker; Laleman; Roose; Verstraete; Verhaeghe; Tournoy; Dhaemers en Hoste.

Wedstrijd zonder geschiedenis, die spijtig genoeg gekenmerkt wordt door een spijtig ongeval, waarbij een speler van Wervik, na de eerste minuten, zijn scheenbeen brak. Wervik dat op- trad met 10 spelers was spoedig her- leid tot 9 man en daar deze zo onbe- holpen te werk gingen is de hoge score van ASO gemakkelijk te ver- klaren. Deze kon echter nog veel ho- ger geweest zijn hadden enkele ASO- spelers wat minder getreuzeld. De doelen werden gescoord door: Lale- man 5, Verhaeghe 3, Verstraete 2, Hoste 2, Dhaemers 2, Descheemaker 1.

IZEGEM — K.V.G. OOSTENDE 1-1

Soete, F.; Jolijt, M.; Vanbesien, P.; Inghelbrecht, F.; Dasseville, F.; Van- hooren R.; Naessens Alf.; Debruyne, R.; Sanders R.; Dobbelaere A.; Pa- trouille R.

V.G.O. wint de opgooi en start met windvoordeel, maar het waren toch de thuispelers die de eerste aanval opbouwden langs de linker vleugel, die heel gevaarlijk is, en Soete moet reeds ingrijpen. V.G.O. laat niet be- gaan en verplaatst het spel langs de vleugels. Beide elftallen waren beur- telings aan bod, en de bal verhuisde aanhoudend van het ene doel naar 't andere. Men moet wachten tot aan de 35e minuut, om op voorzet van Dobbelaere naar Sanders het eerste doel te zien netten: 0-1.

Na de hervatting was Izegem on- middellijk in actie, en met de 57e minuut kan de linksbuiten de gelijk- maker aantekenen: 1-1.

Volledig evenwichtig verliep het laatste half uur, de aanvallen van V.G.O. zijn gevaarlijker, bijzonder- lijk langs Dobbelaere, Patrouille en Sanders; ook een prachtschot van Naessens dient vermeld.

Beide ploegen doen lofwaaardige po- gingen om de overwinning af te dwingen doch te vergeefs, en het einde komt met een puntendeling, die de juiste weergave is van deze partij: 1-1.

Gew. scholieren

K.V.G.O. — S.V. NIEUWPOORT

Ploeg V.G.: Heusequin Georges; Soetaert Norbert; Decoussemacker Georges; Christiaens Henri; Delaere Willy; Dekeyser Werner; Vandeghe- huchte René; Reunbrouck Hilaire; Baert Maurice; Beers Albert Ver- streken Maurice.

Nieuwpoort: Bruneel; Vanslem- brouck; Henri; Rensei; Gheraert; Gesquire Henri; Gesquire Guido; De- pré; Vandenabeele; Declercq; Van- ecke; Van Loo.

Scheidsrechter: Sottier Ettelghem. V.G. wint de toss. Met een felle wind in de rug vallen onze jongens aan, ze weten uit dit voordeel echter geen nut te trekken. Ook het goed spelen van de verdediging van Nieuw- poort helpt daaraan mee. Aan de 32e minuut bekommt V.G. strafschop, wel- ke door Reunbrouck wordt omgezet 1-0.

Na de rust is het Nieuwpoort, die het hoge woord voert en aan de 40e minuut weten ze gelijk te stellen, 1-1. Onze spelers, die nu met tien man spelen daar Vandeghehuchte gekwetst werd, doen af en toe enige aanvallen. Op een dezer weet Verstre- ken mooie voorsprong te nemen 2-1. Nieuwpoort krijgt twee strafschoppen toegewezen welke ze in doelpunten omzetten, 2-3. Einde komt met de overwinning van de bezoekers.

Uitblinkers: Verstreken en Baert. Speler Gesquire Gido van Nieuwpoort, die de ouderdomsgrens van scholier overschreed, werd op het scheids- rechtersblad vermeld.

S.K.V.O. — A.S.O. 2-1

Samenstelling der ploeg: Coppé; Bryon; Schamp; Devlaeminc; Bru- Crette; Stroobandt; Goetgebeur.

wier; Quick; Timmerman; Tournoy; SKVO wint de opgooi en ASO trapt af tegen een felle wind. Onmiddellijk daarna neemt SKVO het spel in han- den en aan de 8e minuut op missen van Bryon opent SKVO de stand en 3 minuten daarna is het 2-0 voor SKVO op fout van de ganse verdedi- ging van ASO. SKVO blijft in de aan- val tot aan de rust. Nadien doet ASO enkele aanvallen, maar weldra valt SKVO op zijn beurt aan en de ASO- verdediging heeft veel werk om haar kamp zuiver te houden. Daarop mist Carette een mooie kans en besluit naast doel. De aanvallen volgen el- kander op, doch die van SKVO zijn veel gevaarlijker. Toch zal Carette nog de eer van ASO kunnen redden 3 minuten voor het einde en de stand op 2-1 brengen. Verdiende over- winning voor SKVO.

De reserves startten in Reserve Speciaal en brachten het er evenmin succesvol af. Tegen Brugge werd met 2-3 verloren, na een werkelijk aangename en spannende partij.

S.K. Wenduine 5 -

W.S. Adinkerke 1

VIER DOELPUNTEN VAN VAN POTTELBERGHE

Zoals eenieder verwachtte hebben de S.K.-boy's, Zondag laatst, het be- zoekende Adinkerke een gevoelige ne- derlaag toegediend. Bijzonder Wen- duine's nieuwe aanwinst, de Brugge- ling Firmin Van Pottelberghe, liet zich aan zijn beste kant zien, en doe- de niet minder dan viermaal, waar- van drie in amper drie minuten tijd. Indien de groen-witten dezelfde for- me er op na houden, bestaat er niet de minste twijfel, of vooraleer we enkele weken verder zijn prijken ze in de rangschikking aan de leiding om deze niet meer af te staan en dan ook... kampioen te spelen.

DE WEDSTRIJD

De S.K.'ers zaten van bij de aan- vang gevaarlijk in de aanval, doch niets liet echter voorzien welk een ramp het voor de bezoekers zou wor- den. Alhoewel de paars-witten het slachtoffer waren van de groen-witte furie moest toch eerst de 39e minuut bereikt worden vooraleer spil Van Pottelberghe, met een keihard schot, de stand opende. Dit gaf de thuispe- lers smaak naar meer, en reeds een minuut later, zorgde een flink op- dreef zijnde Knudde voor een tweede doelpunt.

Met een 2-0 stand werd de rust ge- floten.

Na de koffie, zetten de lokalen er echter nieuw geweld achter, doch konden, niettegenstaande hun mees- terschap, niet verhinderen dat de mannen uit Adinkerke tegendoelden. Doch hierna kwamen de groen-wit- ten volledig los en de ene Wenduine aanval volgde de andere op, tot aan de 23e minuut Van Pottelberghe, de stand op 3-1 bracht, en deze met de 25e en 26e minuut nog tot 5-1 op- dreef.



SC HAKEN

De actieve leden van de Oostendse Schaakkring kwamen Zaterdag laatst bij- een met een drievoudig doel.

Ten eerste moesten de laatste schikkin- gen getroffen worden voor het machtige feest van Zondag aanstaande. Naar luidt der laatste berichten, hebben reeds 115 Ne- derlanders een bord aangevraagd en van Belgische zijde werd ook reeds het vereiste honderdtal overschreden. Het nodige speel- materiaal werd bezorgd en de veertig eer- ste borden zullen een schaafluk ter be- schikking hebben, om hun tijd te contro- leren.

Beide ploegen dienen te kwart over tien reeds te verzamelen op het Canadaplein, want de plechtige ontvangst op het stad- huis is tegen half elf stipt voorzien.

De eigenlijke strijd zal doorgaan in de bovenzaal van het Gemeentelijk Casino, met vrije toegang langs de hoek Van Iseghemlaan—Vlaanderenhelling. Hoewel de organisatie van dit toernooi in ervaren handen zit, toch zal de schikking van deze spelersmassa wel een half uur in beslag nemen en dienen de spelers van half twee af in de zaal aanwezig te zijn.

Een speeltijd van vier uur werd voorzien, dus van twee tot zes uur. De partijen die op dit tijdstip nog niet zouden beslist zijn, zullen door een jury van twee Nederlan- ders en twee Belgen gearbitreed worden. De erevoorzitter van de Belgische Schaak- federatie, de heer Dierman uit Antwerpen, heeft een prachtige beker geschonken om de ontmoeting België—Nederland nog meer voor bij te zetten. Het land dat het eerst driemaal wint, mag hem behouden; hiermede heeft Oostende een lont aan- gestoken, die lang belooft te zullen branden.

Als slot van die dag en van het Oostendse Jubeljaar, zal een gezellig avondmaal rond half acht in het hotel Stella Maris de scha- kers met de genodigden verenigen. Tijdens dit avondfeest zullen de Algemene Jubel- prijzen uitgereikt worden, bestemd voor diegenen, die in minstens drie toernooien het beste gemiddelde behaalden.

Dan werden de modaliteiten van het Oostendse Kampioenschap 1951 uiteengezet. De eerste ronde zal op 21 Oktober worden gespeeld en de inschrijvingen worden aan- vaard tot op het ogenblik der trekking van de ronden, dit is tot Zaterdag 14 Oktober, te 22 uur.

Tenslotte hield Dr Gesquière een cause- rie over de Schaakolympiade te Dubrov- nik. Een vol uur lang hing de vergadering aan zijn lippen, want onze dokter ont- popte zich als een boeiend conferencier.

Hoe hij tot de Belgische afvaardiging werd gekozen, de wisselvalligheid van de lange autoreis over Luxemburg, Zwitser- land en Italië, langs de Dalmatische kust tot aan dat stadje van het oude Montene- gro; zijn eigen kijk op het karakter, de gewoonten en de levenswijze van de ont- moette volkeren, zowel als op de eigenaar- digheden van de doorkruiste steden en landschappen; de geweldige inspanning die Joegoslavië zich heeft getroost, zodat deze tiende Schaakolympiade alle vroegere to- rnooiën de loef afstak; anekdotes omtrent schaakofficiëlen en internationaal beroem- de schaakmeesters; dit alles ontspan hij op een pittige, suggestieve wijze en oogste dan ook een daverend, langdurig applaus.

Onder de 16 deelnemende landen klas- seerde zich België prachtig op de zesde plaats, na Joegoslavië, Argentinië, de Ve- renigde Staten, West-Duitsland en Holland. Van de 480 gespeelde partijen werd de hele eerste gewonnen tegen een Griek door de Belg Thibbaut, die ofwel stukverlies of- wel mat in vijf zetten aankondigde! Daar de heer Thibbaut nu juist in Oost- ende verbleef en op de vergadering aan- wezig was, gaf hij op het demonstrati- eboard een gecommenteerde herhaling van zijn krachttoer en dwong hiermee de be- wondering af van alle aanwezige schaak- liefhebbers.

VOETBALNIEUWTJES



NEDERLANDSE INTERNATIONALEN OEFENEN

Bij onze Noorderburen is de oefening der internationalen volop aan gang. Op 15 Ok- tober dienen ze immers hun eerste inter- landenmatch te spelen en wel te Bazel te- gen Zwitserland.

Het is interessant te horen dat de dertien aangeduide kandidaten voor de voorhoede een uur vroeger dan de overigen op de training moeten verschijnen en er een vol- uur schietoefening moeten houden. Daar- voor wordt een doel gebruikt van 4 meter breed en 1,50 meter hoog. Zo hoopt men de spelers terug op te leiden tot bekwa- me doelschutters en de reeks scoreloze ne- derlagen in de toekomst uit te wissen.

Iets nieuws brengt deze methode echter niet, want reeds jaren wordt in Engeland op die wijze het doelschieten aangeleerd.

EEN BOETE VOOR TUBANTIA

Ingevolge het niet opkomen van Tuban- tia in de Nationale Reserven en de alge- mene forfait werd deze club een boete op- gelegd van 400 fr.

DE KADETTEN-TRAININGEN BIJ A.S.O.

De toeloop van jongeren naar de kadet- tentrainingen van ASO is zo gestegen, dat de roodgroenen zich verplicht hebben ge- zien twee trainers aan te stellen. De trai- ningen gaan voortaan door iedere Donder- dagmiddag op de twee terreinen, onder toezicht van Marcel Wets en Thuur Le- naers.

De trainingen voor scholieren en juniors staan onder toezicht van Billiet en gaan door de Vrijdag.

ONTSLAGEN CLUBS NIEUWE CLUBS

In Sportleven van Woensdag 11. is het ontslag verschenen van de clubs FC IIs- beren en SK Reinigingsdienst Oostende. Deze laatste heeft waarachtig maar een heel kort bestaan gekend.

Moeten we het verdwijnen van deze twee clubs betreuren, er is echter ook reden tot vreugde want een nieuwe corporatieve club zag het licht. Het is Sportkring Steun- fonds Werklonen Oostende. Het is dhr Brunet Willy, Spoorwegstraat, 26, Oostende, die het secretariaat waarnemt. De kleu- ren van de nieuwe club zijn wit-zwart.

SPORTIEF HUWELIJK

Maurits Maertens doet de grote stap. In de weinige weken, dat Maurice Maer- tens tot de Oostendse sportfamilie be- hoort, heeft hij zich een vast plaatsje ver- overd in het hart van alle sportliefhebbers. Zaterdag a.s. treedt hij te Ruiselede in het huwelijksbootje met mej. Cécile Neels. We wensen het jonge paar goede vaart en wind in de zeilen!

GILLAUX GEKWALIFICEERD

Vijf minuten vóór middernacht, dus voor het verstrijken van de transfertijd, werd door het Uitvoerend Comité van de BVV de transfert van Gillaux van Sporting Charleroi naar Olympic Charleroi aange- noemen.

Gillaux zal vermoedelijk Zondag reeds het eerste elftal van de Doggen komen ver- sterken.

Onze vooruitzichten

EERSTE KLASSE B

A.S.O. — CS. BRUGGE

Het wegvalen van Hollemeersch betekent voor ASO zeker geen gemakkelijk te over- komen handicap, terwijl de voorhoede, door de afwezigheid van Van Dieren- dounck en het terugroepen van de onpro- ductieve linkervleugel Eeckeman—Monte- ny, niet alle vertrouwen biedt.

Tegen Cercle diende er trouwens steeds hard gestreden en vorig jaar wisten de Brugelingen zelf 4 punten uit de twee wedstrijden te halen. Nochtans betrouwen we op de lokale verdediging en... het win- nende doelpunt zal dan wel door de ASO- voorhoede genot worden.

2de GEW. AFDELING A

SV Veurne — SK Ste Kruis

D. Blankenberge—Lissewege 1

SK Den Haan — VV Koksjide 1

St Joris — FC Heist x

Concordia — RC De Panne 1

SV Nieuwpoort — Oudenburg x

Steenbrugge — GS Middelkerke 1

EG Gistel — SV Blankenberge x

DERDE AFDELING REEKS A

FC. ZERKEGEM — HERMES

De Hermessers hebben weer wind in de zeilen en indien thans de lessen van tegen Zedelgem nog eens duchtig worden inge- studeerd vóór de afreis, menen we dat de lokalen Hermes niet op de knieën zullen krijgen en dat de groengelen hun derde overwinning in de wacht zullen slepen.

F.C. MEULEBEKE — S.K.V.O.

Tijdens de eindronde voor het kampioen- schap van Ite Gewestelijke, wisten de groenwitten Meulebeke met hoge cijfers in te maken. Een herhaling van deze wed- strijd zal het misschien niet worden, maar een overwinning der SKVO-ers zou zeer normaal zijn. We tippen dan ook op een overwinning der groenwitten.

FC Meulebeke — SKV Oostende

US Herseeuw — VG Oostende 2

Zwevegem — SV Wevelgem 1

SK Roesselare — Knokke 1

Deerlijk Sport — CS Ieper 1

WS Lauwe — SVO Ingelmunster 1

BS Avelgem — AA Moeskroen x

Molen Sport — FC Torhout 2

Corporatief Verbond

UITSLAGEN VAN ZATERDAG

16 SEPTEMBER

STAD OOSTENDE — RUST ROEST

1-2

Deze wedstrijd werd een spannen- de kamp van het begin tot... Rust Roest een penalty had omgezet, wel- ke hun de overwinning bracht en welke hen door de scheidsrechter ge- geven werd, rond de 20e minuut van de tweede helft. Zeggen we dat Stad na één minuut de score opende op hoekschop welke er absoluut geen was en dat Rust Roest gelijk stelde aan de 18e minuut op flater der Oostend- se verdediging.

CROP'S OOSTENDE 1 —

FRANCO BELGE 2

Na Stadsbeambten heeft de zeer goede ploeg van Crop's SV nu ook de puntjes aan Franco Belge moeten la- ten. Het was een zeer schone en fel- betwiste partij voetbal. Afwisselend deden beide elftallen gevaarlijke aan- vallen. Franco Belge was over het algemeen een tikje rapper en dit is wel een der oorzaken van hun duur- bevochten overwinning.

TE OOSTENDE

Alhier werd tussen Béliard en Po- litie een verwoede kamp geleverd, niet dat het gehalte van het spel hoog was doch, door de geestdrift, waarmede deze partij werd vertolkt. De verdedigingen bleven meester van de toestand en het scorebord werd niet aangeroerd (0-0).

W.S. Omwall intergredend overwon- vend S. Steunfonds S. O. met 3-0 cijfers waarvan het tweede doelpunt

Wedstrijden

en

Scheidsrechters

voor Zondag

9.15 u.: Jun.-Prov.: V.G.O.-Waregem,

Vandevorde.

11 u.: Schol.-Prov.: V.G.O.-Waregem,

Deriemacker.

10 u.: 4e Afd. B.: Hermes-Bredene,

A. Desmedt.

10 u.: 3e Spel. B.: A.S.O.-De Panne,

Vanhesche.

V.G.O.-Koksjide, Vandendriessche.

15 u.: 1e Afd. B.: A.S.O.-C.S. Brugge,

Leliart (Debeuf-Vanderhaeghe).

HOCKEY

ECLAIR GESLAGEN

De hockey-competitie is thans ook van wal gestoken. Eclair Oostende startte in Promotie A en kwam op eigen terrein uit tegen Brugge. Het werd voor de lokalen geen gunstige dag, vermits met nipte 0-1 scoor de vlag diende gestreken. Bij Eclair

liet de afwerking van de aanvallen nog te wensen over. Hopen we dat ze spoedig voor de weerwraak zorgen.

De reserves startten in Reserve Speciaal en brachten het er evenmin succesvol af. Tegen Brugge werd met 2-3 verloren, na een werkelijk aangename en spannende partij.

Oostende en de Ronde van Frankrijk

Ons artikel van vóór 14 dagen over : «Oostende en de Ronde van Frankrijk», blijkt bij talrijke lezers levendige belangstelling te hebben weggedragen. Te oordelen naar de enkele gunstige replieken, welke we mochten ontvangen, zijn er talrijke stadsgenoten, die ons optimisme delen en die in de Ronde van Frankrijk een grote hefboom zien, waarmee het toerisme aan de kust en het sportprogramma van onze stad in het bijzonder op een waardig peil zou kunnen gebracht worden.

Een lezer schrijft ons : «het seizoen 1950 heeft ons op sportgebied eenvoudig weg niets geschonken, dat Oostende waardig is. Vandaar dat de grote massa toeristen zich meer en meer over de kust gaat verspreiden, omdat hen niets aanzet of aantrekt om naar Oostende te komen. De massa eist sportpektakels. Onze stad als kustcentrum, moet deze massa door sportpektakels kunnen inpalmen».

Een andere heeft het over de Ronde van Frankrijk en schrijft : «gans de Ronde is een commerciële zaak geworden. Waarom zou onze stad zich in deze commerciële combine niet kunnen inwerken ? Wegens het finantieel risico ? Maar werden reeds van alle zijden en kanten de mogelijke inkomsten belicht ? Weet men te Oostende wat er uit een aankomst van de Ronde te slaan is ? Mag niet terecht gerekend worden op de deelname van de kustgemeenten, waarlangs de Ronde zou komen ?

De aankomst van een rit van de Ronde zou veel werk, en studie vragen. Is het misschien daarvan dat men op het stadhuis bang is ? Het is natuurlijk veel gemakkelijker jaarlijks enkele miljoenen te schenken aan de paardenwedrennen en andere dergelijke sporten, die zich alles behalve tot de grote meerderheid der sportmannen en toeristen richten. Indien er voor volgend jaar nog honderdduizenden worden voorzien voor dergelijke aangelegenheden, eisen we dat de stad ons meteen een voorstel doet van een groots opgevat sportprogramma ! Met andere woorden : wij eisen dat ons geld doelmatig worde gebruikt !

Tot daar zou lezers die te uitvoerig zijn, opdat we hun schrijven volledig zouden kunnen weergeven. We kunnen echter gerust besluiten : er roert entwat.

We hebben goede hoop, dat de zaak van de sport volgend jaar beter zal worden aangepakt.

(15) VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines

Onderhoud en herstelling ter plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16.

OOSTENDE — Tel. 72.113

Vogelpiknieuws

KAMPIOENSCHAP VAN WEST-VLAANDEREN ENKELSE VOGELPIK TE OOSTENDE

Het West-Vlaamse kampioenschap voor de Engelse Vogelpik gaat thans definitief door te Oostende en vangt aan de 2e Zaterdag van Oktober. Alle West-Vlaamse Clubs mogen aan dit kampioenschap deelnemen doch moeten inschrijvingsformulieren aanvragen aan het secretariaat, H. Serruyslaan, 44, te Oostende, dit ten laatste tot 30 September.

Firma's die zouden wensen mede te werken, kunnen zich nog laten kennen tot 22 September.

De stad Oostende verleent haar volledige medewerking aan deze wedstrijden en schenkt een prachtige beker aan de overwinnende club.

De opbrengst van het kampioenschap gaat naar liefdadige werken van de stad Oostende. Aan de overwinnaars worden bakers geschonken, alsmede geldprijzen, die verscheidene duizenden fr. belopen.

De inschrijvingen moeten ten laatste op 9 Oktober in bezit van de inrichters zijn.

Naar we vernemen, hebben thans reeds meer dan vijftig maatschappijen hun inschrijving laten geworden. Dit kampioenschap gaat ongetwijfeld een groot succes tegemoet.

WALVISVRIENDEN 6 — LIZA BOY'S 5

Op Zaterdag 9 September II. ging deze wedstrijd door om de wisselbeker SAFIR. Deze wedstrijd werd zeer sportief betwist tot op zeker ogenblik getwist werd over het opstellen van Delanghe Eduard, die als spelend lid ingeschreven is, doch misschien zonder clublidde, gezien die speler bij andere clubs deelneemt aan wedstrijden. Vervolgens werd de wedstrijd gewonnen door Van Ryseghem op een zenuwachtige Van de Walle Prosper (1—0). De Rycke Norbert, in prachtforme, geeft Tibbe Leon geen schijn van kans en de stand is 1—1. Debaere Julien verstaat het zo niet en overwint de zeer mindere Westerlinck Charles (2—1). Lowyck Theo, in een zeer slechte dag, moet voor David André de vlag strijken (3—1). De Walvisvrienden rusten op hun voorsprong doch kunnen niet belleten aan de in vorm zijnde Rouzé Frans en Denis August hun tegenstrevers Vens Emiel en Ostin Frans te overwinnen, zodat de stand met eens 3—3 wordt. Vanacker Julien kent geen geluk en wordt overwonnen door Daems Julien (4—3). De belangstelling heeft haar hoogtepunt bereikt, wanneer Lowyck Pierre Allary Frans overwint (4—4). Doch de hoop zakt wanneer De Brouwer Rudolf wordt overwonnen door Debruyne Charles, welke Van de Bergh P. vervangt (5—4). De volgende wedstrijd lokt betwisting uit, welke nog vlog wordt bijgelegd, zodat Delanghe Eduard de stand op 6—4 brengt met Lauweins Jozef te overwinnen. Tenslotte doet Goormachtig Gustaaf zijn ploeg alle eer aan door Debeen Armand prachtig te overwinnen.

De uitslag : Walvisvrienden — Liza boy's 6—5 Van Ryseghem — Van de Walle 1—0 Tibbe Leon — De Ryckere 1—1 Delbaere Julien — Westerlinck Ch. 2—1 David André — Lowyck Théo 3—1 Vens Emiel — Rouzé Frans 3—2 Ostin Frans — Denis August 3—3 Daems Julien — Vanacker Julien 4—3 Allary Frans — Lowyck Pierre 4—4 Debruyne Charles — De Brouwer R. 5—4 Delanghe Edward — Lauweins J. 6—4 Debeen Armand — Goormachtig Ch. 6—5 Proficiat Walvisvrienden ! Liza' Boy's, ge zijt een revanche verschuldigd aan uw leden.

BASKET-BALL

UITSLAGEN VAN ZONDAG 17-9-1950		
EERSTE NATIONALE A		
Eclair — Vilvoorde	27—41	
Lyra — Daring	34—31	
AS Oostende — Ontspanning	28—23	
Lackbors — Pinguins	35—44	
Anciens 13 — Forest BC	18—38	
SCK Antwerpen — Kortrijk	24—19	

NATIONALE PROMOTIE A		
Moeskroen — Kangeroes	23—38	
Ontwikkeling — Doornik	uitg.	
Amicale Gent — Sphinx R.	52—21	
Ronse B — Wilrijk	47—22	
Péruwelz — Ghent BC	53—36	
Willy's — VG Oostende	35—32	

RESERVEN EERSTE NATIONALE		
Eclair — Vilvoorde	28—33	
Lyra — Daring	uitg.	
AS Oostende — Ontspanning	12—34	
Lackbors — Pinguins	34—35	
Anciens 13 — Forest	17—20	
ASK — Kortrijk	51—21	

PROVINCIALE PROMOTIE		
Knokke — Hermes	9—64	
Herseeuw — Blankenberghe	25—28	
Izegem — Dynamo	36—32	
Wiking — Ieper	22—27	
Rust-Roest — Sparta	25—28	
Olbak bye.		

EERSTE NATIONALE A RANGSCHIKKING

1. Forest	1	1	0	0	38	18	2
2. Vilvoorde	1	1	0	0	41	27	2
3. SCK Antwerpen	1	1	0	0	24	19	2
4. Pinguins	1	0	0	0	44	35	2
5. AS Oostende	1	1	0	0	28	23	2
6. Lyra	1	1	0	0	34	31	2
7. Daring	1	0	0	0	31	34	0
8. Ontspanning	1	0	1	0	23	28	0
9. Lackbors	1	0	1	0	35	44	0
10. Kortrijk	1	0	1	0	19	24	0
11. Eclair	1	0	1	0	27	41	0
12. Anciens 13	1	0	1	0	18	38	0

VERWACHTINGEN VOOR ZONDAG 24-9-1950

EERSTE NATIONALE A		
Forest BC — Lyra	1	
Vilvoorde — AS Oostende	2	
Kortrijk — Lackbors	2	
Ontspanning — SCK Antw.	1	
Daring — Eclair	1	
Pinguins — Anciens 13	1	

NATIONALE PROMOTIE A		
Ghent — Ontwikkeling	2	
Kangeroes — Amicale Gent	2	
VG Oostende — Ronse BC	1	
Sphyns — Willy's	2	
Doornik — Moeskroen	1	
Wilrijk — Péruwelz	2	

ASO — ONTSPANNING 28—23

Met onze eerste thuismatch te winnen hebben we het kampioenschap 1950-51 op prachtige wijze ingezet. De ganse ASO-ploeg feliciteren we om hun mooie, snelle en fraaie match, die ze aan het talrijk opgekomen publiek aangeboden hebben. Het was zeer verheugend te zien hoe iedereen uiterst kalm bleef. Wanneer een makker een slechte pas gaf, een lay-up miste, ontdekten we bij geen enkele speler tekens van afkeuring die zo misnoegd en zo demoraliserend werken en die men vaak van enkele «vedettes» ziet. Nooit een bekende of ironische zet, geen schouderophalen of hoofdschudden. Deze patente solidariteit bracht er het zelfvertrouwen terug in, waar de jonge ASO-spelers in de eerste speelhelft soms zeer zenuwachtig hun zone organiseerden. Weliswaar tekende het trio Benthein—Van Baelenberghe—Buysse in deze periode 16 punten aan, doch de verdediging, waar zowel Verkempinck als Minne aan adem te kort schoten, lieten 13 punten door. Buysse, welke vaak het risico aan de backs liet en offensief in quick-break meeding, re-organiseerde na de rust de verdediging en bracht er het zelfvertrouwen terug in. «The defensive triangle» Buysse—Minne—Borrey verrichte reuzenwerk, brak alle aanvallen der Antwerpenaren, waar Jensen (nr 15) gevaarlijk van ver schoot en Van de Meynsbrugge (nr 14) met zijn one-hand push herhaaldelijk herrie schopte. Ontspanning kon het echter niet meer holwerken onder onze ring, verzwakte zijderoveren en werd door onze

Ploegen voor Zondag

ASO (Eerste ploeg) : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; X., Legon en Deschacht Fré; Sanders, Zonnekeyn, De Cuman, Monteny en Eeckemans.

ASO (Reserven) : Pincket; Roose en Decorte; Deschacht Cam., Beadie en Deschacht Fern.; Vander Cruyssen, Horbach, Starkey, Vanhyfte en François.

VG O (Reserven) : Dujardin en Swinberghe; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gysels, Melis, R. Pieters, Duysburgh en Cuypers.

SKVO : Maes; Poppe en Ryckewaert; Coene, Serru en Marteel; Osterwindt, Van Halme, Dedulle, Rob. Van Steeger en De-poorter.

HERMES : Niet medegedeeld. Vermoedelijk onveranderd.

Wie verwacht Hollemeersch ?

Donderdagnamiddag tastte men nog steeds in het duister omtrent de plaatsvervanger van Charles Hollemeersch. Maandag werd de ploeg aangekondigd zoals onze lezers hem op een andere plaats vinden. In de plaats van Hollemeersch stond toen een X.

We menen echter te weten dat aan Rommelaere, die Zondag met IIIe Speciaal een goede wedstrijd speelde, voor 80 t.h. de plaats van Hollemeersch werd toegewezen. Maar Louis Vandenberghe verklaarde ons dat nog andere namen, als Van Haecke, Fernand Deschacht en zelfs Cam. Deschacht in aanmerking konden komen. Op de training van Donderdag zou beslist worden. We menen ons zo weinig mogelijk in selectie zaken. Te dezer gelegenheid wensen we echter er de nadruk op te leggen dat Hollemeersch voor een achttal weken buiten strijd is...

«shifting» herhaaldelijk van de wijs gebracht. Volledig onder de voet gelopen door de ASO-ploeg, moest ze haar toelucht nemen in fouten, zodat er van schoon spel niet veel meer te zien was. Ontspanning werd 15 maal op persoonlijke fout betrapt, 3 maal voor ASO, wat geen bewijs is van de sportiviteit van de Antwerpenaren. Wanneer ASO het ultiem offensief van Ontspanning indrukte en de punten op het droge waren, hielden wij de bal en wonnen tenslotte verdiend met 28—23, waar het evengoed 32—23 had kunnen zijn, hé Van Baelenberghe !

De ploeg : Benthein (6-0); Van Baelenberghe (3-5); Buysse (6-2); Minne (0-2); Missiaen (0-2); Borrey (1-1).

Mocht ASO in hun eerste overwinning de kracht vinden om steeds op faire wijze het kampioenschap te vervolgen, waarin ze zo'n glansrijke start namen. Met barometer op «beau fixe» en een voltallige ploeg zien we ze op Vilvoorde een mooie match spelen, als ze spelen zoals verleden Zondag. Good luck !

Liefhebbers die wensen de reis mede te maken, kunnen dit doen voor de prijs van 30 fr. Voor inlichtingen zich wenden : A. Van Baelenberghe, Brabantstraat, 7, Oostende.

HERMES STAK GOED VAN WAL

De Hermes-basketters zijn Zondag van wal gestoken met de vestiging van een nieuw clubrekord. Inderdaad, tot op heden was de maximumscore 45. Tegen Knokke werd een 9—64 resultaat geboekt. Spreken kan het niet. Hermes is paraat voor de competitie wedstrijd.

Men stare zich echter niet blind op deze eerste cijfers. Knokke was nu precies ook een kat om zonder handschoenen aan te pakken.

Bij de spelers zoeken we tevergeefs naar uitblinkers, daar allen een voortreffelijke partij speelden. Onderlijnen we echter de prestatie van L. Devriendt die met 25 punten het persoonlijke record brak.

HONDENSPOORT TITAN DU PLUS OULTRE in categorie I en VAN in categorie II winnen de Grote Prijs van St. Michiels

Onder zeer levendige belangstelling werd Zondag II. te St Michiels op het terrein van de St Michielsse Waakhonden Club, de jaarlijkse Grote Prijs van St Michiels betwist.

Spijtig genoeg was het weder niet van de partij en menige hond heeft in de regen en op een modderig terrein de verscheidene opgelegde werkzaamheden moeten uitvoeren.

De leiding van deze felbetwiste wedstrijd was toevertrouwd aan de heer D'Haenens Germain, uit Kortrijk, die zich, samen met het overige ringpersoneel, tot eenieders voldoening van de hem opgelegde taak heeft weten te kwijten.

In beide reeksen was de strijd vinnig en beide overwinnaars konden slechts met gering puntenverschil de overwinning behalen.

Ziehier de volledige uitslag met commentaar :

KATEGORIE I :

1. TITAN du Plus Oultre, aan Mahau Théo, uit Heule, met 337,5 punten.

Wen zonder bijzonder uit te blinken. Als één der aanspraakmakers op de titel van Kampioen van België 1950, zal echter veel beter moeten presteren zo hij de zo begerde titel wil veroveren.

2. RELLA de la Fraternité, aan Faict Emmerie, uit Klemskerke, met 331 punten.

Verspeelde onbegrijpelijk 15 punten bij het verdedigen van de meester en verloor hierdoor de overwinning welke nochtans in haar bereik lag. Verkeert terug in blaken de vorm en zal haar meester nog menigmaal aangenaam verrassen.

3. ULSON van 't Hof ter Leien, aan Desmet Jozef, uit Kortrijk, met 327,5 punten.

Voor zijn tweede optreden in categorie I speelde nogmaals een verbluffende wedstrijd. Is zeer regelmatig en bijzonder bijtustig. Valt echter veel te vroeg aan bij het verdedigen van de voorwerpen. Kampioen van België 1949, van IIIe categorie, vertrekt als grote favoriet voor de titel van Kampioen 1950 in categorie II.

3. BELLA van Gaversteenbrugge, aan Matton Paul, uit Kortrijk, met 327,5 punten.

Speelde een weinig bevredigende partij en schijnt de forme van over enkele weken kwijt te zijn. Toonde zich weinig bijtustig. Kan echter veel beter en zal dit tijdens de wedstrijd voor de titel van Kampioen van België, te Harelbeke, op Zondag 1 Oktober e.k., wel weten te bewijzen.

5. URLOPIN, aan Requier Maurice, uit Sijsele, met 316,5 punten.

Is veel te bijtustig en verliest hierdoor alle kans om zich mooi te rangschikken. Mag echter op een zeer bevredigende partij terugblikken.

6. XAVERIUS, aan Anseeuw Henri, uit St Michiels, met 289 punten.

Deze twee en half jarige Mechelse herder, trad voor de eerste maal op en dit nog wel, op uitdrukkelijk verzoek van zijn meester, in categorie I. Beloftevolle zoon van de oud-kampioen van België en ongevenaarde «Marusip», speelde een meer dan bevredigende partij. Leverde een zeer pui-

OOSTENDSE KELLNER ONDSCHIEDDE ZICH TE NAMEN

Onze stadsgenoot, Antoine Dossaer, kellen van beroep, nam onlangs deel aan een snelwandel-schaalkoers te Namen, tellende voor het Kampioenschap van België.

Er verschenen 34 deelnemers aan de start. Onmiddellijk hielden er de deelnemers een zeer hoog tempo op na en Dossaer wist zich tot de 13e positie op te werken. Er dienden twee ronden afgelegd en zes kleine, samen 15 Km. 600 m. In de laatste kleine ronde zette Dossaer een vliemscherpe spurt in en wist zich nog tot de 9e paats op te werken, de ganse afstand aflegend in 1 u. 46 min.

Daar er verschillende vreemde deelnemers deelnamen en de eerste Belg derde eindigde betekende, dit voor Dossaer een schitterende ereplaats. Hij eindigde in dit kampioenschap als zesde Belg. In naam van de Oostendse sportmannen wensen we hem van harte proficiat !

WIELERFLITSSEN

Onafhankelijk

EERNEGEM ZAG DE 11e ZEGE VAN WILLEM LABAERE BIJ DE ONAFHANKELIJKEN

Een grote wedstrijd is het te Eernegem niet geworden. De aanhoudende regenvlagen deden menig renner van de verplaatsing afzien, zodat slechts 14 renners hun rugnummer kwamen aihalven.

Buiten een uitloperijtje van Gentiel Vermeersch gebeurde er tot de 10e ronde niets.

De temperamentvolle Gentiel zou echter niet beloofd worden om zijn durf, want kort nadat hij ingelopen werd, deed hij een val, waarbij hij zich vrij ernstig kwetste aan de hand.

Colpaert, Delobelle, Labaere, Minne en Debruyne, allen renners die in de spurt een beetje weg kunnen, beloerden mekaar en zo werd het een eindspurt van vijf, die Labaere reeds van op 150 meter machtig leidde.

DE UITSLAG

1. Willem Labaere, 130 km. in 3 u. 15 min.; 2. Maurits Minne; 3. Noël Colpaert; 4. Debruyne Em.; 5. Delobelle André; 6. Dessein W. op 3 min. 25 sec.; 7. Delaere P., op 4 min. 20 sec.; 8. Couvreur F. en Bylle André op 6 min.; 10. Vermeersch André.

Liefhebbers

TE WESTKERKE

Te Westkerke namen niet min dan 62 liefhebbers het vertrek voor 10 ronden van 12 Km. Doorgaans was het een eento-

nige koers, daar de traditionele schermut-selingen geen enkel ogenblik ernstig werden doorgevoerd, zodat praktisch alles samenbeef. Het was dan ook een grote groep van 25 renners die tenslotte van ongelukken gespaard bleven, die naar de eindmet-snelde, waar de slimme Henri Denys iedereen op de meet tevreden stelde met een nipte zege. De uitslag : 1. DENYS Henri, 120 Km. in 3 u. 04'; 2. Salembier; 3. Noyelle; 4. Vandecasteele Odiet; 5. De Cnock; 6. Verkaemer; 7. Pascal; 8. Cleenewerck; 9. Van Bossel; 10. Verplaatse; 11. Dobbelaere; 12. De Voghel; 13. ex-aequo : een groep van 13 renners.

Nieuweligen

Regelmatigheidscriterium

V.C. De Zeemeeuw

UITSLAG VAN DE 17e PROEF BETWIST TE OOSTENDE (WESTERKWARTIER)

22 vertrekkers — 1. Van Stechelma Aimé, de 70 km. in 2 u. 30'; 2. Smets Alfons; 3. Dhondt Roger; 4. Wynants André; 5. Dekeersgieter René; 6. Casier André; 7. Floré Robert; 8. Deroo Roland; 9. Denolf Gentiel; 10. Van der Burg Walter; 11. Broucke Aimé; 12. Van Tyghem Fernand; 13. Vantuyne G.; 14. Louffier G.; 15. Demy-nck Cam.

HR

HUIDIGE STAND VAN HET CRITERIUM

1. Victor HUYGHE	180
2. René Dekeersgieter	111
3. Roger D'Hondt	85
4. Roland Deroo	73
5. André Wynants	72
6. Van Stechelma Aimé	71
7. Gentiel Denolf	56
8. Werner Vandewalle	50
9. André Casier	45
10. Aimé Broucke	42
11. Fern. Tuytens	41
12. Michel Saelens	37
13. Gilbert Naert	33
14. Hubert Vanbelle	31
15. André Van Maele	30
16. Joseph Roger	25
17. Roger Beke	21
18. Maurice Dewilde	
Roger Poppe	20
20. Georges Devriendt	18
21. Gerard Willems	16
22. Eric Matthys	
Victor Lucien	
André Paret	
Robert Floree	15
26. Georges Boucquez	
Jules Van Holsbeke	
Ray Speeckaert	
Marcel Demy-nck	
A. Smets	14
31. Alb. Van Wynsberge	
Alb. Persyn	
Jozef Bouchoit	
Gust. Vlerinck	13
35. Emile Zels	
Fr. Van Moerkerke	
Gilb. Kerckaert	
Van der Burght	12
39. Cyriel Lams	
René Vieve	
Lucien Dhooge	11
42. Maur. Bossuyt	
Fr. Willemens	
Van Tyghem	
Geo Gillis	
Ch. Dewaele	
Willy De Neve	9
48. Robert Rouselle	
Roger Van Cooster	
André Creyf	8
51. Richard Oosterlinck	
Louis Vandendriessche	7
53. Cyriel Deruyck	
Marcel Dhondt	
Demeunynck Cam.	6
56. Bonneure	
Jul. Van Kerckhove	
Gerard Van Thuyne	5
59. Jules Pintelon	
60. Marcel Casteleyn	4
Lionel Goethals	
Jaak Billiauw	
Roger Capelle	3
64. Theo Van Wellen	
Jozef D'Hulster	
Geo Van der Heyde	
Mocuffer	2
68. Geo Delrue	
Noël De Keersgieter	
Ant. Van Speybrouck	
Maurice De Tollenaere	
Dan. Delannoy	1

HR

TE LEFFINGE

16 vertrekkers — 1. Vandewalle Werner, 70 Km. in 2 u. 12'; 2. Deroo Roland; 3. Casier André; 4. Wynants André; 5. Kreif André; 6. Dhondt Roger; 7. Naert Gilbert; 8. Van Maele André; 9. Devriendt Georges; 10. Capelle Roger; 11. Floré Robert; 12. Saelens Michel; 13. Kockenpo Michel; 14. Demeunich Cam.; 15. Roselle.

HR

SNAASKERKE

17 deelnemers. — 1. V. HUYGHE (Zandvoorde) de 75 km in 2 u.; 2. Casier O.; 3. Rouselle R.; 4. Broucke A.; 5. Wynants A.; 6. Vanstechelma A.; 7. Devriendt G.; 8. Demeunynck C.; 9. Vantuyghem F.; 10. Vandewalle W.; 11. Kockenpoo M.; 12. Naert G.; 13. Vlerick G.; 14. Vander Burg W.

Wielrennen te Nieuwpoot

6e BEVRIJDINGSPRIJS VOOR JUNIORS TE NIEUWPOORT

Op Dinsdag 26 September richtten de «Vrolijke Wielrijders», met medewerking van het Stadsbestuur, de 6e grote Bevrijdingsprijs in voor Juniors. De afstand bedraagt 110 Km. op zeer goede banen. Er zijn 5000 fr. prijzen en 1000 fr. premie. De prijzen zijn verdeeld als volgt : 750 fr. met palm; 650, 500, 450, 400, 350, 300, 250, 225, 200, 150, 2 x 125, 2 x 100, 3 x 75 en 2 x 50 fr. Vertrek te 14,3 uur. Inschrijving, vertrek en aankomst aan café «Sportwereld», Kokstraat 81.

Sociale Kroniek

Schorsing van het Bediendenkontraakt Werkloosheid, Opzegging

Werkgever en bediende kunnen slechts een einde maken aan het bediendenkontraakt op voorwaarde een opzeggingstermijn na te leven waarvan overeenkomstig de wet van 7 Oogst 1922 betreffende het bediendenkontraakt, kennis gegeven werd.

Van de andere kant legt de reglementering betreffende het verlenen van werkloosheidsvergoedingen aan de werkloze bediende de verplichting op zich als werkzoekende te laten inschrijven en elke behoorlijke betrekking te aanvaarden die hem zou worden aangeboden.

Hieronder zullen wij nagaan hoe deze twee bepalingen met elkander overeen te brengen zijn, alhoewel zij tegenstrijdig kunnen schijnen, waar van de ene kant de bediende verplicht is tijdens de opzeggingstermijn in dienst van zijn werkgever te blijven en hij van de andere kant verplicht is tijdens dezelfde periode op een werkeraanbod in te gaan.

Er dient nochtans onderscheid gemaakt tussen volledige werkloosheid en gedeeltelijke werkloosheid. De toestand van de bediende zal verschillen al naar gelang de soort van werkloosheid, waardoor hij getroffen wordt.

VOLLEDIGE WERKLOOSHEID

Hierdoor wordt verstaan dat de banden van het bediendenkontraakt geheel verbroken zijn, zij het dat de werkgever de bediende afdankt of deze laatste zijn werkgever verlaat.

Behoudens om een ernstige reden is elke partij verplicht aan de andere een opzeggingstermijn toe te staan. Tijdens de opzeggingstermijn wordt de bediende niet beschouwd als GEEN werk te hebben; daarbij is het van weinig belang of de werkgever al dan niet van zijn bediende eist, dat hij voor hem werkt.

OPZEGGINGSVERGOEDING

Deze laatste oplossing gaf aanleiding tot betwistingen, doordat de opzeggingsvergoeding niet vatbaar is voor afhoudingen ten behoeve van de R.M.Z., en wanneer de bediende er van ontslagen werd arbeid te leveren. Men leidde daaruit af, dat deze vergoeding het karakter droeg van

een gift en dat, als gevolg daarvan, het recht van de bediende op werkloosheidsvergoedingen reeds op de dag van de afdanking inging.

De Commissie van Beroep wees in haar uitspraken overanderlijk deze interpretatie af, omdat zij van oordeel is, dat het niet opgaat dat de arbeider, die een opzeggingsvergoeding ontvangt en van arbeid ontslagen wordt met meer voorkomendheid zou behandeld worden dan degene, die verplicht is te werken totdat de opzeggingstermijn verstreken is, daar de eerste gemakkelijker werk kan vinden dan de tweede.

Bijgevolg is een bediende, die met een opzeggingstermijn ontslagen werd of ontslag nam, in principe pas na afloop van deze periode vergoedbaar.

De Commissie van Beroep heeft weliswaar enkele praktische afwijkingen van dit principe toegestaan ten einde de bediende, die ontslagen werd niet zonder inkomsten te laten, en aan wie de werkgever zonder gegronde redenen weigerde de vergoeding uit te betalen, die met de opzeggingstermijn overeenstemde. Deze afwijkingen tasten evenwel het principe zelf niet aan.

TOEVALLIGE WERKLOOSHEID

Waar de bediende, die voor 12 dagen en minder toevallig werkloos werd, niet verplicht is zich als werkzoekende te laten inschrijven, levert zijn toestand niet de meeste moeilijkheid op.

Als hij voor onbepaalde tijd of meer dan 12 dagen toevallig werkloos is, dan dient hij zich te laten inschrijven en eventueel op elk behoorlijk werkeraanbod in te gaan, en wel van de eerste dag af dat hij werkloos is.

Zijn toestand ten aanzien van zijn gewezen werkgever geeft evenwel geen aanleiding tot moeilijkheden.

Door het feit dat een arbeider toevallig werkloos werd, wat namelijk normaal aan een geval van overmacht te wijten is, zal een bediende, die werkloos werd, zijn werkgever kunnen verlaten zonder dat deze een opzeggingstermijn kan eisen. Door de gevallen van overmacht wordt automatisch het bediendenkontraakt verbroken.

Een bediende, die gedurende de tijd dat hij toevallig werkloos was, als werkzoekende ingeschreven is, kan derhalve verplicht worden zijn werkgever te verlaten om elke behoorlijke betrekking te aanvaarden, die hem door het Steunfonds voor Werklozen aangeboden wordt, zonder dat hij een opzeggingstermijn aan zijn werkgever verplicht is.

GEDEELTELIJKE WERKLOOSHEID

De bediende, die voor 3 maanden en min gedeeltelijk werkloos is, is niet verplicht zich te laten inschrijven als werkzoekende.

Art. 77 bepaalt: de gedeeltelijke werkloze bediende moet zich derhalve op het door de reglementering voorgeschreven tijdstip als werkzoekende laten inschrijven, na drie maanden gedeeltelijke werkloosheid.

Bij gedeeltelijke werkloosheid, die volgens tussenposen of volgens het beurtstelsel ingevoerd wordt, moet aangenomen worden dat er een nieuwe overeenkomst ontstaat, die pas van kracht wordt nadat door de werkgever kennis gegeven werd van de wettelijke opzeggingstermijn. Zo de bediende de nieuwe overeenkomst aanvaardt kan hij, zelfs als hij van de opzeggingstermijn afziet, zijn werkgever slechts verlaten op voorwaarde op zijn beurt de wettelijke opzeggingstermijn na te leven.

Dergelijke gedeeltelijke werkloosheid is evenwel vergoedbaar van de eerste dag af dat deze werkloosheid intreedt, zelfs als de wettelijke opzeggingstermijn niet door de werkgever nageleefd werd, en wel om te vermijden, dat de bediende zou gedwongen zijn om zijn opzegging te verzoeken, daar een daartoe tegen zijn werkgever ingestelde eis hem zijn betrekking zou kunnen doen verliezen.

Als besluit moet in alle gevallen vermeden worden aan de gedeeltelijke werkloze bedienden de verplichtingen op te leggen het kontraakt op te zeggen om elke andere betrekking te kunnen aanvaarden, die het Steunfonds voor Werkloosheid hem eventueel zou kunnen aanbieden.

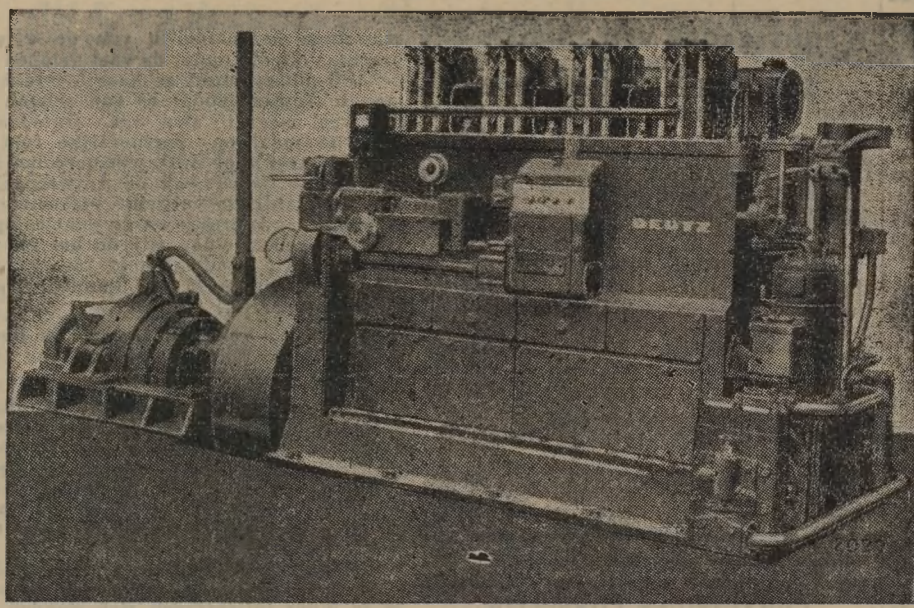
NIEUWBOUW & HERSTELLING VAN

Houten schepen

Julius Haerlinck

& Zonen

WERFKAAL, 21 ZEEBRUGGE (288) TEL. 841.98



DEUTZ

Diesel- motoren

Valcke
Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Aangekondigde Aanbestedingen

— 29 September : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 34, Lange Rei, Brugge : leveren van meubelvoorwerpen voor de Rijkswachtbrigaden der prov. West-Vlaanderen.

— 29 September : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 34, Lange Rei, Brugge : buitenschilderwerken in de Rijkszevisserijschool, Kuraalstraat te Heist.

— 29 September : Te 11 uur ter Co-operatieve voor Gesinistreerden, Oud Station, Oostende : herbouwen van 6 huizen, Werktuigkundigestraat te Oostende-Opex, eig. h. A. Cauwelier, 1, Kortemarkstraat, Torhout.

— 30 September : Te 10 uur op de Aankoopdienst van het Zeekeerp, Gen. Mahieu-kazerne te Oostende : in orde stellen van het elektrisch systeem van de MMZ 266.

— 2 Oktober : Te 11 uur ter Co-operatieve voor Gesinistreerden, Oud Station, Oostende : herbouwen van een huis, Statiestraat te Snaaskerke, eig. Mw M. Janssens (wwe L. De Craecker), 21, St. Pietersstr, Oudenburg.

— 6 Oktober : Te 11 uur op de Scheepsbouwdienst, Oosteroever der Haven te Oostende : overnemen, tegen geld, van de pakketboot «Prinses Josephine Charlotte» en de autocarier «Londen-Istanbul».

— 6 Oktober : Te 11 uur op het Bestuur voor Electriciteit en Electromechaniek, 155, Weststraat, 6e verd. te Brussel : oprichten van de elektrische installaties van het Zee- en de Westeroever van de haven te Nieuwpoort.

— 6 Oktober : Te 11 uur op de Dienst der Gebouwen, 34, Lange Rei, Brugge : herstel- en verbeteringswerken in de burelen van de Zeevisserijdienst, Zuidstraat te Oostende.

— 10 Oktober : Te 17 uur ter herberg «Queen Mary» te Bredene, door het Nat. Belgisch Werk ter Bestrijding der Tuberculose : herstellen van de sanitaire inrichting van het Gesticht «Home de Bredene», 4, Kappellestraat te Bredene.

Uitslagen Aanbestedingen

— 30 Augustus : Oostende : leveren van blanke en gegalvaniseerde staaldraad voor het Zeezeven :

Lot 1 : Gonzalez-Decock, Lokeren : fr. 36.780; Hoogste aanbod : NV Olivier Geb. Luik : 57.491,90 fr.

Lot 2 : Gonzalez-Decock : 245.190 fr.; Hoogste aanbod : Metelma : 330.117,25 fr.

Lot 3 : Van Praet-Dansaert, Stationstr. 9, Baasrode : 156.900 fr.; Hoogste aanbod : Olivier : 227.726,85 fr.

Lot 4 : Van Praet-Dansaert : 44.082 fr.; Hoogste aanbod : Olivier : 56.383 fr.

Lot 5 : Van Praet-Dansaert : 66.000 fr.; Hoogste aanbod : Cäbleries et Corderies du Hainaut : 80.000 fr.

Lot 6 : Gonzalez-Decock : 134.380 fr.; Hoogste aanbod : Olivier : 203.737,60 fr.

— 15 September : Brugge : aanleggen van een rijweg in cementbeton met rijwiel- en cementbetontegels op rijksweg nr 71, vak Blankenberge-Brugge : A. Zegers, Vrasene-W. : 22.219,248,80 fr.; Hoogste aanbod : Verhaeren J., Brussel : 35.066.300 fr. 60.

— 4 September : Oostende : Wederopbouw der woning Dwarsstraat, 7 : Beirens, Bredene : 410.008 fr.; Dereere, id : 446.867 fr. 50.

— 12 September : Oostende : herbouwen van een huis, Heiststraat, 219, Zeebrugge : Missiaen R., Zedelgem : 249.219,80 fr.; Hoogste aanbod : Delacourt R., Zeebrugge : 287.652,39 fr.

Vrouwen-Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG : Tomatensoep — Gebraden Duijjes — Gestoofde Champignons — Gekookte Aardappelen — Kastanjes.

MAANDAG : Lamscooteletten — Snijbonen — Gekookte Aardappelen — Fruit.

DINSDAG : Mosselen — Frites — Rijst met Appelen.

WOENSDAG : Rundergebrad — Bloemkool met Melksaus — Gekookte Aardappelen.

DONDERDAG : Koud gebrad — Sla met Mayonnaise — Gebakken Aardappelen — Sneeuwballen.

VRIJDAG : Gekookte Tarbot — Hollandse Saus — Gekookte Aardappelen — Pruimencompote.

ZATERDAG : Kalfslapjes — Gestoofde Selder — Gekookte Aardappelen — Griesmeelpudding.

VOOR DE LEKKERBEKKEN GESTOOFDE CHAMPIGNONS

Benodigdheden : 500 gr. champignons (weidepaddestoelen), 50 gr. boter, 25 gr. bloem, 2,5 dl. water, 1 theelepel citroensap, 2 gr. zout.

Bereiding : De champignons schoonmaken en wassen, de helft van de boter smelten en hierin de champignons enkele minuten smoren; vervolgens het water en het zout toevoegen en de paddestoelen gaar stoven (5 à 6 minuten). Van de rest de boter, de bloem en het champignon-nat saus koken, het citroensap daaraan toevoegen en de champignons er door mengen.

SNEEUWBALLEN

Benodigdheden : 4 dl. water, iets zout, 250 gr. bloem, 100 gr. boter, 100 gr. rozijnen, 7 of 8 kleine eieren, wat poedersuiker, slaolie om in te bakken.

Bereiding : Breng het water met de boter en wat zout aan de kook. Strooi er roerende de gezeefde bloem in en blijf roeren, tot het deeg als een bal van de pan loslaat. Neem het onmiddellijk van het vuur af en roer er één voor één de hele eieren door. Vermeng 't deeg het laatst met een paar vlugge slagen met de goed gewassen en gedroogde rozijnen. Maak in die tussentijd frituurvet zo heet, dat er blauwe damp afkomt. Zet het dan op een zachter vuur, laat het even bekoelen en doe er kleine balletjes van het deeg in. Laat de sneeuwballen rijzen, lichtbruin en gaar bakken (7 minuten), neem ze uit het vet, laat ze op grauw papier zo goed mogelijk uildruipen en bestrooi ze na bekoeling met poedersuiker.

KEUKENGEGHEIMEN

— Deegwaren als macaroni, spaghetti, havermout, rijst en dergelijke zullen veel vlugger gaar zijn, als men ze tevoren een uurtje in koud water heeft laten weken.

— Spinazie, gekookt in een pan zonder deksel, behoudt zijn mooie hel-

dergroene kleur.

— Bewaar peperkoek steeds in een gesloten blikken trommeltje, maar leg er altijd een sneetje wit brood bij, dat zo nu en dan ververs moet worden. Op deze manier blijft de koek lekker vers, doordat het vocht uit het brood er in trekt. Het brood wordt echter zo droog als beschuit, en juist daarom moet het op tijd ververs worden.

Kaas bewaart men onder een kaastolp. Deze mag evenwel nooit volledig gesloten zijn; er moet steeds gezorgd worden voor een weinig luchtwisseling om schimmelen te voorkomen. Plaats dus onder een kant van de kaastolp een klontje suiker of iets dergelijks.

Pompelmoezen worden als volgt gepresenteerd : maak de vruchten aan de buitenkant goed schoon, snijd ze dwars door in twee gelijke helften maak met een scherp mesje het vruchtvlees langs de rand los, en eveneens tussen de vliezen. Leg ze met de opengesneden kant naar boven op een glazen schoteltje, en presenter er suiker en een lepeltje bij. Reken per persoon een halve vrucht.

HUISHOUDELIJKE WENKEN

HET WASSEN VAN KUNSTZIJDEN WEEFSELS

KUNSTZIJDEN wordt in onze tijd zeer veel gedragen. Niet alleen omdat het stukken goedkoper is dan natuurlijke zijde, maar eveneens omdat er werkelijk heel mooie weefsels van vervaardigd worden, die op het eerste zicht voor natuurlijke niet onderscheiden.

Met het wassen van kunstzijde moet men echter steeds zeer voorzichtig te werk gaan. Dit weefsel is namelijk, terwijl het nat is dus tijdens de wasbehandeling, merkbaar zwakker dan in droge toestand. Ook is het niet bestand tegen loog, chloor, scherpe zeep en zuren. Boor het wassen wordt kunstzijde slechts korte tijd geweekt in lauwwarm water, waarbij, voor het fixeren der kleuren, wat zout wordt gevoegd.

Voor al nooit azijn hiervoor gebruiken. Dit weken mag hoogstens een half uur duren. Licht gekleurde kunstzijde wordt dan gewassen in een lauwwarm water van zeevlokken of goede huishoudzeep, terwijl voor donkere kleuren beter houthoutzeep wordt gebruikt. Wrijf het weefsel nooit; hierdoor gaat niet alleen de glans verloren, maar tevens zou de vezel breken, omdat de stof, zoals reeds gezegd, in natte toestand niet sterk is.

Reinig dus alleen door te knijpen, en ondersteun het kledingstuk goed wanneer het uit het sop gehaald wordt. Geef nog een tweede sop, en spoel goed na in zuiver water. Knijp uit tussen handdoeken, en strijk zo gauw mogelijk. Hoe natter men strijkt hoe stijver de zijde weer wordt. Men kan lichte kledingstukken naar verkiezing op de goede of de verkeerde kant strijken. Zo men glanzende zijde verkiest, strijk dan op de goede kant. Een meer matte glans bekomt men door te strijken op de averechte kant. Daarom ook strijken we donkere zijde steeds averechts omdat anders zo gemakkelijk glimmende plekken ontstaan.

Een zusje van kunstzijde is de ACETAATZIJDEN. Indien ge niet weet met welke kunstzijde ofwel met acetaatzijde te doen te hebben, neem dan volgende proef. Daar acetaatzijde niet bestand is tegen een hoge temperatuur, smelt de stof weg onder een zeer heet strijkijzer. Beproef dit, al ge geen overschotje van de stof hebt, aan de binnenkant van een naad. Ook lost acetaatzijde op in aceton, de vloeistof waarmee nagellak verwijderd wordt.

Bent U nu zeker met acetaatzijde te doen te hebben, dan moet nog groter voorzichtigheid in acht genomen worden dan met kunstzijde. Warm sop zou de stof hard en glimmend maken. Daarom moet ze gewassen worden in een bijna koud sopje, en gestreken met een lauwwarm ijzer. Bij het gebruik van een heet strijkijzer zou de stof er onmiddellijk tegen aan kleven wat werkelijk fatale gevolgen zou hebben.

CINDERELLA

GELDBESPARING !

Werp niet langer Uw geld weg door, in plaats van te huren, Uw

DIEPTEMETER, ZENDER of GONIOMETER

te kopen, kontant of op krediet,

S.E.G.E.

Elektrische installaties
VAN ISEGELAAN, 86,
OOSTENDE
Tel. 717.74

(52)

Op de leestafel

KATHINKA LANNON

HET GESLACHT TRIGLAND

Trilogie 5e druk

Dicht bij de barre Noordzee, midden tussen duin, bos en lage weiden, ligt de Trigland-hoeve. De mannen van Trigland zijn boer en reder tegelijk. Stoor zijn zij zonder tot grofheid te vervallen, mannen die ontzag en vrees inboezemen tegelijkertijd. Na de dood van de oude Koenraad Trigland vervallen zijn bezittingen aan zijn beide zonen Koen en Tjerk, van wie de oudste spoedig trouwen zal. Doch de reddingboot, waarmee de beide broers een verongelukte logger ter hulp komen, slaat om en Koen verdrikt. Dit voorval brengt Sierk aan de rand van verstandverbijseling. Hij staat nu alleen voor de taak die hij niet aan kan, voor een leven waarvoor hij zich niet berekend acht. En achter deze inleiding ontwikkelt zich in een meeslepende verhaallijn de levensfilm van het geslacht Trigland.

Jaren van voorspoed en innig geluk wisselen zich af met jaren van tegenslag en verdriet, als Tjerk's vrouw Kristine ten offer valt aan een pokken-epidemie. Het leven gaat verder en hun beide zonen zijn intussen volwassen mannen geworden. Beiden dragen zij hun deel bij in de bewogen geschiedenis van hun geslacht tot tenslotte de oorlog de laatste van hen als slachtoffer opeist. Nogmaals neemt de oude Tjerk het bestuur der bezittingen in handen. En als hij eindelijk als een oud man rustig kan sterven, komt dit vooral door de woorden van zijn kleindochter, die zegt dat de zin van het leven altijd in de liefde ligt en door het ruisende vrijheidslied van de zee, die noolt te knechten God-gewijde onsterfelijkheid, waarin allen die geleefd hebben en nog leven, tezamen optrekken. 680 blz., gebonden in prachtband 150 fr.

De geblokkeerde gelden

Ernstiger regeling ontworpen

Nog 29,5 milliard te betalen

Van de 60 t.h. geblokkeerde gelden blijven thans nog ongeveer 29,5 milliard over die nog niet door de Staat zijn vrijgegeven.

De belasting op het kapitaal heeft tot nog toe 23,5 milliard fr. opgebracht. Nu de aanslagen voor de belasting op de oorlogswinsten, enz., zijn geschild en de administratie zich nog uitsluitend heeft bezig te houden met het beslechten van de bezwaren, verwacht men dat ook de uitzonderlijke belastingen gaandeweg zullen binnen komen.

De opbrengst hiervan wordt zoals bekend, aan het vrijgeven van de geblokkeerde gelden besteed. Men verwacht dat de belastingen nog ongeveer 9,5 milliard zullen opbrengen. De wet voorziet dat de Staat een dotatie

moet toekennen van 1 t.h. van het geblokkeerde kapitaal op het ogenblik dat de inning van de uitzonderlijke belastingen zal geëindigd zijn.

Men verwacht dat op dat ogenblik nog ongeveer 20 milliard zullen overblijven, die krachtens het door de wet opgelegde stelsel, pas over ongeveer 60 jaar zullen uitbetaald zijn.

Daarom bestudeert men in het departement van Financiën een gunstiger stelsel ten voordele van de houders van geblokkeerde gelden. Men zou deze laatste verhandelbare titels van de muntaneringsslening ter hand stellen, die zij desgewenst zouden kunnen verdisconteren.

Een wetsontwerp in die zin zou nog voor het einde van het jaar bij het parlement worden ingediend.

Aug. LOY

S C H E E P S B O U W E R
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3, OSTENDE

P.C.R. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon : 72.904 — 74.000
Van Brussel, Oost. 189.02

C.C.P. : 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banque de Bruxelles, Ost. 18902
Telephone : 72.904 — 74.000

Kris-Kras

BEDRIJVIGHEID VAN DE NOORSE SCHEEPSWERVEN

Gedurende de laatste maanden werden door 450 Noorse scheepswerven ongeveer 35.000 vissersvaartuigen gebouwd. Zou een handel in vissersvaartuigen soms een lonend baantje zijn aldaar ?

VISSERIJKRISIS IN IJSLAND

Welk land heeft nu nog geen visserijkrisis gekend ? Thans komt deze ziekte voor in IJsland. Dit land kent momenteel moeilijkheden met zijn visexport. Gedurende het 1ste semester van dit jaar kon er praktisch niets uitgevoerd worden naar Duitsland, terwijl men er gedurende dezelfde periode in 1949 in geslaagd was 23.065 ton te verkopen. Ook in IJsland wordt beroep gedaan op de tussenkomst van de regering.

NIEUWE KREEFTENKONSERVENFABRIEK IN WEST-AUSTRALIE

Een nieuwe kreeftenkonservenfabriek werd onlangs opgericht in West-Australië. Deze fabriek kan dagelijks 16.000 kg. kreeften verhandelen. Toekomend jaar zal een nieuwe installatie bij deze fabriek gevoegd worden, namelijk voor het vervaardigen van vismeel van de koppen.

VISVERBRUIK

Het verbruik van vis bedraagt per inwoner 48,4 kg. in Siam en 1,5 kg. in Toekeslovakië.

TORPEDO IN NET

Een visser van Bornholm, welke oostelijk van Nexö viste, kreeg een

acht meter lange Duitse oefenings-torpedo in zijn net. Met de hulp van een ander vissersvaartuig werd het tuig naar Nexö gesleept en aan de marineoverheid overhandigd.

VISSERSVAARTUIG OMGESLAGEN VOOR PORTUGEESE KUST

Vier van de vijf bemanningsleden van een visserssloop hebben verleden week onder de ogen van hun familieleden, die op hen op het strand van Agleda nabij Espinho opwachten hun leven gelaten. De sloop is door een zware golf omgeslagen. De kapitein kon zich redden.

Engeland

BRITSE TREILER AANGEHOUDEN

Het aanhouden van de treiler «Sletnes» van Grimsby, wordt uit Vardoe gemeld. Het bericht meldt dat hij naar Vardoe begeleid werd door een Noorse kustwachter en dat er een boete van £ 200 moest betaald worden. De «Sletnes» kon later naar de visvangst terugkeren.

WERVELSTORM BEROKKENT SCHADE AAN ENGELSE VISSERSVAARTUIGEN

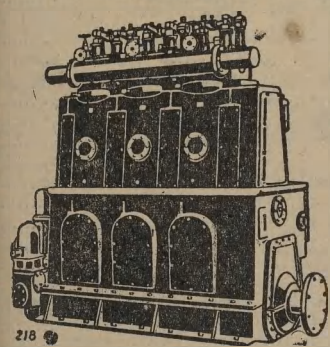
De wervelstorm, die over de Atlantische Oceaan woedde, heeft in alle hevigheid de Britse kust bereikt. De aan de kade gemaakte vissersboten werden losgeslagen. Sommige vaartuigen dreven terug in zee. Men meldde schade te Southampton, Newlyn, Brixham.

CARELS

Diesel Motoren
R. Bauwens & Co



AGENTSCHAP
REDERIJKAAL, 35
OOSTENDE



Het merken van haring

Sinds lang is het opduiken en verwijnen der haringscholen een geheim, dat ook een moderne visserijwetenschap niet kon oplossen. Vanggronden, die het ene jaar zeer lofrend zijn, kunnen het volgende jaar volkomen visarm zijn. De haring heeft een andere weg genomen, duikt verrassend op geheel nieuwe plaatsen op en verdwijnt ook daar weer, vooraleer de toetsende kotters en loggers hun «buiken» kunnen vullen. Voor de wetenschapsmensen stelde zich reeds tientallen jaren de vraag, hoe men de trektochten van de haringscholen zou kunnen volgen. Steeds deed men proeven door gemerkte haring uit te zetten. Bijna alle landen rond de Noordzee namen aan deze actie deel. Het resultaat bleef steeds ver onder alle verwachtingen. Want, spijtig genoeg, is de slanke, zilveren gezel buitengewoon gevoelig. De ervaring heeft aangevoeld, dat gemerkte vissen zeer spoedig stierven.

HOE DE HARING MERKEN ?

Voor het merken gebruikte men de verschillende middelen. Men legde een elastische ring achter de kleuven van de haring of men drukte hem een klein stalen schijfje in het

op deze wijze gemerkte haringen aan lijf, dat in de vismeelfabrieken dan door magneten moest aangetrokken worden. Van deze werkwijze verwachtte men buitengewoon goede resultaten. Westnoorse en IJslandse visserijstations hebben tijdens de laatste jaren niet minder dan 20.000 stuks haring op deze manier gemerkt. Maar men beleefde 'n ontgoocheling: slechts heel weinig van deze schijfjes zijn weer in de onderzoekslaboratoria terecht gekomen.

DE NIEUWE ZWEDSE METHODE

Zweedse deskundigen hebben nu een methode ontwikkeld die, op het gebied van het haringonderzoek, een volledige revolutie schijnt te zullen worden. De visserijspecialist Lea vond een nieuw hydrostatisch merk, dat uit 'n zeer lichte cellulose-cylinder bestaat. In de luchtdicht afgesloten ruimte bevindt zich een schriftelijke mededeling voor de vinder, waarin hij aan aanduidingen vindt, die aan 't onderzoekslaboratorium moeten gezonden worden. 't Buisje wordt met een dun draadje op de rug van de haring vastgebonden.

DE UITSLAGEN ZIJN VEELBELOVEND

Tijdens het voorjaar werden 525

GOEDE VANGSTEN TE DOUARNENEZ

De aanvoer van verscheidene visproducten was zeer bevredigend uit hoofde van de schitterende vangsten door de sardienenvissersvaartuigen. Volgende cijfers werden geboekt : tonijn : 80.000 kg., sardinen 120.000 kg., makreel 8.000 kg.

STERKE BEDRIJVIGHEID DOCH GEEN WINSTEN !

De reders van de tonijnvissersvaartuigen klagen. Het weder is hen niet steeds gunstig geweest gedurende de Zomer. Nochtans hielden de schippers niet op gedurig naar zee te gaan; de aanvoer was nochtans zeer flauw. Verleden week hebben 27 vaartuigen in totaal 13.055 tonijnen ontscheept. De gemiddelde prijs schommelde tussen 155 à 220 fr. het kgr. voor de konserven en 162 à 205 fr. per kg. voor gezouten tonijn.

NAAR EQUATORIAAL AFRIKA VERTROKKEN

De kleine treiler «Rémora», gebouwd voor rekening van de rederij Montbrizon, dewelke een kleine vissersvloot uitbaat in Equatoriaal Afrika, heeft de haven van Concarneau verlaten met bestemming naar Bordeaux.

In deze haven zal het vaartuig aan boord genomen worden van een Zweedse cargo, die het naar zijn nieuwe thuishaven, Zwarte Punt, zal overbrengen.

VAARTUIG OP DE KLIPPEN GELOPEN

Het motorvissersvaartuig «Santa Maria» van 20 ton had de haven van Saint-Trinité verlaten en begaf zich naar de visserijgronden, toen het door een dikke mistbank zijn koers kwijtraakte en met geweld tegen de klippen van «Gou-Vas» aanbotste. Door de schok scheurde het vaartuig en de bemanning moest al zwemmend de reddingboot bereiken. Gelukkig waren geen slachtoffers te betreuren. Het vaartuig is volledig vernield.

NIEUWE EENHEID BIJ DE VLOOT VAN LA ROCHELLE

Een nieuw vaartuig «Avocette» gebouwd op de werf van Dubigeon te Nantes is op 7 September te La Rochelle aangekomen. Van uit deze haven zal de visserij bedreven worden. Het schip meet 42 ton en heeft een motor van 700 P.K. Het vaartuig zal gevoerd worden door kapitein Purenne.

ONTPLOFFING AAN BOORD

Toen de matroos Buonomo Vincent, het eten bereide voor de manschappen is een tube butagaz ontploft. De matroos liep hierdoor erge brandwonden op aan aangezicht en beide armen. Het vaartuig is aanstonds de haven van Sète binnengevaren om de gekwetste naar een ziekenhuis te laten overbrengen. De toestand van het slachtoffer baart geen zorgen.

TONIJN VOOR DE FABRIEKEN VAN BRETAGNE EN VENDEE

De vissers van St. Jean-de-Luz, die van hun inleggerijen geen 10 t.h. verhoging hebben bekomen, hebben op aandringen van hun syndicaat beslist hun witte tonijn per spoor naar de fabrieken van Bretagne en Vendée te zenden, alwaar zekerder prijzen zullen bekomen worden.

DE VISSERIJVLOOT TE ARCAÇON

Gedurende de Oostmaand heeft de visserijvloot van Arcachon in totaal 544.612 kg. vis aangevoerd, verkocht tegen een maximum prijs van 85 fr. het kg.

De sardienenvisserij werd praktisch tot nul herleid : 9.000 kg. werden aangevoerd gedurende de ganse maand, de konservenfabrieken hebben deze hoeveelheid integraal opgekocht tegen een gemiddelde prijs van 70 fr. het kg.

Visserijnieuws uit Frankrijk

De mosselen werden aan 20 fr. het kg. besteld en schaaldieren eveneens aan 20 fr.

De totale besomming van de opbrengst der visserijprodukten gedurende deze maand mag geschat worden op 54 miljoen fr.

STAKING BIJ DE VISSERS TE ALGIERS

Op de mast der vissersvaartuigen van Algiers hangt de gele vlag. Dit betekent dat een volledige staking is uitgebroken onder de sardienenvissers. Er is onenigheid ontstaan nopens de bevoegdheden van de toezichtscommissie over de kwaliteit en de kwantiteit van de vis.

Nochtans is nu het ogenblik gekomen om met de ganse vloot de zee te bevaren. Dichte sardienenscholen werden gesignaleerd in de nabijheid der kusten van Marokko, Agadir, Safi, en in het Noorden te Casablanca.

DE VERGADERING VAN HET NIEUW HARINGCOMITÉ

Het Comité voor Haring is opnieuw vergaderd te Boulogne, onder het voorzitterschap van dhr Coz; in aanwezigheid van dhr Schmitz, chef van de plaatselijke havengebieden en dhr Lesort, secretaris-generaal van het Centraal Comité voor Visserij.

Het comité heeft een motie gestemd betreffende het voorlopig schorsen van de invoer van Hollandse gezouten haring.

Dhr Sarraz-Bournet vroeg de reders, dat zij regelmatig haring zouden aanbrenge ten einde de stock niet te laten verminderen.

Het grootste deel van deze bijeenkomst werd nochtans gewijd aan de uiteenzetting van dhr Bernhardt, tegenwoordiger van de uitvoerders van visserijprodukten. Hij zei dat de Oostelijke zone van Duitsland een voorstel gedaan had aan Denemarken om 15.000 kisten gezouten haring te laten invoeren, doch dat dit land in de onmogelijkheid verkeerde deze hoeveelheid te leveren. Langs de andere kant zou de Westelijke Zone geneigd zijn 6.000 ton Franse gezouten haring te kopen, doch als tegenprestatie eist dat Frankrijk viskonserven zou kopen in Duitsland.

Het comité heeft in deze aangelegenheid geen beslissing genomen.

DE HOOGZEEVISSERIJ TE FECAMP

Er waren verleden week tal van diepzeetruilers binnen. De treiler «Edmond René» met 40 ton verscheidene vissoorten; «Kerryndo» met 60 ton haring; «Duc de Normandie» met 100 ton haring; «Raphaël» van de rederij Soublin, met 60 ton verscheidene vissoorten, maar vooral witte kabeljauw; «Venus» met 800 kisten haring; «Eglantine» van de rederij Friboulet met 830 kisten gezouten haring.

TWEE VAARTUIGEN GEDOOPT TE FECAMP

Op Maandag 10 September werd het vaartuig «Georges-Freger» van de rederij Merriennes Frères, gedoopt door deken Decaux, pastoor van St. Etienne. Dit vaartuig, gebouwd op de scheepswerf van Caen is 38 m. lang en bezit een motor van 600 P.K., die het vaartuig een snelheid verzekert van 11 knopen. Het schip zal de naam dragen van kapitein Georges Freger, die in Juni 1940 met zijn vaartuig «La Tanche» vóór Lorient op een mijn stootte en te samen met zijn bemanning en 200 vluchtelingen in de golven verdween.

Het commando van het nieuwe vaartuig zal toevertrouwd worden aan Jozef Daussy. De bemanning zal in totaal 18 koppen tellen.

Op Zondag 18 September werd in dezelfde haven overgegaan tot de doopplechtigheid van het nieuwe vaartuig «Marie-Berthe» gebouwd op de scheepswerf van Normandië. Het vaartuig liep op 19 Juli van stapel. Het is uitgerust met een scheepsmotor Diesel van 350 P.K.; de olie turbines kunnen 26.000 liter bevatten.

Het schip zal gevoerd worden door Jozef Duval.

DRIE VISSERS OPGEPIKT

Een kustwachter heeft hulp geboden aan de opvarenden van een kano, die gedurende een tochtje op zee door een storm werden overvallen. Het betrof hier drie vissers, die van Ver-de-Mer waren vertrokken. Zij waren verplicht de nacht op zee door te brengen.

DE EERSTE REIS VAN DE TREILER «CLAIRVOYANT»

De nieuwe treiler «Clairvoyant» van de rederij Malouins, van Le Havre, vertrokken uit Rouen, heeft verleden week een proefreis gedaan.

Nog dezelfde avond werden toebereidselen gemaakt voor de reis naar IJsland.

«ANCIEN» OVERLEDEN TE FECAMP

Amour Edouard, kapitein ter Koopvaardij, is te Fécamp overleden in de ouderdom van 85 jaar. De achtbare overledene was vóór de oorlog 14-18 een der eerste pioniers van de visserijuitbating op de Kerguelen-eilanden in de Stille Oceaan.

SLECHT WEDER TE ETAPLES

Het slechte weder belet de kleine vaartuigen geregeld uit te varen. Niettegenstaande dit, kunnen geen mooie prijzen voor de garnaal bekomen worden. Met moeite werd 40 fr. het kg. behaald.

De middenslagvaartuigen konden van een betere opbrengst spreken, bepaald worden.

maar de toekomst wordt niet belooft-vol ingezien.

HAVENOFFICIER OVERLEDEN

Onder de kleine havens in de nabijheid van Rouen is de maritieme inrichting van Port-Jerome de belangrijkste, die de aanwezigheid vergt van een haven-luitenant.

Deze belangrijke post werd sedert 1938 bekleed door de sympathieke luitenant Chapelain, die reeds vele diensten aan deze kleine aanlegplaats bewezen heeft. Deze havenofficier is thans overleden en velen zullen zijn plotseling verscheiden als een groot verlies voor de inrichting aanzien.

MARITIEME RADIO TE PORT-EN-BESSIN

Binnen enkele dagen zullen door de «Compagnie Radio-Maritime» de gebouwen betrokken worden aan de voorhaven. Voor deze diensten werd een nieuw gebouw aldaar geconstrueerd. De reders en schippers zullen in deze installatie alle benodigdheden vinden om in verbinding te komen met hun vaartuigen. Radiotoestellen, telefoonposten, dieptemeters, radiogoniometers zullen in een minimum van tijd kunnen hersteld worden door bevoegde technici.

GEMEENTERAAD VAN CONCARNEAU TEGEN VISIMPORT

In de loop van de buitengewone zitting door de gemeenteraad van Concarneau gehouden, heeft de burgemeester een brief voorgelezen, van dhr Alphonse Duot, Voorzitter van de Vissers-Coöperatieve, waarin gevraagd wordt de invoer van Marokkaanse sardinen stop te zetten.

De Raad heeft dit verzoek niet afgewezen en heeft een eerste maatregel genomen tot regeling van deze invoer.

KUSTWACHTER «L'AILETTE» TERUG TE CHERBOURG

Het visserijwachtschip «L'Ailette» is na een reis in de wateren van IJsland, Engeland en Ierland, teruggekeerd. Het schip had een informatiereis ondernomen naar Franse vissers. Het heeft van deze gelegenheid gebruik gemaakt om de bijzonderste Belgische visserijhavens binnen te varen.

De commandant van het vaartuig werd met zijn bemanning door het Oostends stadsbestuur ontvangen. Het vaartuig verbleef twee dagen in deze haven.

DE VISSERIJ TE LE GUILVENEC

TONIJNVISSERIJ — De aanvoer van tonijn was ver beneden de verwachtingen gedurende de voorbije week. Inderdaad 5 vaartuigen, die de haven waren binnengevaren, hebben slechts 3.000 kg. aangevoerd, verkocht tegen een prijs van 200 fr. het kg.

SARDIENEN — Wegens het slechte weder waren de aanvoeren ook voor deze soort visserij niet bevredigend. Vijftien vaartuigen hebben in totaal 9.000 kg. gelost. De fabrieken hebben alles opgekocht tegen een gemiddelde prijs van 60 fr. het kg.

ANDERE VISSERIJ — Deze was veel regelmatig en men kon inderdaad van een bevredigend resultaat gewagen. 84 vaartuigen ontscheepten 150.000 kg. verscheidene vissoorten en 3.000 kg. langoesten.

ZELDZAME VIS !

Door een vissersvaartuig van Concarneau werd een zonderling vis gevangen, die circa 35 kg. woog. Het lichaam veel korter dan de staart meet 1,20 m., deze laatste heeft de vorm van een Turks zwaard.

Benevens deze vangst heeft hetzelfde vaartuig nog een mooie lading sardinen binnengebracht, die ongelukkig niet van zulkdanige kwaliteit was, daar ze licht beschadigd werd door de aanwezigheid van dit vreemdsoortig dier.

TONIJNSCHOLEN BELEMMEREN DE SARDIENENVANGST

Vissers van Concarneau melden, dat het hen onmogelijk was mooie sardinen binnen te brengen, daar de aanwezigheid van kleine tonijn op de visserijgebieden, waar sardinen moeten gevangen worden, deze visserij erg belemmert.

Het is hoogstwaarschijnlijk dat de scholen sardinen door de tonijn zullen verjaagd worden. Dit mag een grote tegenslag voor de sardienenvissers genoemd worden. Experten houden zich thans bezig met de herkomst van deze kleine tonijn vast te stellen. Het sardieneprobleem geraakt daarmee niet opgelost !

KRIJGEN DE FRANSE VISSERSVAARTUIGEN BINNENKORT RADAR ?

In Fécamp werd door een Frans ingenieur met een radarinstallatie proeven genomen op een treiler van de grote kabeljauwvangst.

Door het gebruik van de zgn. «continuu» golven geeft dit toestel een zeer duidelijke materiaalvereenvoudiging en kan men ook zonder donkere kamer gemakkelijk op het scherm lezen.

Alle voorwerpen die de antenne opvangt komen op het scherm in de vorm van witte vlekken die door een lichtend penseel draaiend om een centrale spil, afgetekend worden.

Door twee golf lengtes kan de plaats van de voorwerpen tussen 100 en 7.500 m. en tussen 1.000 en 12.000 m. bepaald worden.

Voor uitstekend IJS, VIS en
GARNAAL wende men zich tot

HUIS H. DEBRA

ZEEBRUGGE : 841.01 en 841.62
(31)

EXPORT — IMPORT
ZOUT VOOR DE VISSERS

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 15 SEPTEMBER 1950 :
Aanvoer : 3.300 bennen haring, 100 bennen vis (makreel, wijting en tot). Haringprijzen : 1.600 tot 2.770 fr de 10 bennen. Andere soorten noteren lage prijzen.

ZATERDAG 16 SEPTEMBER 1950 :
Aanvoer : 5.300 bennen waarvan 3.300 bennen haring, Tongaanvoer : 15.000 kg. Zeer geringe belangstelling. Weinig vraag. Redelijke prijzen. Haringprijzen : 950 tot 2.100 fr. de 10 bennen.

O.65 Witte Bank	5.514	76.475
O.212 Noordzee	8.087	50.305
O.244 Witte Bank	6.423	82.970
O.237 Noordzee	19.675	143.374
O.119 Witte Bank	6.964	87.935
O.312 Kreeftenput	6.795	61.700
O.179 Noordzee	19.572	82.000
O.310 Witte Bank	3.961	64.690
O.293 Fladen	75.172	294.528
Z.504 Witte Bank	3.004	43.570
O.224 Fladen	36.590	101.098
O.242 Fladen	40.980	160.156
O.250 Fladen	29.850	129.311
O.77 Oost	646	6.090
O.754 Kust	514	3.640

Christine ROOSE

P.V.B.A.

VISMJIN 131-132

OOSTENDE

TEL. 720.13

713.13 (privé) (18)

H.R. 215 —

ALLE SOORTEN ZEEVIS

INVOER — UITVOER

MAANDAG 18 SEPTEMBER 1950 :
Aanvoer : 3.700 bennen, waarvan 2.400 bennen haring, 20.000 kgr. tong en 900 bennen vis van weinig keus. Middelmattige belangstelling. Betere prijzen dan Zaterdag, in 't bijzonder voor de ronde vis. Levendige vraag naar haring. Haringprijzen : 1.800 tot 2.250 fr. de 10 bennen.

O.108 Kanaal	6.392	60.610
O.7 West	3.397	41.790
N.806 West	800	9.970
O.127 Oost-West	4.914	55.380
O.232 Noordzee	3.566	36.330
O.204 Noordz. en W. Bank	5.052	60.250
Z.446 Witte Bank	7.752	125.785
N.807 Kust	966	8.710
O.267 West	1.844	19.340
Z.528 Witte Bank	7.190	121.945
O.60 West	659	7.240
Z.149 Witte Bank	4.797	91.240
O.80 Fladen	51.850	191.002
Z.199 Witte Bank	5.959	104.480
O.336 Fladen	41.420	219.680
Z.532 West	2.968	23.440
O.285 Fladen	37.710	149.086

DINSDAG 19 SEPTEMBER 1950 :
Aanvoer : 5.700 bennen waarvan 2.800 bennen haring, 25.000 kg. tong en 1900 bennen andere vis. Goede hoedanigheid en mooie verscheidenheid. Levendige belangstelling en goede vraag. Prijzen van tong en tarbot lichtjes gestegen, de andere soorten stijgen merkbaar. Bijzonder lonende

markt. Haringprijzen : 1.420 tot 2.400 fr. de 10 bennen.

O.210 Kanaal	10.962	112.790
O.78 Kust	1.500	9.500
O.192 West	3.010	37.320
O.118 Noordzee	26.898	204.080
O.80 Fladen	96.250	314.455
O.196 West	1.785	25.480
Z.186 West	2.739	33.380
O.131 Oost	5.404	61.305
O.803 West	1.802	27.370
O.170 Moray Firth	9.152	147.040
O.279 Witte Bank	6.417	100.050
O.295 Noordzee	7.676	74.050
O.105 Witte Bank	5.945	98.965
O.266 Noordzee	18.703	152.359
O.294 Fladen	53.890	211.259
O.200 Witte Bank	6.449	96.120
O.191 Noordzee	8.039	107.290
O.183 Witte Bank	4.604	79.240
Z.529 Witte Bank	7.866	109.860
O.128 Witte Bank	7.134	101.630

WOENSDAG 20 SEPTEMBER 1950 :
Aanvoer : 200 bennen makreel, 2.500 bennen haring, 20.000 kgr. tong en 1.000 bennen vis (ronde vis, platvis, rog en gutvis, alsook wat fijne vis). Grote belangstelling. Levendige vraag. Zeer goede prijzen. Haringprijzen : 1.700 tot 2.300 fr. de 10 bennen.

O.25 Noordzee	6.745	97.900
O.254 Witte Bank	4.742	95.970
O.227 Witte Bank	4.551	92.595
O.239 Fladen	20.561	259.910
O.66 Noordzee	5.521	74.700
O.165 Witte Bank	6.358	135.570
O.243 Witte Bank	7.228	137.290
O.173 Witte Bank	6.200	116.320
O.299 Fladen	78.300	332.383
O.88 Fladen	47.250	160.245
O.19 Kust	507	5.430
O.339 West	5.853	66.210
O.33 West	2.414	37.740
O.5 Kust	395	4.350

DONDERDAG 21 SEPTEMBER 1950 :
Aanvoer : 3.100 bennen haring, 40 bennen makreel, 3.500 kgr. tong en 100 bennen vis (tarbot, wijting, platvis en rog). Prijzen van tong gestegen. Rog is prijs-houdend. Andere soorten dalen. Haringprijzen : 1.600 tot 1.870 fr. de 10 bennen.

O.223 Witte Bank	3.409	73.610
O.297 Fladen	99.940	329.616
O.318 Fladen	59.290	205.271
O.111 West	500	8.175
B.605 West	2.004	35.700

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	Fr.
Vrijdag 15-9	171.080	649.949
Zaterdag 16-9	263.547	1.388.340
Maandag 18-9	187.816	1.327.278
Dinsdag 19-9	286.225	2.103.543
Woensdag 20-9	196.625	1.616.913
Donderdag 21-9	165.143	652.372
Totaal	1.269.936	7.738.395

NIEUWPOORT

	Kgr.	Relz.	Fr.
14-9	7.925	14	70.478
15-9	2.901	12	16.689
16-9	1.485	6	11.063
18-9	8.604	11	107.795
20-9	4.111	12	53.329

ZEEBRUGGE

	Kgr.	Relz.	Fr.
16-9	5.600	3	44.020
18-9	13.060	8	130.840
19-9	37.786	15	341.486
20-9	18.530	20	238.100

De marktprijzen te Parijs

WEEK VAN 7 TOT 13 SEPTEMBER
Beschikbaar : 1.341.900 kg. tegen 1.355.500 kg. vorige week.

De aanvoer was voldoende voor de over het algemeen levendige vraag.

De prijschommelingen werden gestabiliseerd.

Zeevis : 1.151.350 kg. tegen 1.209.600 kg. vorige week.

Zoetwater : 15.650 kg. tegen 7.900 kg. Mosselen en schaaldieren : 71.050 kg. tegen 36.650 kg.

Wulk : 3.850 kg. tegen 2.750 kg. kg.

MARKT VAN VRIJDAG

15 SEPTEMBER 1950

Tamelijk levendige markt. Men noteert een goede vraag en er zijn talrijke kopers. Er is minder aanvoer dan Donderdag. 237 ton worden op de markt gebracht, tegen 285 ton Donderdag en 270 ton vorige Vrijdag. Toch is de aanvoer voldoende. De verkoopte waar is van middelmattige kwaliteit.

Verschillende soorten stijgen in prijs.

Overwegende soorten : makreel, haring, wijting, sardine.

Stijging voor : zeebrasem, haring, tong, schar, trawlharing, rog, knorhaan, robaard.

Daling voor : scharretje, wijting, sardine.

30 à 35 ton gaan naar de frigo's

AANVOER BIJ BENADERING OP 15 SEPTEMBER

Per schip 212 ton. Grossisten 25 ton. De aanvoer per schip gebeurde als volgt :

Per spoor :	ton
Noord :	59
West-Batignolles :	10
West-Vaugirard :	56
Zuid-West :	7
Per baan :	80
Totaal :	212

JUISTE AANVOER OP DONDERDAG 14 SEPTEMBER

Zeevis :	260.850
Zoetwater :	4.650
Mosselen en schaald.	19.850
Wulk :	150

Totaal : 285.500

Frigo's 63.900 kg., waarvan 46.000 kg. zeevis.

Invoer : 18.750 kg. of : zeevis 16.550 kg.; zoetwater 850 kg.; mosselen 1.350 kg.

DE PRIJZEN

Dode baars	200	300	180
Brochets morts			
Garnalen	150	200	180
Crevettes grises			
Vlaswijting	160	200	180
Lieu jaune			
Zeezalm	100	140	120
Lieu noir			
Bevroren zeeulvel	150	250	200
Lottes congelées			
Ingevoerde, rivierbaars	50	80	70
Perches imp.			
Bevroren zalm	500	800	600
Saumon congelé			
Tong	250	450	400
Soles			

In de hallen van Parijs

De tarieven voor het ontladen, het bewaken, het plaatsen, enz., van de waren werden opnieuw vastgesteld door een besluit van 28 Juli 1950.

Ziehier de det.ils wat de vis. betreft.

Vis :

Art. 3. : De tarieven, toepasselijk bij de verkoop in 't groot van vis, zijn vastgesteld als volgt :

Ontladen per kg. netto	0.48
Levering per kg. netto	0.65
Frigo per kg. bruto	0.30

Visprijzen te Gent

PRIJZEN PER KGR.

ZATERDAG 9 SEPT. :
Garnalen : 48-52 fr.
MAANDAG 11 SEPT. :
Garnalen 40-50 fr.
DINSDAG 12 SEPT. :
Garnalen 44 fr.
WOENSDAG 13 SEPT. :
Garnalen 40-64; gepelde garnalen 170; forel 70 fr.
DONDERDAG 14 SEPT. :
Garnalen 48-52 fr.
VRIJDAG 15 SEPT. :
Middelmattige tongen 40-45; Grote tarbot 40; uitgesneden tarbot 55; griet 40; uitgesneden griet 55; grote iek 25; iek 3e slag 22; middelmattige schelvis 18; rog 16; kabeljauw 40; gullen 12; hondshaai 30; makreel 15; heilbot uitgesneden 50; garnaal 48-52; gepelde garnaal 175-200; ingelegde rog 80; ingelegde haaien 30; ingelegde paling 60; gerookte zalm 200; gerookte paling 100; gerookte tonijn 90 fr.
Mosselen 4,5-5; paling 60 fr.

PRIJZEN PER STUK

Gebakken haring 2 voor 5 fr.; Gestoomde haring 3; Gestoomde makreel 3,5; gerookte zalmharing 3 fr.

Verwachtingen

ZATERDAG 23 SEPTEMBER 1950 :
Noordzee : O.342; O.324.
Witte Bank : O.187; O.222; O.276; Z.171; O.193.

MAANDAG 25 SEPTEMBER 1950 :
Noordzee : O.94; O.231.
West : O.312; O.341; O.201.

Witte Bank : O.214; O.229; O.274; O.122; O.269.

DINSDAG 26 SEPTEMBER 1950 :
IJsland : O.298 (2600 bennen); O.83 (350 stuks kabeljauw, 2.500 stuks koolvis, 700 bennen schelvis, 350 bennen mixed, 180 bennen bonen).

Noordzee : O.311; O.300; O.329; O.280.
West : O.330; O.257.

Witte Bank : O.135; O.287; O.246; Z.413; O.137; O.218; O.198.

WOENSDAG 27 SEPTEMBER 1950 :
Noordzee : O.226; O.235; O.337; O.282.
West : O.340.

Witte Bank : O.256; O.281; O.265; O.225; O.291; O.220; O.156; O.283; O.154; O.153; O.132.

DONDERDAG 28 SEPTEMBER 1950 :
Witte Bank : O.288; O.290.

DATUM ONBEEKEND :
Fladen : O.247; O.217.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden, in de loop dezer week te Oostende kunnen markten :

Van 240 tot 349 PK :
12-9 : O.231; 13-9 : O.215; 14-9 : O.228.

Van 180 tot 230 PK :
13-9 : O.174; 14-9 : O.257.

Van 120 tot 179 PK :
13-9 : O.152; O.33.

VISMJIN OOSTENDE

WEEK VAN 15 TOT 21 SEPTEMBER

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Tongen grote	31,00-35,00	33,40-38,40	33,40-35,80	35,80-38,00	35,00-38,50
3/4	27,40-30,40	35,40-38,60	32,60-33,80	34,00-37,60	35,60-37,00
bloktongen	20,40-23,60	22,20-26,20	23,80-26,00	25,80-28,60	27,00-29,70
v./kl.	16,00-17,60	18,80-21,20	20,00-21,40	21,80-24,00	22,60-25,80
kl.	11,00-13,40	15,40-17,60	16,00-17,40	17,00-21,20	19,60-21,00
Tarbot grote	23,00-29,60	27,00-35,00	27,00-34,40	28,00-39,30	30,00-35,00
middelmatige	16,00-21,00	16,40-20,00	18,00-24,00	18,00-23,70	26,00
kleine	9,50-15,00	14,00-15,90	15,60-16,30	17,00-19,70	20,00-22,00
Griet
middelmatige
kleine
Schol
grote iek	13,40-15,50	15,40	15,00-17,80	17,60-18,00	.....
kleine iek	14,80	18,40	15,60-18,00	18,60-20,00	.....
iek 3e slag	12,10	.....	15,80-18,00	.....	15,50
platjes	12,10	15,00	12,60-15,00	.....	15,20
Schelvis grote	3,00- 4,00	5,00- 8,40	3,20- 6,60	6,40- 9,00	11,40
middelmatige	6,60-14,00	.....	13,80-16,00	18,20-25,60	.....
kleine	2,60	3,20- 6,60	4,60- 7,40	3,20-10,20	17,00-19,00	.....
Heek grote	16,00-18,80	17,80-19,20	6,20-12,60	.....
middelmatige	13,00	14,80-15,60	.....	.....
kleine
Rog	6,00-11,00	7,20-12,40	9,20-15,00	8,00-14,00
Rode poon	16,00	12,80	9,40-18,00	.....
Grauwe poon	1,30	.....	.....	.....
Kabeljauw	14,40-17,60	21,40-22,00	21,00-27,00	23,80-27,60	.....
Gullen	2,20-11,60	8,60-17,00	6,40-23,40	6,40-22,40	.....
Hozemondhamme	14,00-16,00	16,00-22,00	17,00-26,00	24,50	.....
Wijting	3,00	1,30- 4,40	2,60- 4,20	1,70- 6,80	3,40- 5,80	2,60- 6,20
Schar	8,00	3,90- 5,20	.....	.....
Steenschol	13,00-14,60	13,40	15,50-16,90	17,40-18,80	.....
Zeehaai	7,50- 8,30	4,50- 8,50	8,50	8,50	.....
Hondshaai	7,00	8,30	11,50	.....
Arend (Pieterman)
Makreel
Horsmakreel	3,80	1,70- 7,40	3,40- 7,90	3,20- 7,00	6,00- 9,60	5,40- 6,20
Rode knorhaan
Keilrog	8,00-10,00	6,80-15,60	7,00- 8,60	.....
Zeekreeft	9,40-16,80	9,80-17,00	16,00-18,80	.....
Schaat	10,00-15,00	11,60-18,00	.....
Zeebaars	9,00-11,60	.....	.....	.....	.....
Lom
Kongeraal
Leng	9,80-11,50	14,40	.....	.....
Schartong	9,00	.....	.....	.....	.....
Volle haring	10,60-17,00	2,85- 4,80	3,40- 4,60	3,20- 3,75
IJle haring	3,20- 5,55	1,90- 4,20	3,60- 4,50	.....	.....	.....
Haringshaai
Steenholk	3,40- 3,60	4,20	.....
Heilbot	24,00-34,00	28,00-38,00	.....
Koolvis	25,00-36,00	26,50	15,40	16,60-17,20	.....
Steur	18,20-10,60	12,00	.....	.....	.....
Zeewolf	12,60-13,00	14,50-16,00	.....
Pollak	7,00	.....	.....	.....	.....
Zonnevis	13,20-14,60	19,40	20,50	.....
Koningsvis	11,00-12,00	12,50-14,00	.....

VISSERIJNIEUWS uit NEDERLAND

Van hier en daar uit Holland

BEZOEK ONDERZOEKINGS- VAARTUIG

Op Zaterdag 30 September zal het onderzoekingsvaartuig van de visserijinspectie «Anthonie van Leeuwenhoek» een bezoek brengen aan de haven van Breskens. Des avonds zal aan de vissers een film worden vertoond over de Hollandse walvisvangst.

DE ZEE KNAAGT AAN DE HOLLANDSE KUST

Op 2 plaatsen zijn ernstige oeververanderingen door de zee veroorzaakt. Aan het Zuid-westelijk deel van het Waddenzeilands Ameland ontstond plotseling een gat van 60 op 60 meter, en 12 meter diep. Te Middelharms op het Zuid - Hollandse eiland Goeree - Overflakkee had over een lengte van 40 meter een ernstige oeververandering plaats, waardoor een deel van de slikken en de steengroting in de zee verdwenen. Een gat van 25 meter werd in de wal geslagen.

OUDE REDDER OVERLEDEN

Te Den Helder is overleden een der leden van de oude reddingsploeg K.L. Bijl, die nog onder de bekende redder Dorus Rijkers in de roeiredding-viet aan reddingen op zee heeft medegewerkt. Later is hij op een moderne motorreddingsboot gaan varen.

Bij 12 reddingen heeft Klaas Bijl de schipbreukelingen aan wal weten te brengen. Hij ontving voor zijn werk 4 onderscheidingen.

BRESKENS

De reeds lang durende werkzaamheden aan de duiker voor de afwatering zijn gereed. Men is nu bezig de verkeersweg in orde te maken, die nu hoger komt te liggen dan de havenkade. De havengul op de kop van de nu met stalen aanwand beslagen kade zal voor de lossing van biebten- en haringsschepen een groot gemak opleveren.

NIEUWE SLUIS GEWENST TE TERNEUZEN

Bij de opening van de Jaarbeurs te Gent is er van Belgische zijde op gewezen, dat de bouw van een nieuwe zeisluis te Terneuzen voor de ontwikkeling van de Gentse haven noodzakelijk is.

VANGST en MARKT

Er is nogal wat te doen over de afkondiging van de minimumverordening, welke in handelskringen met argwaan bekeken wordt. In «De Visserijwereld» worden een aantal pagina's gewijd aan de bespreking van de diverse standpunten, waarbij de indruk niet kan worden weggenomen, dat men deze zaak wel wat al te zwaar opneemt. Het is inderdaad een belangrijke zaak, het van overheidswege mede helpen aan het ophouden van een minimumprijs voor de vis en het ware beter geweest dat de afzet van de vis het zonder zulk een regeling had kunnen stellen, maar de langjarige praktijk heeft aangetoond dat een volkomen vrijlaten van de prijsvorming evenmin leidt tot een zekere minimumprijsstabilisatie. Zou een dergelijk streven bij de handel bestaan hebben, dan ware wellicht deze verordening overbodig geweest. Maar de uitgangspunten van rederei en handel zijn geheel verschillend, omdat de risico's zo geheel anders liggen.

Zie maar naar de verschillen van mening over de hoogte der minimumprijzen met betrekking tot de exportprijzen. Dikwijls voert de handel aan, dat de prijzen van andere landen voor bepaalde vissoorten lager liggen dan de minimumprijs in eigen land. En dat men om te kunnen verkopen moet kunnen concurreren. Het hoeft er niet aan toe uit wiens beurs men concurrent, als er maar vis verhandeld wordt. Doch daar raakt men juist het uitgangspunt. Een opbrengst van minstens de kostprijs is dringend nodig, wil de bron waaruit de handel leeft, niet ophouden met visvangen.

Op vrije basis hebben de onderling toegepaste minimumprijzafspraken voor de gezouten haring, die al vele jaren bestaan, van de zijde van de vishandel niet die openbare kritiek of gereserveerde houding uitgelokt als deze nieuwe verordening. Deze vrije regelingen hebben toch bewezen zeer nuttig te hebben gewerkt, zonder de handel al te zeer te belemmeren.

In de visserijwereld zijn de tegenstellingen nu eenmaal groot omdat de belangen van productie en afzet waar deze in twee afzonderlijke winst-systemen zijn uiteengevallen, daardoor niet gelijk opgaan.

Zelfs de handel heeft de hulp der overheid nodig om bepaalde doelstellingen te verwezenlijken. Zie naar de verordeningen op het gebied van de geïntegreerde export van haring en zeevis naar Amerika en Frankrijk. Ook daar zou de productie gevaren in kunnen zien, omdat het nooit prettig is in de markt te staan met een vernedigde handel tegenover de aanvoer. Het kan onder bepaalde omstandigheden noodzakelijk zijn er genoeg mee te moeten nemen, maar er kleven veeleer bezwaren aan. Het is nu langzamerhand een niet meer te ont-

Minister van Landbouw en Visserij bezoekt Ymuiden

De Minister van Landbouw en Visserij, S.H. Mansholt, heeft Maandag een niet officieel bezoek gebracht aan de grootste vissershaven van Nederland. Hij was vergezeld van de Directeur der Visserijen ir. G.A. Llenisch.

Het bezoek geschiedde klaarblijkelijk op uitnodiging van de IJmuidense redersvereniging, omdat de Minister des middags in een druk bezochte vergadering van de redersvereniging aan de bespreking van allerlei visserijproblemen heeft deelgenomen. De Minister bezocht ook het Staats vissershavenbedrijf, alwaar hij werd voorgelicht door de directeur, Dhr. J. R. Van Eerde. Speciaal het nieuwe gedeelte had de aandacht van de Minister. In het visserijbedrijf werd de Minister voorgelicht door de directeur, ir. J. Thiel, waarbij tevens een bezoek werd gebracht aan het grootste schip van de IJmuiden Trawlervloot, de «Vios». Ook werd aandacht geschonken aan de diepvriesinrichting van dit grote visserijbedrijf. Ook de vismeelfabriek «De Toekomst» bezocht de Minister, welk bedrijf uit een oogpunt van de veevoederproductie juist bij deze Minister van Landbouw (en Visserij), landbouwkundige als hij is, zijn bijzondere belangstelling had.

Vanzelfsprekend werden aan de Minister een aantal vragen gesteld, want er zijn zoveel brandende kwesties in de zeevisserij. Het befaamde reconstructieplan voor de vernieuwing van de vloot bleek desgevraagd niet besproken te kunnen worden, omdat dit plan nog steeds, en hoe lang nog? in voorbereiding is.

Het bezoek van de Minister, die een gezonde belangstelling heeft voor 't visserijbedrijf, werd wel op prijs gesteld. Men hoopt nu spoedig maatregelen tot instandhouding van deze bestaansbron voor zovelen, te zien nemen door de regeering.

kennen feit geworden, dat de overheid regelen doet. Niemand vindt het prettig een deel van zijn individuele vrijheid te moeten missen, maar ook niemand kan het bedrijfsrisico tot het einde meer dragen. Zodra de zaken in het zo begeerde vrije bedrijf, wat de winstkansen betreft, ten ongunste keren, klopt men bij de regering aan. Dat doet iedere partij.

Over het commentaar op de verordening rijzen wel enige vragen. Is de Minister inderdaad zo voorzichtig geweest bij het verlenen van zijn goedkeuring, dat hij de Verordening als een proefneming beschouwt en daarom slechts een geldigheidsduur van 10 maanden heeft goedgevonden? Deze conclusie lijkt betwistbaar, omdat naar een andere onderstelling luidt, juist de voorstellers van deze verordening, de Stichting Nederlandse Visserij, een beperkte werkstermijn hebben gewild, om eens na te gaan op welke wijze de regelen hand van de overheid in de praktijk zal uitvallen. Ook in het concept van de Verordening in April 1950 stond deze einddatum al, en deze was toen berekend op 1 jaar. Dat het zoveel later geworden is met de afkondiging, en dat daardoor dat ene jaar tenslotte teruggedrongen is op 10 maanden, dat ligt aan de langzame ambtelijke molen.

Overigens is het instellen van een minimumprijs niets bijzonders. Het is in Holland een algemeen verschijnsel in de kringen van land- en tuinbouw, al is het dan dat de boeren het op eigen kracht kunnen doen. Zelfs in andere landen is het gebruik geworden minimumprijzen te stellen, zodat het feit op zichzelf geen reden is om met een vracht bezwaren en moeilijkheden te komen aandragen.

Wat de producent deze verordening nodig heeft, blijkt wel uit het feit dat vermoedelijk voorlopig slechts voor drie vissoorten een minimumprijs wordt gewenst, nl. de schaar, schol en de wijting. Juist met het oog daarop had men de verordening per 1 Mei willen zien ingaan, omdat daarna de meeste van die vis wordt gevangen, en de afzetkansen dan het ongunstigst zijn in de zomermaanden. Deze 3 vissoorten worden het meest aangevoerd door de kustvissers, en deze groep is het die de hulp der overheid in deze nodig heeft. De grote rederijen beschikken meer over saamhorigheid, voortkomende uit economische noodzaak, om het ten opzichte van de prijs wel zelf te kunnen vinden.

Afgewacht moet nu worden, hoe tenslotte een en ander zal gaan aflopen. Wanneer door middel van het Bedrijfschap de hantering van deze verordening te zien zou geven, dat de overheid prijzen wil vaststellen, onder aandrang van anderen eventueel, bvb. op een lager peil dan de vissers verantwoord achten, dan zou de nieuwe verordening wel eens een kort leven beschoren kunnen zijn.

Verordening minimum verkoopprijzen voor reders 1950

Het Bestuur van het Bedrijfschap voor Visserijproducten maakt bekend, dat het, gelet op artikel 7 van het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941, het besluit van Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visserij van 17 November 1942, No 35090, Rijksbureau voor de Voedselvoorziening in Oorlogstijd, afdeling Algemene Zaken, alsmede artikel 4, lid 2, van het Algemeen Reglement betreffende de samenstelling, inrichting en bevoegdheid van Organisaties, ingesteld op het gebied van de Voedselvoorziening, ter vergadering van 17 Mei 1950 de volgende verordening heeft vastgesteld:

VERORDENING MINIMUM VERKOOPPRIJZEN VOOR REDERS 1950

Artikel 1

1. In deze Verordening wordt verstaan onder:
«Voorzitter»: de Voorzitter van het Bedrijfschap voor Visserijproducten, gevestigd te 's-Gravenhage;
«C.A.V.B.»: het Centraal aan- en Verkoopbureau van Visserijproducten;

«reder»: de reder van vissersvaartuigen en/of de visser, hieronder begrepen de buitenlandse reder en/of visser, alsmede de importeur van visserijproducten.

2. Waar in deze Verordening wordt gesproken van verkopen, wordt hieronder mede verstaan het te koop aanbieden en afleveren, alsmede het doen verrichten dier verhandelingen, terwyl voorts de voorschriften, welke voor het verkopen worden gegeven, op overeenkomstige wijze bij het kopen en in ontvangst nemen in acht dienen te worden genomen.

Artikel 2

De Voorzitter is bevoegd bij Uitvoeringsbesluit ten aanzien van visserijproducten minimum verkoopprijzen vast te stellen, welke prijzen verschillend kunnen zijn voor de verschillende soorten visserijproducten.

Artikel 3

Indien en voorzover de Voorzitter voor een of meer soorten visserijproducten minimum verkoopprijzen, als bedoeld in het voorgaande artikel, zijn vastgesteld, is het aan de reders verboden deze door hen aangevoerde onderscheidenlijk ingevoerde visserijproducten tegen een lagere prijs dan de vastgestelde minimum verkoopprijs te verkopen.

Artikel 4

1. Indien en voorzover is gebleken, dat de in artikel 2 bedoelde soorten visserijproducten niet tegen een prijs, liggende boven of gelijk aan een minimum verkoopprijs, bedoeld in artikel 2, kunnen worden verkocht, is het de reder uitsluitend toegestaan deze visserijproducten ter beschikking te stellen, hetzij van een of meer door de Voorzitter bij Uitvoeringsbesluit aan te wijzen (rechts)personen, maatschappen of verenigingen, hetzij van het C.A.V.B., zulks ter keuze van de reder.

2. De reder is verplicht deze keuze te doen binnen 4 weken na een door de Voorzitter bij Uitvoeringsbesluit vast te stellen datum, bij niet-nakoming waarvan hij wordt geacht de betreffende visserijproducten ter beschikking te willen stellen van de door de Voorzitter aangewezen (rechts)persoon, maatschap of vereniging. Deze keuze dient schriftelijk ter kennis te worden gebracht van de

instantie, aan welke de reder de desbetreffende visserijproducten ter beschikking wenst te stellen.

3. De keuze van de reder geldt voor alle visserijproducten waarvoor minimum-verkoopprijzen worden vastgesteld. De reder is slechts bevoegd van keuze te veranderen, mits door hem een opzegtermijn van 3 maanden in acht te wordt genomen.

Artikel 5

De ingevolge het voorgaande artikel aangewezen (rechts)persoon, maatschap of vereniging, is slechts bevoegd de te zijner (harer) beschikking gestelde visserijproducten te verkopen aan een vismeelfabriek of daarmede gelijk te stellen onderneming, dan wel zelf te verwerken tot vismeel.

Artikel 6

1. Indien ingevolge het bepaalde in artikel 4 visserijproducten ter beschikking worden gesteld van het C.A.V.B., zal het C.A.V.B. deze visserijproducten uitsluitend ter verwerking tot vismeel dan wel als veevoeder verkopen.

2. Indien en voorzover door het C.A.V.B. de in het voorgaande lid bedoelde wijze zijn verkocht, zullen aan de desbetreffende reders de bedragen, welke deze visserijproducten bij deze verkoop hebben opgebracht, een en ander met inachtneming van de door de Voorzitter vast te stellen regelen, worden uitgekeerd, verminderd met de door het C.A.V.B. onder goedkeuring van de Voorzitter vastgestelde kosten.

3. De vaststelling, als bedoeld in het voorgaande lid, zal per circulaire of anderszins aan de betrokken reders ter kennis worden gebracht, zonder dat hiervan afkondiging in het Voedselvoorzieningsblad behoeft te geschieden.

Artikel 7

In afwijking van het bepaalde in de voorgaande artikelen is de Voorzitter bevoegd voor daarvoor naar zijn oordeel in aanmerking komende bijzondere transacties, zo nodig onder nader door hem te stellen voorwaarden, verkoop van visserijproducten voor menselijke consumptie-doel-einden beneden een vastgestelde minimum verkoopprijs toe te staan.

Artikel 8

Indien en voorzover de in artikel 3 bedoelde soorten visserijproducten door de in artikel 4 bedoelde (rechts)persoon, maatschap of vereniging, dan wel het C.A.V.B., ter verwerking tot vismeel of als veevoeder zijn verkocht, is het aan een ieder verboden deze visserijproducten nog voor menselijke consumptie-doel-einden te verkopen.

Artikel 9

1. De Voorzitter is bevoegd ten aanzien van de in artikel 3 bedoelde visserijproducten bij Uitvoeringsbesluit verkoopprijzen vast te stellen, waartegen deze visserijproducten, met inachtneming van de eventueel door hem te stellen voorwaarden, in afwijking van het bepaalde in de artikelen 3 en 4, door de reder mogen worden verkocht aan de door de Voorzitter in evenvermeld Uitvoeringsbesluit aan te wijzen be- en verwerkers, als bedoeld in de Verordening op de Be- en Verwerking van Visserijproducten No 13, zoals deze is gewijzigd met ingang van 1 Juni 1946, V.V.B. No 39). Deze verkoopprijzen kunnen verschil-

lend zijn naar gelang van de bestemming van de betreffende visserijproducten.

2. De ingevolge het voorgaande lid door de aldaar bedoelde be- en verwerkers gekochte visserijproducten mogen uitsluitend worden aangewend als grondstof voor het desbetreffende bedrijf.

Artikel 10

1. De Voorzitter is eveneens bevoegd ten aanzien van de in artikel 3 bedoelde visserijproducten bij Uitvoeringsbesluit verkoopprijzen vast te stellen, waartegen deze visserijproducten, in afwijking van het bepaalde in de voorgaande artikelen, door de reder mogen worden verkocht aan nader door de Voorzitter bij Uitvoeringsbesluit aan te wijzen rechtspersonen, maatschappen of verenigingen. Deze verkoopprijzen kunnen insgelijks verschillend zijn naar gelang van de bestemming van de betreffende visserijproducten.

2. De ingevolge het voorgaande lid aangewezen rechtspersoon, maatschap of vereniging is verplicht de aan hem (haar) ingevolge het voorgaande lid verkochte visserijproducten te doen be- of verwerken — hieronder begrepen het zouten en het fileren, doch met uitzondering van het tot visconserven verwerken, het roken en het inleggen — overeenkomstig de bestemming, waarvoor deze visserijproducten aan hem (haar) ingevolge het voorgaande lid werden verkocht, alvorens tot verkoop van deze visserijproducten aan andere dan een vismeelfabriek of daarmede gelijk te stellen onderneming mag worden overgegaan.

3. De in het voorgaande lid bedoelde verkopen mogen slechts geschieden aan degenen, die in het bezit zijn van een erkenning als bedoeld in de Verordening Erkenning Groot-handel in Vis 1948 (V.V.B. van 29 Mei 1948 No. 42).

Artikel 11

In afwijking van het bepaalde in artikel 2, lid 2, van de Verordening Bijzondere Voorzieningen Aanvoer en Verkoop op Afslagen (V.V.B. van 13 December 1946, No. 90, laatstelijk gewijzigd op 13 Mei 1949, V.V.B. No. 32) mogen zowel de ter beschikkingstelling, bedoeld in artikel 4, als de verkopen, bedoeld in de artikelen 5, 6 en 9, zonder tussenkomst van een visafslag geschieden, met dien verstande echter, dat de afrekening niettemin over de administratie van de afslag dient te geschieden.

Artikel 12

In daarvoor naar zijn oordeel in aanmerking komende gevallen kan de Voorzitter, zo nodig onder door hem te stellen voorwaarden, van het bepaalde in deze Verordening ontheffing verlenen.

Artikel 13

1. Deze Verordening kan worden aangehaald als «Verordening Minimum Verkoopprijzen voor Reders 1950».

2. Deze Verordening treedt buiten werking met ingang van 1 Juni 1951.

Voor het Bestuur:

(w.g.) Gruendemann, Secretaris.
(w.g.) v. Dijk, Voorzitter,

ENKELE BEMERKINGEN

Uit wat voorafgaat blijkt dat de aanvoer van vreemde vis in Nederland onder toepassing van hetzelfde besluit zal vallen zodat het kan gebeuren dat een ganse vangst van vreemde vis naar de vismeelfabrieken overgaat.

Aldus belet men de Nederlandse reders nadeel te zien berokkenen.

Anderzijds bestaat er in Nederland een opvangregeling voor haring. Men aanziet de huidige beslissing wel als een noodzakelijkheid, maar slechts voor zover de reders er beroep hoeven op te doen, daar waar zij zelf niet in staat zijn op te vangen. Dat de handelaars hiervoor niet te vinden zijn spreekt van zelf.

Immers waar de reders zelf hun haring opvangen aan door HEN ZELF vastgestelde prijzen, komt de huidige verordening niet te pas en blijven de reders meester over hun product.

Dat valt niet in de smaak van de handel.

Het is nochtans logis dat eerst en vooral gedacht worde aan de bestaansvoorwaarden der reders, daar in de praktijk de handel zich daar naar gemakkelijker weet te schikken al speelt de uitvoerkwestie hier toch een rol.

Westerschelde

De rode spitse ton nr. 1 van het Sloe is weggenomen en zal niet meer worden herlegd, zo wordt medegedeeld.

Ongeluk aan boord van de ARM. 15

Dinsdagvoormiddag is een matroos V.B. aan boord van de garnaalvisser Arm.15 bij het garnaalvissen in de Deurlo met een van zijn benen tussen de draad op de lier geraakt, tengevolge waarvan het gehele been rond de ronsel heendraaide. Met bloeddende wonden en ernstige kneuzingen aan het been is de gewonde aan wal gebracht en naar het ziekenhuis te Vlissingen vervoerd.

De toestand van het slachtoffer is zonder levensgevaar, maar voor het behoud van het been is nog gevaar, bovendien is de enkel enige malen gebroken.

Vrije uitvoer van mosselen naar Frankrijk

Voortaan mogen mosselen vrij naar Frankrijk uitgevoerd worden zonder vergunning.

De haringuitvoer

naar Duitsland blijft het voorwerp van de bekommelingen. De verlenging van het handelsverdrag geschiedde voor twee maanden. 166 duizend dollar verse als gezouten haring kunnen ingevoerd, zodat nauwelijks 8.000 vaten zoute haring naar Duitsland kunnen gezonden.

Men beklaagt zich over de hoge Duitse invoerrechten.

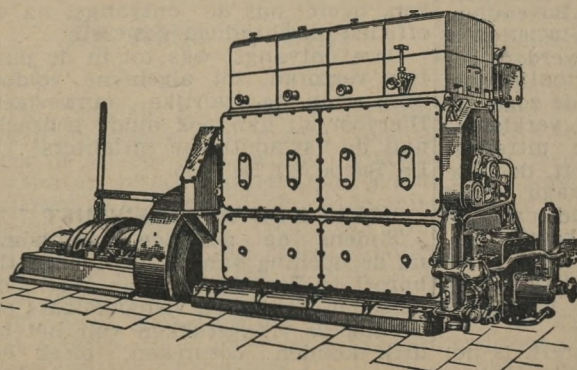
Wat de uitvoer naar Frankrijk

betreft, welke reeds bestaat, beklaagt men er zich over dat de indeling van de invoer per maand is geschied en wel op grond van 550 ton voor September, October en November en 600 ton voor December.

Men beklaagt er zich tevens over dat de Fransen slechts over de invoervergunning zullen beschikken op het ogenblik dat de invoer zou moeten geschieden, zodat men vooraf niet zal kunnen speculeren, vermits men niet zal weten hoeveel men toebedeeld krijgt.

Wij begrijpen dat men van handelszijde dit niet graag heeft.

Van rederszijde zal men echter het voorwerp niet zijn van speculeren op grote schaal.



A. B. C.

**Diesel-
Motoren**

Agentschap :

F. & R. Boydens

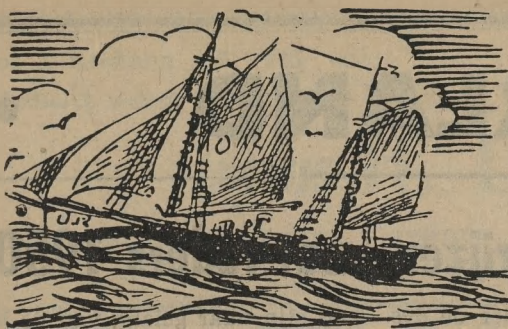
4, Velodroomstr

40, Schippersstr

OOSTENDE

EXPERTISEN

(9)



KRONIEK

van het Verbond der Belgische Zeevisserij



Officieel Verslag van het Comité van de Invoer

Zitting van Vrijdag, 8 September 1950 om 15 uur op het Bestuur van het Zeewezen te Brussel. Waren aanwezig :

Voorzitter : dhr BIRON — Directeur van de Zeevisserijdienst.
H.H. DOUMONT, vertegenwoordiger Ministerie van Buitenlandse Handel, vertegenwoordiger Ministerie van Economische Zaken
VELTHOF, Directeur Visserijhaven en Vismijn te Oostende.

SEGHERS V., vertegenwoordiger van de productie.
RABAEY G., vertegenwoordiger van de productie.

VANDEN BERGHE P., vertegenwoordiger van de productie.

LAMBRECHTS A., vertegenwoordiger van de handel.

CORNEILLIE, vertegenwoordiger van de handel.

VAN DEN WOUWER, vertegenwoordiger van de handel.

CATTIE, vertegenwoordiger van de handel.

Secretaris :

De heer POPPE. — Bestuurssecretaris op de Algemene Diensten Ministerie van Verkeerswezen.

Verontschuldigd :

H. G. VANDEN BEMDEN, BAUWENS, VERBANCK, GERREBOS.

De heer BIRON, voorzitter, opent de vergadering om 15 u. 10.

Hij herinnert er aan dat de dagorde behelst het bepalen van het invoercontingent van verse zeevis voor October 1950.

De totale aanvoer van bodemvis bedroeg in October 1949 in totaal 3.144 Ton, de invoer 180 Ton en de uitvoer 205 Ton. Het totale beschikbaar kwantum voor verbruik in het binnenland bedroeg derhalve 3.119 Ton.

De aanvoer van kabeljauw bedroeg 501 Ton, waarvan 89 Ton IJslandse (met prijsmiddelde 12,79 fr.) en 412 Ton andere kabeljauw (met prijsmiddelde 13,14 fr.); de aanvoer van schelvis bedroeg 188 Ton, waarvan 70 Ton IJslandse schelvis (met prijsmiddelde 10,74 fr.) en 118 Ton andere (met prijsmiddelde 6,55 fr.).

Vooraleer tot de besprekingen van het invoercontingent over te gaan, wordt door dhr VANDENBERGHE namens de productie enkele algemene principes opgeworpen namelijk :

1. — de invoer van Deense vis op Nederlandse vergunningen. De laatste tijd toonde het Comité van de Invoer zich breed tegenover de Nederlandse invoer. Nu blijkt dat via Nederland Deense vis wordt ingevoerd. De productie vraagt van de Nederlandse regering te eisen dat waarborgen zouden gegeven worden en maatregelen getroffen om dergelijke praktijken te keer te gaan. Een eerste vereiste is de Nederlandse invoer te zien vergezeld gaan van een nationaliteitsbewijs. Zoniet zou dienen afgezien van het Beneluxprincipe dat door het Comité wordt toegepast.

2. — er wordt meer ingevoerd dan toegestaan werd. Uit de statistieken blijkt dat af en toe uit bepaalde landen meer ingevoerd wordt dan er vergunningen worden toegestaan. Soms wordt zelfs het totale contingent overschreden.

Cijfers werden geciteerd die aanleiding geven tot een discussie omtrent de interpretatie en de juistheid van de statistieken.

3. — verleden maand werden de vergunningen uitgereikt de 28e en waren vanaf dit ogenblik geldig. Enkele invoerders hebben daarvan gebruik gemaakt om in Augustus in te voeren op een vergunning voor September. De handel aan de kust heeft daarvan schade ondervonden. Dergelijke praktijken dienen vermeden. De Dienst voor Vergunningen dient op deze fout gewezen.

De vertegenwoordigers van de handel doen in verband met enkele van de door de productie aangehaalde argumenten opmerken :

1. dat de uitgereikte vergunningen nooit het totale kwantum door het Comité vastgesteld, overschrijden. — Alleen een fout van de Dienst voor Vergunningen zou kunnen een werkelijke overschrijding te weeg brengen. Geen enkele der aanwezige handelaars heeft tot dusver een dergelijke fout geconstateerd. Bovendien dient opgemerkt dat de Statistieken ook de vis ingevoerd voor verdere bewerking (haring, makreel, tonijn, sardijnen) opnemen. Dit zou de zogezegde overschrijding kunnen verklaren.

2. wat het vervroegde uitreiken van de vergunningen betreft, door de handel, werd alleen gevraagd vanaf de eerste van elke maand over de vergunningen te kunnen beschikken, niet voordien

De heer BIRON, voorzitter, antwoordt op de besproken principiële kwesties.

Wat het eerste punt betreft, is het vaststellen van dergelijk bedrag zeer moeilijk zodat ten opzichte van Ne-

derland geen formele beschuldigingen kunnen worden geuit. Het eisen van een nationaliteitscertificaat is geen oplossing. Verder dient opgemerkt dat Nederland rechtstreeks geen Deense vis invoert, zodat bedrog alleen via Zweden zou kunnen geschieden. Dergelijke omwegen maken de praktische mogelijkheden tot bedrog problematisch en sluiten de deur voor het voeren van een dergelijke handel op grote schaal. De controle aan de grens zal worden verscherpt.

Wat het tweede punt betreft dient opgemerkt dat een onderscheid dient gemaakt tussen voorlopige en definitieve statistieken. Kleine verschillen door invoer, vallende juist op de grens van twee maanden, zijn mogelijk. Bovendien beslaan de statistieken alle vissoorten, dus ook bijvoorbeeld : tonijn en makreel voor de conserven-industrie.

Wat het laatste punt betreft, na het misverstand van vorige maand, werd besloten dat voortaan volgende procedure zal gevolgd worden : de invoerders zullen de vergunning op de vooravond van de eerste van de maand ontvangen, maar zullen vooraf door de Dienst van Vergunningen verwittigd worden van het hun toegekende kwantum.

Als besluit van deze discussie stellen de vertegenwoordigers van de productie voor volgende maatregelen te nemen :

a) het verdelen van de vergunningen per week;

b) aan de invoerders opleggen, zoals vóór de oorlog, cijfers van hun werkelijke invoer per soort, naar het Bestuur van het Zeewezen te zenden.

De handel is eensgezind akkoord wat het tweede punt betreft. Er is geen eensgezindheid omtrent de eerste vraag van de productie. De heren Velthof en Corneillie steunen de aanvraag van de productie op dit punt. De heer BIRON zegt de zaak te zullen onderzoeken. — Hij vraagt dan de voorstellen van de handel te kennen voor de invoer van October 1950.

De vertegenwoordiger van de invoerders stelt voor het contingent van October vast te stellen op hetzelfde contingent als September 1950, volgt :

hetzij 295 Ton, onderverdeeld als
Nederland 160 ton
Denemarken 100 ton
Noorwegen 30 ton
Zweden 5 Ton

De heer DOUMONT doet opmerken dat op dergelijke wijze 't semestrieel voorziene contingent voor Nederland niet zal uitgeput worden. Hij vraagt het advies van de heer Velthof.

De heer VELTHOF verklaart dat een verhoging van de aanvoer van

kabeljauw te verwachten valt, in het bijzonder van de IJslandse kabeljauw. Het contingent voor Denemarken dient dus eerder verminderd dan vermeerderd. Hij stelt voor het overblijvend contingent voor Nederland gelijkmatig over de drie volgende maanden te verdelen. Dit geeft een contingent voor Nederland van 225 T. De productie gaat akkoord voor volgende maand op 225 Ton voor Nederland vast te stellen op voorwaarde, dat het contingent voor Denemarken hoogstens op 50 Ton vastgesteld wordt.

De heer DOUMONT trekt de aandacht op de toestand van de binnenlandse markt en op de noodzaak prijsverhoging te vermijden.

De heer CATTIE, in naam van de detailhandel legt de nadruk op de noodzaak van de invoerders van kabeljauw. Hij steunt het voorstel van de invoerders het contingent voor Denemarken op 100 Ton te bepalen om het verbruik op peil te houden en de prijzen te regulariseren.

De heer RABAEY in naam van de productie antwoordt dat indien de regering dergelijke politiek volgt, in de eerste plaats de invoer van tal van producten die de kostprijs van de vissers zeer bezwaren, dient gedooft om een prijsdaling onder deze producten te verwekken. Hij citeert onder meer de kabels mixed, en de visplanken. Bovendien betalen de vissers de mazout boven de prijs van de wereldmarkt.

Anderzijds kan de vraag gesteld waarom de regering wel vis aan dumpingprijzen zou laten invoeren om de levensduur te drukken, en er anderzijds niet toe overgaat het percent vreemde (en goedkoper) tarief in 't brood te verhogen, of op grote schaal steenkolen invoert.

De heer BIRON, in onderling overleg met de aanwezige ambtenaars, deelt mede dat, na overweging van de aangehaalde contingenten, en onder voorbehoud van ministeriële goedkeuring het invoercontingent als volgt wordt bepaald :

Nederland 225 Ton
Denemarken 50 Ton
Noorwegen 20 Ton
Zweden 5 Ton
Totaal : 300 Ton

De heer BIRON wijst er op dat in eerbiediging van het Benelux-principe de invoer uit Nederland dient verhoogd, deze uit Denemarken verlaagd. Hij verwierpt een vraag de invoer uit Noorwegen op 30 Ton te brengen; het contingent uit Noorwegen blijkt ruimschoots voldoende en wordt regelmatig niet eens uitgeput.

De heer BIRON, voorzitter, sluit de vergadering om 16.50 uur.

Inhoudiging van het

Technisch Documentatiebureau te Zeebrugge

Onder grote belangstelling werd Zaterdagmiddag het prive technisch documentatiebureau voor visserij, vishandel en visnijverheid, officieel ingehuldigd. Verscheidene overheidspersonen, beneven vertegenwoordigers van alle takken van het bedrijf en de aanverwante nijverheden hadden er aan gehouden op deze plichtigheid aanwezig te zijn.

Zeker kunnen wij het initiatief toejuichen dat er in eerste instantie om bedoeld is de kostprijzen te doen dalen door betere technische voorlichting. Dit privé initiatief zal zeker haar nut kunnen hebben in de verschillende sectoren van het bedrijf, op voorwaarde nochtans dat alle geïnteresseerden zich regelmatig komen inlichten en dat vanwege het documentatiebureau zelf regelmatig voorlichting gegeven worde.

We menen dat er op gebied van voorlichting nog heel wat te doen is en dat een grote taak kan weggelegd worden voor wie het zich ter harte trekt.

Dat het mogelijk is de bedrijfsmensen regelmatig te doen samenkomen en in gezellige kring de vraagstukken van het bedrijf te laten bespreken, heeft ons de ontvangst na de officiële plichtigheid bewezen.

Deze ontvangst was tot in de puntjes verzorgd, tot algemene voldoening van de talrijke aanwezigen. Hiervoor zij dan ook hulde gebracht aan de sympathieke inrichters : V. De Paep en De Roo.

MEER KONTAKT GEWENST ?

Tijdens de gezellige bijeenkomst na de opening van dit documentatiebureau te Zeebrugge, waar overheidspersonen, reders en vishandelaars onderling de vraagstukken van het bedrijf konden bespreken, bleek het hoe nauw contact tussen de verschillende bedrijfsgenoten en de overheid

gewenst is en welke nieuwe gezichtspunten dergelijke contacten kunnen openen.

We menen dat enkel te Oostende, dat wil doorgaan als de grootste visserijhaven van Europa en de meest moderne, dergelijke contacten niet genomen worden in zulkdanige vorm. Dit is een leemte welke moet aangevuld worden.

Wellicht ware ter gelegenheid van de inhuldiging van de nieuwe vismijn te Oostende het mogelijk de reeks gezellige bijeenkomsten te openen in de grote vergaderzaal welke voorzien is in het bestuurbouw.

Deze niet-officiële kontaktnamen zouden de verstandhouding tussen de verschillende takken van het bedrijf beter in de hand werken dan alle officiële vergaderingen en comités.

Benoeming van de leden van de Beheerraad en Commissarissen der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij te Oostende

Bij ministerieel besluit, dd. 28 Oogst 1950, worden benoemd tot lid van de beheerraad der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij te Oostende, de heren Bauwens J.; Menu C.; Vlaene J.; Degryse A.; Verstraete W., allen te Oostende; de heer Verbanck A., te Nieuwpoort; de heer De Bruycker M. te Heist aan Zee.

Worden benoemd tot plaatsvervangende leden : de heren Van der Rol G.; Legein R.; Lambregt H.; Vincke Fr.;

In Nederland werkt sinds geruime tijd de opvangregeling voor zoute haring welke vorig jaar uitgebreid werd tot verse haring.

De Bedrijfschap voor Vis en Visserijprodukten heeft thans een verordening uitgevaardigd waarbij de Voorzitter voor bepaalde vissoorten minimumprijzen kan opleggen, onder dewelke de vis niet mag verkocht worden.

De reders van wie de vangst onder toepassing valt van deze maatregel, mogen dus hun vis niet verkopen beneden deze prijs, behoudens aan de erkende organismen. Deze zijn tot nu toe : de opvangregeling en het Centraal Aankoopbureau voor visserijprodukten.

Hiermede wordt de Nederlandse opvangregeling officieel erkend en wordt er officieel een bodem in de markt gelegd.

Het Nederlandse bedrijfschap is zoveel sterker dan onze organisaties in België, daar wij over geen enkel officieel organisme beschikken en het wel een hele tijd zal duren eer wij het zover gebracht hebben.

Intussen stelt het vraagstuk van de minimumprijzen zich meer dan ooit.

Het is tenslotte moeilijker een minimum-prijs vast te stellen dan te weten wat er met de opgevangen vis moet gedaan worden. In elk geval mag deze niet terug op de binnenlandse markt verkocht worden, om niet in rechtstreekse concurrentie te komen van de niet-opgevangen vis en aldus het systeem te kelderen.

De bedrijfsorganisatie in Nederland is heel anders opgevat dan in ons land. Wij krijgen de gelegenheid het zelf naar onze zin in te richten, maar dan komen wij te staan voor de grote moeilijkheid dat ook iedereen vrij is hieraan mede te doen en dat het voor bepaalde reders gemakkelijk is, elk

initiatief dat bedoeld is om de gemeenschap te helpen, te kelderen in het eigenbelang.

Want bij ons komt het er niet alleen op aan een bodem in de markt te leggen, het komt er op aan, de opgevangen vis te kunnen afzetten, eender waar en aan de hoogst-mogelijke prijs.

Met het doel deze verhandelingen te doen, werd de S.V. REDERSCENTRALE voor het volle haringseizoen opgericht. De opvangregeling volle haringseizoen ging niet door, met het gevolg dat de S.V. REDERSCENTRALE tijdelijk zonder opdracht is.

Maar de Rederscentrale blijft een wapen en dit wapen zullen we opnieuw gebruiken, zodra de mogelijkheden zich zullen voordoen en dit kan heel binnenkort zijn en met beter gevolg dan de eerste poging : we zijn thans een ondervinding rijker en die ondervinding zullen we gebruiken bij de volgende poging om een bodem in onze markt te leggen, tenware eens te meer de administratie deze poging keldert.

LANGERE DUUR
STERKERE VERLICHTING

BATTERIJEN
TUDOR

BRUSSEL (55)

DE 2e KWALITEITSVIS

Tijdens de redevoering, gehouden door dhr V. De Paep bij de inhuldiging van het technisch documentatiebureau te Zeebrugge, haalde spreker de verderfelijke invloed aan van de verkoop van tweede en derde kwaliteitsvis. Deze opmerking werd door alle aanwezigen naar waarde geschat en vond instemming.

Hoewel het ons verheugt te vernemen dat van de zijde der vishandelaars eveneens stemmen oprijzen om de minderwaardige vis uit de markt te nemen, spijt het ons te moeten vaststellen, dat de aktie van het

V.B.Z. tot het gezondmaken van de aanvoer, welke vorig jaar ingezet werd, door de houding van een paar mensen onmogelijk werd gemaakt en dat ook de overheid er weinig aan verleent.

De 2e kwaliteitsvis is een ware pest op onze markt en bevordert geenszins het visverbruik in ons land.

Er werd reeds herhaalde malen gesproken over beperking van de aanvoer. We menen dat de eerste beperking op onze markt moet zijn : het verwijderen van de vis van mindere hoedanigheid. Ook ter gelegenheid der besprekingen van de opvangregeling kwam dit vraagstuk ter sprake en werden bij zekere personen oppositie gevonden. Waarom ? Is het niet logisch dat de tweede kwaliteitsvis onmiddellijk aan de vismeelfabrieken geleverd worde om toe te laten dat zoveel mogelijk vis (of haring) van de beste kwaliteit aan de binnenlandse verbruiker worde verkocht ?

Bovendien moet tezelfdertijd een ernstige maatregel getroffen worden om de handelaars te verplichten enkel vis van eerste kwaliteit aan hun klanten te zenden. Wat baat het immers dat de reder de minderwaardige vis uit de vangst neemt, als de handelaar de eerste klasse vis in zijn pakhuis laat bederven ! Kan het bestaande reglement niet toegepast worden ?

WINSLOW

waarborgt een zuivere en doelmatige smering...

WINSLOW

schakelt alle schadelijke stoffen uit, houdt de olie zuiver en bewaart zijn smerende eigenschappen...

WINSLOW

verhindert vroegtijdige sleet en besnoeit uw uitbatingsonkosten...

WINSLOW OLIE- & MAZOUTFILTERS

geleverd en geplaatst door :

CHANTIERS et ARMEMENT

SEGHERS

Slipwaykaai, 4, - Oostende

(40)

Verantw. Opt. S. BOLLINNE
Vindictivelaan, 22, Oostende
P.C.R. 4189.87 N.R.O. 14275